

Le Monde

Télévision Radio Multimédia

CINQUANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 16145 - 7 F

DIMANCHE 22 - LUNDI 23 DÉCEMBRE 1996

FONDATEUR : HUNERY MELLYE-MÉRY - DIRECTEUR : JEAN-MARIE COLOMIRANI

Dassault et Aerospatiale unis pour acheter Thomson

Alcatel pourrait se joindre à ce projet

LE GOUVERNEMENT accueillerait favorablement la candidature conjointe d'Aerospatiale et de Dassault à la reprise du groupe d'électronique de défense Thomson-CSF. Selon le ministère de la défense, « ce projet, sur lequel les deux avionneurs en cours de fusion travaillent depuis juillet, aurait un sens au plan industriel ».

Alcatel Alsthom, candidat malheureux lors de la première tentative de privatisation, auraît demandé à ses banques conseils de réfléchir à une candidature commune avec Aerospatiale et Dassault. Au siège d'Aerospatiale, on explique qu'il n'y aurait aucune logique à s'associer avec le groupe Lagardère, « avec leque! nous sommes en concurrence sur les satellites et sur plusieurs catégories de missiles ». En revanche, « les complémentarités sont importantes

avec Alcatel ».

Il ne faut cependant pas exclure que la candidature des deux avionneurs serve de prétexte à un gouvernement soucieux de montrer qu'il y aura réellement une concurrence pour le rachat de

Thomson-CSF. De son côté, la direction de Thomson-CSF plaide pour une offre publique de vente qui lui permettrait, dans un second temps, de jouer un rôle majeur dans la constitution d'alliances.

La candidature Aerospatiale-Dassault, à laquelle pourrait s'associer Alcatel Alsthom, remettrait aussi en cause la logique, exprimée par Jacques Chirac au mois de février, de restructuration de l'industrie de défense par pôles d'expertise (aéronautique, électronique, électromécanique et nucléaire), au profit d'une logique verticale rapprochant le pôle aéronautique du principal électronicier.

Le gouvernement est prêt, selon le ministère de la défense, à expiquer qu'il accélère la restructuration de l'industrie française de défense, sous la pression de la concurrence américaine, Celle-ci s'est accentuée avec l'amnonce, le 15 décembre, de la fusion entre Boeing et McDonnell Douglas.

Lire page 14

Washington et Tokyo cherchent à préserver la vie des otages de Lima

Le commando Tupac Amaru veut négocier avec le président péruvien



torités péruviennes et le commando du Mouvement révolutionnaire Tupac Amaru (MRTA) qui retient, depuis mardi 17 décembre, plus de trois cents personnes en otage à l'intérieur de la résidence de l'ambassadeur du Japon à Lima se poursuivait samedi. La veille, les terroristes avaient relaché trente-huit otages pour réaffirmer leur volonté de trouver une « issue pacifique et.négociée » à la crise. Ils exigent que le gou-vernement du président Fujimori accepte d'engager des pourpar-lers sur les conditions d'incarcération de leurs quatre cent cinquante militants emprisonnés, donf leur chef, Victor Polay Campos, condamné à la prison à vie. Ils ne réclament plus la libération de tous les détenus du MRTA, ce qui peut être interprété comme une ouverture en direction du pouvoir péruvien qui, comme les autorités japonaises-et américaines, affirme vouloir « préserver la vie des otages ».

Lire page 5

Fêtes cathodiqu

LES ÉCRANS de télévision sont en habits de fête. L'équipe du Monde propose une sélection éclectique. Les téléspectateurs vont devoir jouer de la télécommande et du magnétoscope s'ils ne veulent pas rater, le soir de Noël, la superbe adaptation des Voyages de Gulliver sur France 2, une nuit Andersen et L'Elixir d'amour, de Domizetti, sur Arte, ou encore l'adaptation des contes de Beatrix Potter, sur France 3.

Lire notre cahler « Télévision Radio Multimédia »

■ Retour au Kremlin pour Boris Eltsine

Quelques semaines après son opération, Boris Etisine a annoncé son retour au Kremiln dès lundi. Le président russe en a profité pour déplorer la situation sociale intérieure. p. 2

e Le PCF renouvelé

Grandes figures de « l'appareil », Madeleine, Vincent, Henri Krasucki et Roland Leroy quittent le comité national pour céder la place aux « nouvelles générations ».

La crise des radios

Phikippe Douste-Blazy entend modifier la loi Carignon sul les radios. Un entretien avec Hervé Bourges, président du CSA. p. 16

■ Transfert à Manhattan

Le récit des rachats de l'Empire State Building comme une fable financière sans morale. p. 11

■ Chômage, année zéro

Le premier dénombrement des chômeurs remonte à 1896. De cette époque date l'idée d'un système d'assistance.

■ Denis Kessler au « Grand Jury »

Le vice-président du CNPF est l'invîté du « Grand Jury RTL-Le Monde », dimanche 22 décembre à 18 h 30.

Allemagne, 3 DM; Antilles-Guyarre, 9 F; Autriche, 25 ATS; Bálgique, 45 FB; Carredin, 225 SCAN; Côte-d'voire, 869 F CAR; Dansmert, 14 KRD; Espagne, 220 FTA; Grande-Brotagne, 1£; grion, 380 DR; Iriande, 1,40£; high, 2500 L; Lucauribourg, 48 FL; Marce, 10 DH; Norwiga, 14 KRN; Pays-Bas, 3 FL; Portagai COM, 250 FTE; Réaution, 9 F; Sénégai, 980 F CTA; Subde, 16 KRS; Suisse, 2,10 FS; Tendin, 1,2 Din; USA (NY), 23; USA (others), 2,50 S.



« El Gordo » ou la fièvre de la loterie espagnole

MADRID

C'est une vraie drogue collective qui se consomme chaque année le 22 décembre. Et à chaque fois, c'est la même folie : à partir de 9 heures, le pays tout emier, pêtri d'espoir et d'angoisse, s'arrête, suspendu au tirage de la loterie de Noël. On l'appelle « El Gordo » (« le gros » lot), par comparaison avec le tirage des rois, dit « El Nino » (« le petit »), autre rendez-vous des joueurs. Créé en 1812, à Cadix, « El Gordo » n'a, paraît-il, jamais manqué un rendez-vous, même aux plus durs

On peut comprendre l'engouement des Espagnols: plus de 200 milliards de pesetas sont en jeu, soit 8 milliards de francs, dont l'Etat gardera une large part. Le numéro gagnant complet, qui est formé de cent vingt séries, devrait rapporter plus de 30 milliards de pesetas: un solide avant-goût de Noëi 1

La cérémonie est bien sûr retransmise en direct par les radios et télévisions publiques, les chaînes privées « se contentant » de rajouter un quart d'heure spécial au journal té-

JAEGER-LECOULTRE

REVERSO

CHRONOPASSION

271, RUE SAINT-HONORE, PARIS I

TEL 01 42 60 50 72

AURA LE PLAISIR DE VOUS REMETTRE GRACIEUSEMENT LE LIVRE DE LA MANUPACTURE JAECER-LECOULTRE

lévisé. Certaines, comme la Cinq, ont même prévu des commandos de caméramen équipés d'hélicoptères pour fondre plus vite sur les nouveaux gagnants à travers le pays. En un mot, l'Espagne va vivreune véritable tempête médiatique. Les mellieurs élèves du lycée madrilène de Saint-Ildefonse, revêtus de leur sage uniforme bleu marine, tireront et « chanteront » littéralement les numéros et les sommes gagnées. C'est le seul « tube » dont l'Espagne pe se soit pas lacele.

dont l'Espagne ne se soit pas lassée.

Mais « El Gordo », ce n'est pas seulement un tirage, c'est aussi toute une façon de s'y préparer. Les billets sont chers, environ 120 francs le dixième. Aussi il n'est par rare qu'aux abords de Noël des petites « coopératives » se créent, dans les entreprises, pour acheter des billets collectifs. Certaines sociétés en offrent comme cadeau de fin d'année à leurs clients. Même les petits commerçants ont inventé cette pratique qui consiste à offrir, en promotion avec un produit, une « participation » de quelques centaines de pesetas sur un billet. Ceux qui n'ont vralment pas d'argent emploient les grands moyens,

comme à Valladolid, vendredi, où des « casseurs » ont volé des milliers de dixièmes.

L'achat et le choix des numéros poussent au délire. La presse, les conseils des voyants et la liste des kiosques porte-chance sont consultés avec fièvre. Les plus superstitieux vont acheter dans des zones récemment sinistrées, pensant qu'elles porteront chance cette fois. On vend même, par internet interposé, jusqu'au Japon. On trouve, parmi les lieux d'achat les plus prisés, un petit village des Pyrénées au nom prédestiné, Sort, qui signifie « la chance » en catalan... Le comble est sorti à Sort I II n'en fallait pas davantage pour que le préposé à la loterie baptise son officine La Sorcière d'or et devienne l'objet de pèlerinages assidus. Des hommes d'affaires jui demandent même conseil pour leurs fusions d'entreprises. Enfin, si d'aventure, ayant gagné, vous êtes paralysé par la joie, rassurez-vous, Internet propose dix conseils pour tout dépenser.

Marie-Claude Decamps

Des vacances sous « bulle »

LES. FRANÇAIS apprécient de plus en plus les parcs de loisirs et de villégiature qui offrent confort et dépaysement. Les Center Parcs, avec leur « buile tropicale » et leur espace protégé, ou les attractions géantes de Disneyland offrent ainsi l'« occasion de souder l'unité familiale », selon un de leurs responsables. Ces mondes de fiction remportent un franc succès : un demi-million de personnes séjournent chaque année dans les domaines Center Parcs; Disneyland Paris a accueilli douze millions de visiteurs en 1995, le Puturoscope de Poitiers près de trois... Ces lieux de détente et de vacances sont utilisés de préférence pour de courts séjours.

Lire page 8

Flux et reflux communistes à l'Est

SLOBODAN MILOSEVIC doit se demander où est le temps - le 28 juin 1989 - où un million de Serbes, rassemblés sur le champ des Merles, acclamaient à tout rompre sa promesse de gagner cette fois la bataille, perdue six cents ans plus tôt en ces lieux, qui avait fait tomber le pays sous le joug turc. Depuis plus de trois semaines que se suivent, jour après jour, les défilés masaifs de ses adversaires, il a été dans l'incapacité de susciter la moindre manifestation en sa faveur. Il n'a pas su davantage mettre à profit les divi-

sions de l'opposition.

La pression américaine l'ayant contraint à renoncer publiquement à recourir à la force, il paraît désemparé. S'imagine-t-il apaiser les mécontents en énictiant quelques concessions? Il ne fait qu'encourager l'opposition à maintenir sa revendication principale: la validation des résultats éléctoraux, qui lui étaient favorables mais ont été annulés par des tribunaux aux

Les images reçues de Belgrade et des grandes villes de province imppellent singulièrement celles qui out précéde, il y a sept ans, la chute du mur de Berlin et des régimes communistes de RDA et de Tché-

SLOBODAN MILOSEVIC doit se emander où est le temps ~ le 8 juin 1989 ~ où un million de erbes, rassemblés sur le champ es Merles, acclamaient à tout promesses, et l'état misérable où la guerre ~ dont il est largement reserve fois le batrille, partieur est sons les batrilles promesses.

ponsable – a plongé l'économie.

Mais elles seraient impensables si, comme en 1989 dans les pays du pacie de Varsovie, n'avait pas disparu la paul du gendame. Elles ne sont d'ailleurs pas séparables des événements qui se déroulent ces temps-ci dans nombre d'entre eux.

Rappelons-nous la situation qui y régnait l'an dernier à pareille époque. La « thérapie de choc » pratiquée àu lendemain de la libération de là domination soviétique était souvent perçue, selon un mot beaucoup entendu, comme « le choc sans la thérapie ». Si des fortunes ostentatoires étaient rapidement nées sur les décombres du paradis rouge, le chômage et la misère s'y étaient non moins rapidement développés. Tant et ai bien que les ex-communistes reconvertis en sociatistes avaient vite repris du poil de la bête.

André Fontaine Lire la suite page 13

Les soldats de l'image



PTERME SCHOENDOERF

DANS LE CADRE de ChéMémoire, la Cinémathèque française vient de projeter treize films restaurés parmi les 80 000 bobines conservées par l'Etablissement cinématographique et photographique des armées (ECPA). Le cinéaste Pierre Schoendoerffer, anteur de La 317 Section, reste le plus célèbre opérateur de l'ECPA, pour lequel il a travaillé an début des amées 50 en Extrême-Orient.

Lire page 1

Isternational2	Anjourd'but 1
France	Agenda 1
Société &	Abotnements 1
Carpet 10	Météorologie1
Horizons 11	Mots croises 1
Entreprises 14	Culture 1
Filmocestawatches 15	Radio-Pilérision Z

تعلقا من الاجل

au Kremlin « dès lundi ». Amaigri et visiblement raide devant la caméra, il a déclaré que la Russie avait besoin « d'un président actif et énergique », et jugé la situation sociale

dans le pays « intolérable » • UN RAPPORT de l'OCDE affirme que le produit intérieur brut russe a chuté de 6 % depuis le début de l'année. Les rentrées fiscales restent insuffi-

santes et les mouvements de grève se sont multipliés à travers le pays • AU TADJIKISTAN, où la Russie maintient d'importantes forces armées, un accord de cessez-le-feu

était annoncé pour samedi 21 décembre, tandis que sept observateurs de l'ONU étaient pris en otage, vendredi, par des hommes d'un commandant tadjik.

Boris Eltsine amorce un retour difficile au Kremlin

Le président russe estime « intolérables » les retards de plusieurs mois des versements des salaires et des pensions par l'Etat et il déplore que son absence ait incité certains responsables au « relâchement »

MOSCOU

de notre envoyée spéciale Absent de la scène politique russe depuis sa réélection le 3 juillet, le sident Boris Eltsine a annoncé à la nation, lors d'un message de sept minutes enregistré dans la journée du vendredi 20 décembre et diffusé un peu plus tard dans la soirée par la télévision, qu'il regagnerait « dès neuf heures lundi » son poste de travail au Kremlin. Quarante-cinq iours après avoir subi un quintuple pontage coronarien, le chef de l'Etat est apparu en relative bonne forme avec vingt kilos de moins et

Alexandre Lebed affirme que le président

« boit quand même... »

L'ancien secrétaire du Conseil de sécurité russe, Alexandre Lebed, a déclaré à la télévision allemande que le président Boris Eltsine avait recommencé à boire, contre l'avis de ses médecins. « Il n'est pas autorisé à boire, mais il le fait quand même », a affirmé le général Lebed dans un entretien qui sera diffusé, dimanche 22 décembre. M. Lebed affirme tenir ses informations de l'entourage du président. Le Kremiin s'est, de son côté, refusé à tout comété limogé par Boris Eltsine le 17 octobre, après avoir été accusé par le ministre russe de l'intérieur, le général Konlikov, de fomenter un «coup d'Etat rampant ». Ce maine par un tribunal de Moscou à démentir publiquement ses accusations. L'entourage de Borls Eltsine a longtemps cherché à cacher la gravité de l'état de santé de Boris Eltsine, gardant notamment le silence sur l'attaque cardiaque qu'il avait suble fin Juin, à la veille du second tour de l'élection présidentielle.

une élocution améliorée, depuis son pavilion de chasse de Zavidovo, à une centaine de kilomètres de Moscou.

Une certaine raideur était, toutefois, perceptible lorsque, sans un regard pour le journaliste assis à sa gauche qui lui posait des questions. Boris Elisine a lu le texte de ses réponses au moven d'un prompteur. butant sur quelques mots qu'il semblait avoir du mal à déchiffrer et regardant hors du champ de la caméra. Fidèle à son style préféré, celui d'un dirigeant à poigne, le président a promis de s'atteler immédiatement « aux nombreux problèmes qui se sont accumulés » pendant son absence, à commencer par les ques-

SITUATION « INADMISSIBLE »

Evoquant les retards de plusieurs mois dans le versement des retraites et des salaires, cause de mouvements de grève chez les employés du secteur public - mineurs, enseignants, énergéticiens, personnel médical -, le président a qualifié la situation d'« intolérable ». « Un Etat qui ne peut payer ses gens pour le travail effectué, c'est inadmissible », a-t-il martelé. Dix-huit jours après le déclenchement d'une grève qui avait mobilisé plus de 400 000 mineurs, un tiers des puits de charbon du pays sont toujours à l'amêt. Malgré le relatif succès du gouverfaire approuver en deuxième lecture le budget par la Douma à majorité communiste, la plupart des salaires et des retraites continuent à ne pas être versés. A Moscou comme en province, la production industrielle poursuit son déclin et la collecte de l'impôt, dont sônt exonérées les plus grosses entreprises (notamment Loukoil et Gazprom), reste insufficante.

La faiblesse des rentrées fiscales a été la cause du retard dans le versement des deux dernières tranches de crédit de 10 milliards de dollars (environ 52 milliards de francs) ac-

GROUPE

MOULINEX

Situation et résultats semestriels consolidés au 30.09.96

cordé à la Russie par le Fonds mo-nétaire international (FMI). Décidé à y remettre bon ordre, Boris Eltsine a annoncé qu'il participerait dès hindi à la réunion de la commission de discipline fiscale, iaquelle n'aura « aucune indulgence ». « Des listes de mauvais payeurs ont déjà été établies (...). Si un chef d'entreprise ne peut payer, c'est qu'il fait mai son travail, s'il ne sait pas travailler, il s'en im », a-t-il prévenu.

L'équipe au pouvoir devra égale-

ment rendre des comptes. Boris Eltsine a affirmé que le premier ministre, Viktor Tchernomyrdine, et le chef de l'administration présidentielle, Anatoli Tchoubais - dont les mises à l'écart sont quotidiennement annoncées comme imminentes par la plupart des médias out d'ores et déjà « rendu compte ». Le président russe a, cependant, souligné que « l'euphorie post-électorale » et son absence avaient incité « certains responsables au relàchement », ce qui « ne saurait durer ». Un peu plus tôt dans la journée, Serguel lastrjembski, le porte-parole du président, avait pourtant fait taire les spéculations sur d'éventuels limogeages : « Il ne faut pas s'attendre à ce que son retour s'accompagne immédiatement de décisions radicales », a-t-il prévenu. M. lastrjemski avait mollement démenti les bruits qui courraient à Moscou sur le départ prochain du



rieur, Anatoli Koulikov, et sur la nomination prochaine à un poste dé de la fille du président, Tatiana

Si le président se dit en forme et prêt à affronter les problèmes du pays (la situation qui se dégrade en Tchétchénie, et les problèmes de politique extérieure liés à l'élargissement de l'OTAN), une question subsiste sur sa capacité à assumer pleinement ses fonctions. Mercredi soixante-six ans en février, a reçu une missive de son cardiologue américain, Michael Debakey, lui promettant « dix années de travail effectif » à condition qu'il « se ménage dans les premiers temps ». Depuis sa troisième attaque cardiaque à la fin du mois de juin 1996, le chef de l'Etat a passé la maleure partie son temps dans des résidences de campagnes et des maisons de repos, se consacrant à des séances de

des teimpératures excessives, précise-t-on). Il devra affronter, dès janvier, un calendrier chargé dans le domaine de la politique extérieure - terrain plus gratifiant pour lui que la lutte contre la criminalité ou le non-paiement des sa-

« IL AGIT EN MONARQUE »

En effet, Boris Eltsine doit recevoir, le mois prochain, le chancelier allemand, Helmut Kohl, puis Jacques Chirac, et devrait se rendre à Washington en mars pour une rencontre au sommet avec son bomologue américain Bill Clinton.

De nombreux analystes à Moscou ont exprimé des doutes sur le rôle que le président russe est désonnais amené à jouer. « Boris Eltsine a d'autres problèmes de santé que son cœur, il est vieux et fatigué et passera beaucoup de temps à la datcha (maison de campagne). Il ne se montrera au Kremlin qu'à l'occasion, pour taper du poing sur la table ou annoncer une nomination. C'est son style, il agit en monarque plutôt qu'en président et est devenu avant tout un symbole de stabilité » a récemment expliqué Serguel Markov, de la fondation Carnegie. Dans ses conditions, « le système mi-bureaucra-tique, mi-criminel qui s'est mis en place ne peut que se consolider », conclusit l'analyste.

1997, une année de « préparation à une vie meilleure »

LA « STABILISATION économique » est achevée, proclamaient en septembre les responsables économiques russes! C'était faire preuve de beaucoup d'optimisme. Car cette fameuse « stabilisation », censée mettre un terme à la dépression entamée dès la chute de l'Union soviétique en 1990 et annoncée pour 1995, puis pour 1996, n'a pas eu lieu cette année. Et il est

paration à une vie meilleure », selon l'expression laconique du premier ministre, Viktor Tchernomyrdine. Dans ses perspectives économiques publiées le 19 décembre, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OC-DE) prévoit qu'après une chute de 4 % en 1996 le produit intérieur brut (PIB) augmentera de 2% l'an prochain. Elle rejoint ainsi la phipart des organismes de conjoncture occidentaux, qui prévoient eux aussi

le retour de la croissance en 1997.

Or le PIB a déjà chuté de 6 % au cours des onze premiers mois de l'année, et l'évolution des derniers mois est peu encourageante. Les statistiques offrent une vision bien médiocre de la réalité économique russe, compte tenn de l'importance de l'économie parallèle, mal appréhendée dans les calculs officiels. Plusieurs événements récents inquiètent. C'est, bien sûr, la mauvaise collecte fiscale de la part des entreprises, motif de quasi-rupture des relations avec le Fonds monétaire international (FMI); le versement de plusieurs tranches de

crédit mensuelles a été retardé.

C'est aussi la multiplication des

grèves dans des secteurs variés, des

mines de charbon aux centrales nu-

encore loin d'être certain que l'acti- retardé de plusieurs mois. C'est en les dette jinterne a beaucoup augvité redématrera téritablement l'an . core le développement du troc et menté, en raison d'un recours accru des activités illégales, qui prochain. 1997 pourrait fort bien être seulement « une armée de prééchappent totalement à la supervision de l'Etait. Officiellement, le déficit budgé-

taire atteindra en 1997, comme en 1996, 3,5 % du PIB. Mais le retard des privatisations, dont les recettes sont déjà prises en compte dans le budget, les mauvaises rentrées d'impôts, laissent à penser que le déficit réel est considérablement plus élevé, supérieur à 6 % « Le niveau des recettes est irréaliste, jamais elles ne seront collectées », estime le président de la commission budgétaire à la Douma, le fibéral Mikhail

UN ATOUT ENCOMBRANT

De même, selon que l'on comptabilise ou non le « commerce de navette », qui va des transactions · Mégales de voitures aux importations non déclarées de biens de consommation, l'excédent commercial atteint 20 milliards, ou

plus de 30 milliards de dollars. Les motifs de satisfaction financière n'ont pourtant pas manqué en 1996. Non seulement la Russie a obtenu un crédit de 10,2 milliards de dollars du FMI (environ 53 milliards de francs), étalé sur trois ans, un rééchelonnement à long terme de sa dette publique, mais elle est aussi parvenue à lancer un emprimt cléaires, où les employés tentent d'un milliard de dollars sur les mard'exiger par tous les moyens le chés internationaux des capitaux. paiement de leurs salaires, souvent Dans le même temps, cependant,

aux émissions d'obligations du Trésor à court terme (GKO). Au point que certains responsables russes, comme le vice-ministre des fihances, Oleg Viougine, ont annoncé que Moscou serait incapable de rembourser ses dettes d'ici deux

Le raientissement de la hausse des prix (ramenée de 130 % er 1995 à 25 % en 1996), principal sur ès de l'année 1996, se révèle un abut encombrant. D'une part, l'O'DE estime que « les rentrées fisceles nominales ont été comprovaises par l'effondrement inattendu du taux, d'inflation » ; étranglées par le dur . cissement de la pol'iique mor taire, les entreprises ont encore moins que par le passé fait une priorité du palement des implots. D'autre part, cet éfondrement n'a pas été accompagné d'une baisse proportionnelle des taux d'intérêt à court terme, jes bons du Trésor, comme toutessortes d'autres tires financiers manicipaux, sont assortis de taux d'intérêt réels très élevés, qui grèvent les finances publiques, contraignant les autorités à augmenter le montant des émissions. Récemment, plusieurs économistes russes, comme Leonid Abalkine ou Nikolai Petrakov, ont fait savoir qu'il ne fallait rien attendre de positif de la poursuite de la politique

Françoise Lazare

Le Conseil de Surveillance réuni le 20.12.96 a pris connaissance des comptes consolidés du Groupe, arrêtés au 30.09.96 par le Directoire, et portant sur le premier semestre de l'exercice 1996-1997(*).

(en millions de francs) 1^{er} semestre 1996-1997 1^{er} semestre 1995-1996 avril 96 - septembre 96 avril 95 - septembre 95 Résultat d'exploitation (99) (69) (168) 52 Résultat financier Résultat courant (50) (29) (72) Résultat extraordinaire Résultat net après impôts Résultat net part du Groupe

(1) il est rappelé que la clôture annuelle de l'axercice a lieu le 31 mars.

Sur les six premiers mois de l'exercice 1996-1997, le chiffre d'affaires consolidé est en augmentation de 2,6 % par rapport à la même période de l'exercice précédent. L'activité du Groupe a progressé principalement grâce au développement des ventes en Amérique du Nord et en CEI, mais a été affectée par la falblesse des marchés

Le résultat d'exploitation sans intégrer encore les cénéfices attendus du Plan de Reconquête de la Performance connaît un léger redressement qui s'explique principalement par des facteurs externes, en particulier la baisse du coût des matières premières et des parités monétaires plus favorables.

Le résultat financier bénéficie pour sa part de la baisse des taux d'intérêt.

Le résultat extraordinaire prend en compte une provision au titre d'une sentence arbitrale randue ces demiers jours sur un litige important qui oppose le Groupe à un sous-traitant dans le cadre d'un contrat signé en 1992.

Le résultat net reste significativement négatif.

Perspectives sur l'année

1. Le chiffre d'affaires en octobre et en novembre connaît un raientissement dû à la faiblesse de l'activité en Europe qui rend nécessaire à court terme la mise en œuvre de mesures de chômage technique sur les sites industriels, et vitale à moyen et long terme la réalisation du Plan de Reconquête de la Performance. Mais le Directoire confirme que l'entreprise bénéficie plus que jamais d'atouts solides et fondamentaux : des parts de marchés maintenues dans

un environnement difficile, des programmes de produits nouveaux pour 1997 importants, des potentiels de productivité et d'amélioration des coûts d'achats significatifs et confirmés.

D'ici au 31 mars 1997, date de clôture de l'exercice. le Groupe, qui bénéficiera pleinement de la baisse des matières premières et des taux d'intérêt, poursuivra ses efforts pour l'amélioration de son résultat d'exploitation, mais le fait que la mise en œuvre des principales mesures de réorganisation et de restructuration ne peut être engagée réellement qu'après la consultation du Cornité Central d'Entreprise réalisée le 19 décembre reporte à l'exercice 1997-1998 les signes tangibles du retoumement attendu par les salariés et les actionnaires.

Augmentation de capital

Afin de consolider les fonds propres et les moyens de financement du Groupe, le Directoire a été autorisé par le Conseil de Surveillance a proceder, dans les premières semaines de 1997, à une augmentation de capital d'un montant de 500 millions de francs environ dont le prix et les modalités seront arrêtés en début d'année en fonction des conditions de marché.

Les principaux actionnaires de Moulinex, dont la Société Financiere Moulinex, ont confirmé qu'ils participeront à cette opération.

Le Conseil de Surveillance a, sans attendre l'échéance du 31 mars 1997, décidé le renouvellement du mandat des membres du Directoire dans leurs fonctions pour trois ans.

Des observateurs de l'ONU pris en otage au Tadjikistan

UNE VINGTAINE de personnes, dont sept observateurs militaires de l'ONU, ont été prises en otage vendredi 20 décembre au Tadjikistan, par un groupe armé proche du pouvoir néocommuniste de Douchanbé, la capitale. L'enlèvement s'est produit à la veille d'une rencontre prévue à Moscou entre le président tadjik, Emomali Rakhmonov, et le chef de l'opposition islamiste armée. Les autorités tadjikes ont annoncé, samedi, que les otages devaient être libérés dans la journée sans condition, « de fucon diplomatique et sans l'utilisation de la force ».

Vendredi, un convoi d'observateurs de l'ONU a été capturé sur la route entre Garm (nord-est du conclu le 11 décembre et à mettre de kilomètres de Douchanbé. pays) et Douchanbé par des sur pied une commission de ré-

hommes du commandant Rizvon Sadirov, un ancien chef militaire de l'opposition islamiste passé du côté gouvernemental en novembre. Les ravisseurs ont exigé la libération du frère de Rizvon Sadirov, détenu par un autre commandant tadjik, et l'ouverture d'un corridor à la frontière avec l'Afghanistan, pour permettre à des troupes de Rizvon Sadirov de rentrer au Tadjikistan.

OPPOSITION ARMÉE

Au même moment, deux délégations, l'une gouvernementale et l'autre de l'opposition islamiste, négociaient à Moscou un accord visant à prolonger le cessez-le-feu

conciliation nationale. Une cérémonie de signature était prévue pour samedi, en présence du premier ministre russe, Viktor Tchernomyrdine.

La Russie entretient une force de trente mille soldats au Tadjikistan, où la guerre civile dure depuis quatre ans. Moscou soutient le régime de Douchanbé, mais s'inquiète du coût financier de cet appui, et pousse M. Rakhmonov à trouver un terrain d'entente avec l'opposition. Emomali Rakhmonov avait chassé du pouvoir, en 1992, les dirigeants islamistes. L'opposition armée a récemment remporté plusieurs victoires militaires, s'approchant à une centaine - (AFP)

Les luttes de clans s'intensifient au sommet de l'Etat ukrainien

Pour limiter l'influence du chef du gouvernement, le président Koutchma prend le contrôle des quatre principaux ministères

APRÈS la Russie, l'Ukraine, la est celui du premier ministre, Pa-eurième par la taille des Répu- vel Lazarenko. Ce dernier, ancien deuxième par la taille des Républiques issues de l'URSS, connaît à son tour des « luttes d'influence » au sommet de l'Etat. Le président ukrainien, Leonid Koutchma, a place, mercredi 18 décembre, par décret, les ministères des affaires étrangères, de la défense, de l'intérieur et de l'information sous sa «responsabilité directe». Pour expliquer ce geste, le premier conseiller du chef de l'Etat, Vladimir Litvine, a évoqué jeudi la nécessité d'« augmenter l'efficacité du gouvernement ». La mesure pourrait relancer les tensions politiques qui s'étaient apaisées depuis l'adoption en juin d'une nouvelle. Constitution.

ed: Far de

gradus and a second of the second

Aussitôt signé, le décret présidentiel a été dénoncé par des députés de la Verhovna Rada (Parlement), qui ont adressé une « interpellation » au gouvernement sur le caractère « inconstitutionnel » du texte. Dominé par les « conservateurs » (communistes, socialistes et agrariens), le Parlement envisage de saisir la Cour constitutionnelle si M. Koutchma maintient son décret, perçu comme une mainmise sur le

gravité des affrontements politiques qu'a connus la Biélorussie voisine, ni avec l'âpreté des luttes qui agitent Moscou, mais il est révélateur de la bataille engagée en Ukraine, cinq ans après l'accession à l'indépendance, entre plusieurs « clans », à la fois régionaux et économiques, pour le contrôle des structures de l'Etat.

apparatchik originaire de Dniepropetrovsk (région industrielle et russophone dans l'est de Ukraine), contrôle les «barons» de l'énergie à l'instar de son homologue russe, Viktor Tcherno-

M. Lazarenko a placé, à la tête d'un cartel d'importation de gaz russe et turkmène, l'une de ses proches collaboratrices, Ioulia Timochenko. Ce cartel, intitulé « Système d'énergie unifié », est chargé de distribuer les 80 milliards de mètres cubes de gaz que l'Ukraine (52 millions d'habitants) achète par an à la compagnie russe Gazprom, dont les liens avec M. Tchernomyrdine sont étroita. « M. Lazarenko est le premier importateur mondial de gaz, et M.-Tchernomyrdine en est le premier exportateur », résume un observateur à Kiev.

Signe de la collusion entre les politiques et la « mafia » dans le pays, M. Lazarenko avait échappé de justesse, le 17 juillet à Kiev, à un attentat à la bombe. Le 3 novembre, l'homme que les jour-« pouvoir exécutif en Ukraine ». naux locaux accusaient d'avoir L'épisode n'a rien à voir avec la commandité cette attaque, le député et homme d'affaires Evguéni Cherban, a été abattu par trois inconnus à sa descente d'avion dans la région minière de Donetsk.

Le clan de M. Lazarenko a remporté, le 10 décembre, une victoire notable lorsque le président Koutchina a dû se résoudre à limoger le puissant chef de son administration, Dmitri Tabatchnik. tenir tête au président Koutchma, pagne électorale victorieuse de

M. Koutchma lors des présidentielles de 1994. Il était dernièrement accusé d'avoir outrepassé ses attributions, en s'arrogeant des pouvoirs « excessifs » et en « manipulant » le chef de l'Etat un scénario qui rappelle, dans une certaine mesure, le cas en Russie d'Alexandre Korjakov, l'ancienne « âme damnée » de Boris Eltsine. Décrit comme « l'homme le plus riche d'Ukraine », M. Lazarenko serait à l'origine de la campagne de presse lancée ces derniers temps contre M. Tabatchnik - qui a, en privé, accusé M. Lazarenko d'avoir « hypothéqué » plusieurs grandes entreprises ukrainiennes

Le président Routchma se

au profit de Gazprom.

trouve sensiblement isolé. N'ayant toujours pas abouti, les négociations qu'il mène avec Moscou sur le statut du port de Sébastopol constituent une source d'embarras - accru par le rejet, mercredi, par le Parlement de Riev, des projets de budget et de réforme fiscale pour 1997, soutenus par le FMI. L'Ukraine a obtenu cette semaine de ses bailleurs de fonds (principalement le FMI et la Banque mondiale) une nouvelle aide financière de 3,5 milliards de dollars. Alors que les réformes marquent le pas, M.Routchma, qui a annoncé son intention de se présenter en 1998 à la réélection, tente d'imposer sa propre conception (présidentielle) de la nouvelle Constitution, et de décourager les appétits de pouvoir de son premier ministre, dont les intérêts semblent liés aux contacts qu'il entretient à Mos-

Natalie Nougayrède

Les divergences se multiplient au sein du gouvernement tchèque

Le premier ministre menace de démissionner

La coalition minoritaire au pouvoir à Prague apparaît de plus en plus fragile. Le premier ministre Vaclav Klaus vient d'évoquer une possibilité de démission sidence du Sénat, un des signataires de la Charte 77.

de notre correspondant Menacer de démissionner et donc mettre en péril la coalition minoritaire au pouvoir à Prague semble être devenu la méthode de communication entre les trois partis du gouvernement. Après l'Alliance démocratique civique (ODA) de l'ex-ministre de la justice Jan Kalvoda qui faisait un chantage à la baisse des impôts, le premier ministre, Vaclav Klaus, lui-même vient de menacer de jeter l'éponge. Il a annoncé, jeudi 19 décembre, que son Parti démocratique civique (ODS) abandonneralt le gouvernement si l'Union chrétienne-démocrate (KDU-CSL) du ministre de l'agriculture, Jose Luz, persistait dans son attitude « încompatible avec l'accord de coalition ». Depuis les élections législatives de juin, qui ont fait perdre la majorité à la coalition de centre droit sous la poussée de l'opposition sociale-démocrate (CSSD), les crises répétées entre les trois partis prennent une tour-

nure de plus en plus dramatique. La colère de M. Klaus a été provoquée par les sénateurs du KDU-CSL qui ont fait élire au perchoir de la Chambre haute, contre la volonté de l'ODS mais avec le soutien du CSSD et du président Vaciav Havel, Petr Pithart, l'expremier ministre tchèque de 1990 à 1992. Klaus a ouvertement affiché une « grande déception » après le succès de cette personnalité indépendante, juriste et politologue de cinquante-cinq ans, ancien dissident signataire de la Charte 77 et proche du chef de l'Etat. Outre les mauvaises relations qu'entretiennent les deux hommes, le plus inquiétant pour

M. Klaus est la perte pour son ral M. Klaus de la nécessité parti d'un des postes les plus importants de l'Etat. Après avoir du concéder la présidence de la Chambre des députés à Milos Zeman, chef des sociaux-démocrates (CSSD), sous la pression de M. Havel avec lequel il n'est pas toujours d'accord, le premier ministre espérait trouver un soutien au Sénat en y installant un membre de son parti. Mais l'ODS qui avait remporté aux sénatoriales de novembre 32 des 81 sièges à pourvoir a été incapable de présenter une véritable personnalité susceptible de créer le consensus au sein de la coali-

MANQUE DE DISCIPLINE

Le premier ministre n'a pas apprécié non plus le « manque de discipline de coalition » du KDU-CSL dont quelques députés ont, le même jour, soutenu, à la Chambre des députés, deux initiatives de loi du CSSD. M. Klaus a caractérisé ces projets sur l'abaissement de l'âge de la retraite et de loi agraire encourageant les interventions de l'Etat de « menaces contre les bases mêmes de la réforme économique menée par le gouvernement ». « Nous ne pourrions assister à la mise en application de ces lois qui grèveraient le budget de l'Etat », a-t-il lancé à l'adresse des indisciplinés. M. Lux a aussitôt relativisé l'affaire en qualifiant la réaction de M. Klaus d'« exagérée » et l'estimant « sans commune mesure avec la réalité ». M. Lux, dont l'électorat se recrute surtout dans les campagnes et parmi les plus de quarante-cinq ans, tente depuis plusieurs mois de convaincre, en vain, l'ultralibéd'adopter les pratiques de la politique agricole commune (PAC) et de permettre les départs anticipés à la retraite. « L'avenir de ce pays ne passe pas par la confrontation autre style de coopération au sein de la coalition », a ajouté M. Lux, en faisant allusion aux méthodes en vigueur dans le précédent gouvernement de M. Klaus, jusqu'en juin dernier. L'ODS détenait alors la majorité des portefeuilles ministériels, un nombre écrasant de députés, et faisait peu de cas de ses alliés. Depuis l'été dernier, son parti dispose, après des négociations acharnées et l'insistance de M. Havel de seulement huit ministres contre quatre pour le KDU-CSL et autant pour l'Alliance démocratique civique

Ce dernier épisode de la mésentente gouvernementale, aggravé par la démission fracassante mardi du chef de l'ODA et ministre de la justice, Jan Kalvoda, pour avoir utilisé abusivement le titre acadéune aubaine pour les sociaux-démocrates de M. Zeman. Montré du doigt pour avoir expulsé deux députés indisciplinés lors d'une réunion du comité exécutif du parti le week-end dernier, « selon des méthodes dignes du régime communiste », M. Zeman s'est moqué des « déclarations hystériques » de M. Klaus. « Menacer de démissionner à chaque échec témoigne d'une certaine faiblesse », a-t-il estimé en rappelant à son rival que « la démocratie est

Martin Plichta

Les mécomptes de Marie-France Botte, pasionaria anti-pédophile de Belgique

le pays.

De retour en Belgique en 1992, elle fonde l'Association Marie-Prance Botte destinée à recueillir des fonds pour aider à la réinsertion des enfants arrachés à la prostitution. Un livre, Le Prix d'un enfant (Editions Robert Laffont), écrit en 1992 avec Jean-Paul Mari, journaliste au Nouvel Observateur connaît un

un aspect moins idyllique du personnage. S'appuyant sur des témoignages d'animateurs thailandais du

(CPCR) et d'autres personnes travaillant sur place, ce exagéré l'ampleur du travail qu'elle effectuait sur place, et surtout son efficacité. Alors que les mailings effectués à grand frais pour « L'opération Marie-France Botte » faisaient état de « 1056 filles et garçons tirés en 1995 des griffes des marchands d'enfants thaiiandais et des "crocodiles" étrangers », le CPCR, qui a rompu tout lien avec M= Botte, fait état d'un bilan beaucoup plus modeste, de 26 enfants enlevés à la prostitution et 29 au travail forcé. Cette publicité avait permis à l'association de recueillir en 1996 plus de 5 millions de francs, dont l'usage est à présent Pobiet des Interrogations.

On a également été très choqué à Bangkok par les récits publiés dans Le Prix d'un enfant, où Marie-France Botte s'attribue des succès personnels qui reviennent à d'autres militants des associations agissant sur le terrain. Confrontée à ces soupçons, elle concède qu'il a pu y avoir des « erreurs de gestion » dans l'association qu'elle anime, « une toute petite structure avec deux permanents et deux bénévoles ». Elle met sur le compte de la jalousie suscitée par ses succès médiatiques les attaques dont elle fait aujourd'hui l'objet. Une information judiciaire a été ouverte, mardi 17 décembre, par le parquet de Bruxelles à la suite du dépôt d'une plainte par l'association Les Enfants de Thallande pour abus de confiance et dé-

Luc Rosenzweig

BRUXELLES Centre de protection pour le droit des enfants de notre correspondant Les circonstances avalent fait de Marie-France reportage révèle que Marie France Botte a largement

Botte, porte-drapeau en Belgique de la lutte contre la prostitution enfantine, une sorte d'héroine nationale. Le tranmatisme provoqué cet été par la découverte du réseau de pédophilie criminelle organisé par Marc Dutroux avait donné un écho immense aux propos tenu par cette femme blonde, ancienne assistante sociale à l'hôpital Saint-Pierre de Bruselles, qui avait découvert le drame de la prostitution enfantine en Asie un début des années 90, alors qu'elle travaillait dans une antenne de Médecins sans frontières à Bangkok. C'est elle qui avait affirmé, sans d'ailleurs en apporter la moindre preuve, que les résaux pédophiles « bénéficialent de protecteurs haut placés » en Belgique, alimentant ainsi le soupçon généralisé dans

gros succès. Le magazine français Elle lui décerne en 1993 le titre de femme de l'année, et en 1996 le roi Albert II la fait baronne dans la promotion d'anoblis qui compte également Eddy Merckz... Or une enquête menée sur le terrain par une équipe de la télévision belge, diffusée le 19 décembre a révélé

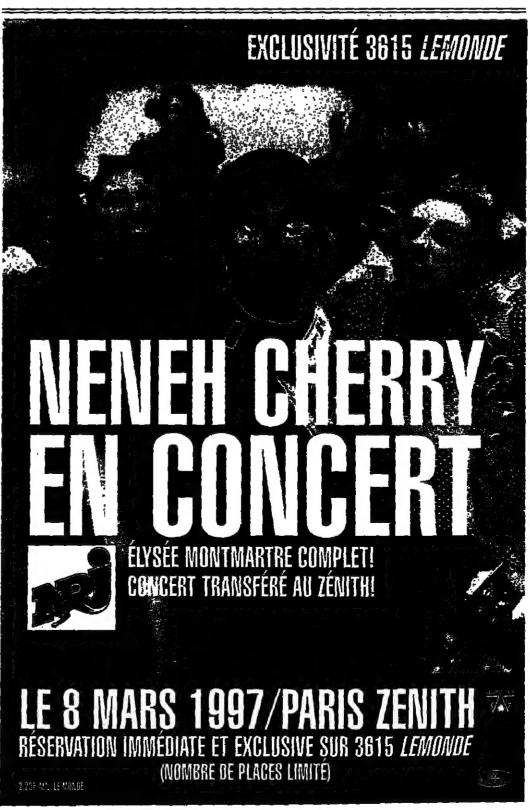
L'écrivain Peter Handke rend visite aux Serbes de Bosnie

L'ÉCRIVAIN autrichien Peter Handke, a été reçu vendredi 20 décembre à Pale, fief des Serbes de Bosnie, par leur «ministre des af-faires étrangères », Aleksa Buha. « Je suis venu en ami, non pas pour parler, mais pour écouter les Serbes », a déclaré M. Handke à l'is-

serbe à la présidence collégiale bosniaque, Momcilo Krajisnik, s'est élesue de l'entretien. L'écrivain avait vé vendredi, dans une déclaration à liberté maleré la présence depuis un mené, pendant la guerre de Bosnie, la radio, contre l'idée - avancée la une campagne remarquée en faveur semaine demière par les Occiden- nie. Soixante-quinze personnes tides Serbes, en s'en prenant aux mé- taux - de la création d'une police dias et aux intellectuels occidentaux spéciale pour rechercher et améter qui, selon lui, falsifiaient la réalité. les personnes inculpées de crimes L'agence serbe SRNA rappelle ven- de guerre par le Tribunal pénal in- l'ancien chef de l'aumée de la Repudredi que son ouvrage intitulé « Vé- ternational (TPI) de La Haye. « La rité sur la Serbie», publié en 1994, création d'une telle police mettruit en dic. Seuls neuf d'entre eux sont déavait reçu «un accueil hostile d'une danger la fragile paix dans la ré-tenus par la justice de l'ONU, les grande partie de l'establishment oc-cidental qui n'avait pas apprécié sa tant que la Republika Srpska (RS, Croatie ou en Serbie. - (AFP.)

description du peuple serbe sur le plan culturel, historique et poli- la mise en place de cette force ». Sarajevo, de son côté, avait accueilli cette idée avec bienveillance,

mais avait émis des doutes sur la D'autre part, le représentant marge de manœuvre donnée à cette police, alors que soixante-six inculpés par le TPI sont toujours en an des troupes de l'OTAN en Bosgurent sur la liste des accusés du TPI, dont le leader déchu des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic, et blika Srpska, le général Ratko Mla-



Le patriarche latin de Jérusalem critique sévèrement Israël

Mgr Sabbah s'inquiète de l'exode des chrétiens

JÉRUSALEM

de notre correspondant Premier ecclésiastique palestinien nommé à la tête du patriarcat latin de Jérusalem par le pape Jean Paul II, Mª Michel Sabbah a lancé vendredi 20 décembre, à l'occasion de Noël, un nouvel appel « aux autorités israéliennes » pour qu'elles « rendent leurs libertés fondamentales aux Palestiniens ». Indiquant qu'une visite du pape l'an prochain en Terre sainte est « bien peu probable » - * peut-être pour l'an 2000? * -, le chef spirituel des catholiques de la région a souligné que l'in-

Les Palestiniens irrités par Warren Christopher

Les Palestiniens se sont montrés irrités, vendredi 20 décembre, par les déclarations du secrétaire d'Etat américain Warren Christopher leur demandant de « répondre » aux iques pas » accomptis par « les s » à propos des négociations sur l'évacuation partielle de la ville palestinienne d'Hébron par l'armée israélienne. « Les déclarations seion lesquelles c'est israël qui a fait des concessions et les Palestiniens qui font trainer les négociations ne iont pas de bon augure », a déclaré le négociateur palestinien Hassan Asfour. « Cela montre que les Etats-Unis ne sont pas sérieux dans leurs efforts pour débloquer les négociations », a ajouté M. Asfour. M. Christopher a annoncé jeudi Ross allait se rendre en Israël ce week-end pour relancer les pour-

terdiction faite depuis mars 1993. aux Arabes des territoires de Gaza et de Cisjordanie d'entrer dans la ville trois fois sainte sans permis spéciaux, qui sont délivrés au compte-gouttes « et à sa totale discrétion par l'armée d'Israël, étouffe littéralement la vie religieuse des chrétiens comme des musulmans ».

« Ce système de permis, a ajouté Mª Sabbah, conduira inévitablement non pas à la paix, mais à plus de violence. » Conquise et annexée unilatéralement par l'Etat

juif en 1967, la partie orientale arabe de Jérusalem est considérée par istaël comme faisant partie intégrante de sa capitale. « La paix, a remarqué le patriarche, ne peut se faire que dans le respect de la dignité réciproque. » Notant que l'Autorité palestinienne autonome de Yasser Arafat «se montre extrêmement attentive aux relations entre chrétiens et musulmans arabes » - ces derniers représentant plus de 90 % des 2,5 millions de Palestiniens vivant dans les territoires occupés et autonomes -, le prélat a estimé, en revanche, que l'année qui s'achève a été « beaucoup plus difficile que les précédentes, à cause notamment du changement de direction opéré par le nouveau gouvernement israélien ». Et MP Sabbah de conseiller que, « s'il veut vraiment la paix », Istaël « devrait en changer sa vision ».

« VASTES PRISONS »

« Les bouclages à répétition des villes palestiniennes autonomes, notamment Bethléem, où naquit le Sauveur, les transforment en vastes prisons », a regretté le chef spirituel des catholiques du Proche-Orient. « Les atteintes à la liberté de déplacement, les confiscations de terres palestiniennes pour construire des colonies juives, les destructions de maisons, voici l'atmosphère dans laquelle nous vi-

Du coup, selon une lettre d'information du patriarcat sur les problèmes de logement des Pade Terre sainte [ils ne sont plus que 10 000 à Jérusalem contre plus de 50 000 avant la création d'Israel, en 1948] atteint désormais un stade critique, après les grandes vagues d'émigration des années 50 et 60 », souligne la lettre. « il est glarmant, conclut-elle, de voir tant de chrétiens abandonner la Terre sainte chaque jour et tant d'autres qui n'attendent que d'en avoir les moyens pour faire de même. Aujourd'hui, nous nous demandons sincèrement dans combien de temps l'Eglise de Terre sainte ne sera plus qu'un souvenir, un témoignage du passé. »

Patrice Claude

Plus de 500 personnes massacrées par l'armée au Burundi, selon Amnesty International

L'organisation humanitaire dénonce « une politique d'extermination systématique »

Amnesty International a indiqué, vendredi 20 décembre, que plus de 500 personnes – vraisembla-blement des Hutus pour la plupart – ont été mas-

par les Tutsis, qui fait face à une guérilla hutue. Une dizaine de milliers de personnes auraient été massacrées depuis le putsch de juillet au Burundi.

« CE OUI SE PASSE au Burundi apparaît comme une politique délibérée d'extermination systématique d'une partie de la population », affirme Amnesty International, en indiquant que « 10 000 personnes ont été massacrées depuis le mois d'août dernier ». L'organisation de défense des droits de l'homme met ainsi en cause le régime dominé par les Tutsis, en place depuis le coup d'Etat militaire du 25 juillet, qui a porté au pouvoir le major Pierre

Cette dénonciation est contenue dans un rapport publié, vendredi 20 décembre, à Londres, qui précise que plus de 500 personnes ont été massacrées, le 3 décembre, par l'armée burundaise, dans et autour d'une église, dans

le village de Butaganza. Selon Amnesty, qui cite des contacts dans le pays, l'armée -

très majoritairement tutsie depuis longtemps - avait persuadé les habitants qu'ils seraient à l'abri des violences, dans la province de Kayanza, en s'abritant dans l'église de la Pentecôte de Butaganza.

Mais le 3 décembre, les soldats ont entouré l'église, jeté des grenades à l'intérieur avant de tirer sur ceux qui tentaient de s'échapper. Les blessés ont ensuite été achevés à la baionnette. Au moins 243 personnes, hommes, femmes et enfants, sont mortes dans ce carnage. Les soldats ont ensuite mis le feu à l'église avant de partir à la recherche de personnes réfugiées dans les marais voisins. Près de 300 personnes auraient alors été tuées. L'organisation humanitaire se déclare

également « inquiète » du confi-

nement de Hutus dans des « camps spéciaux ». Amnesty « demande aux gouvernements, aux organisations internationales » d'exercer « une pression sur le gouvernement du major Buyoya » pour arrêter « ces mas-

D'autre part, un porte-parole du Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) a indiqué que quelque 200 réfugiés butus rwandais, qui venaient de rentrer de Tanzanie, auraient été arrêtés au cours des derniers jours, accusés de génocide par la population locale.

RETOURS FORCES

Le HCR se déclare très préoccupé par ces arrestations, tout en notant qu'il est possible qu'un certain nombre de gens aient été arrêtés pour éviter qu'ils solent victimes de vengeances pour le

génocide des Tutsis en 1994. Le HCR ajoute que la situation paraft suffisamment sûre au Rwanda pour que la sécurité des rapatriés soit assurée et que les gernement

retours se poursuivent. Le HCR a dénombré 256 000 retours de Tanzanie en une semaine. Quelque 600 000 réfugiés rwandals étaient rentrés le mois dernier en provenance du Zaire.

Par allieurs, des représentants d'organisations humanitaires en Tanzanie out rapporté, vendredi, que, dans l'immense camp déserté de Benaco, des policiers ont incendié une église et malmené des réfugiés rwandais qui s'y trouvaient pour les forcer à se joindre au retour massif vers le Rwanda. Les autorités de Dar es-Salaam avaient donné jusqu'au 31 décembre aux 540 000 Rwandais réfugiés en Tanzanie pour rentrer dans leur pays.

Les Thailandais s'accommodent mal d'un ralentissement de la croissance

BANGKOK

de notre correspondant en Asie du Sud-Est

Deux mille employés - sur seize mille - de la Krung Thai Bank se sont mis en grève, jeudi 19 décembre, pour réclamer une augmentation du bonus de cinq mois et demi de salaire qui leur avait été versé l'an dernier. Ceux de la Siam Commercial Bank avaient déjà obtenu, la veille, six mois de salaire de bonus, ceux de la Thai Farmers Bank cinq mois et demi, ceux de la Bank of Ayudhya cinq mois et ceux de la Bangkok Bank 4,7 mois.

d'un grave incident: l'incendie, mardi, par un groupe de grévistes - sous l'effet de l'alcool, selon la police et des témoins - des installations du groupe japonais Sanyo à Bangkok. Les employés, dont les salaires mensuels sont compris entre 156 et 195 dollars (de 810 à 1000 francs), avaient débrayé en apprenant que leur bonus amuel serait ramené de 5,75 mois à trois mois. Bilan provisoire : 2 millions de dollars de dégâts

La Thailande, avec l'une des économies les plus dynamiques au monde, n'est pas au bord de l'anarchie, tant s'en fant. Elle marque, cependant, au moins une pause. De 3,5 % encore en 1995, l'activité ne progressera pas de plus de 6 % en 1996. Le taux de croissance des exportations, qui dopent l'économie, est pratiquement nul cette année, contre 24 % l'année précédente, et le déficit commercial devrait croître de 30 % en 1997, atteignant 595 milliards de baths (120 mildéficit de la balance des comptes courants est supérieur à 8 % du PIB. L'inflation, officiellement évaluée à 5,8 %, est la plus élevée depuis quatre ans. L'indice SET de la Bourse de Bangkok a connu une chute vertigineuse: supérieur à 1400 points en février, il est tombé à 816,7 points vendredi, son niveau le plus bas depuis

Des experts misent sur une relance régionale en 1997, dont devrait également bénéficier la Thallande. Déjà, le marché international des produits dits de haute technologie - premier signes de reprise. Selon le gouvernement, le taux de croissance devrait être de 7,5 % l'an prochain et celui de l'inflation ne sera que de 4,5 %.

UNE ÉCONOMIE EN PLEINE RECONVERSION

Mais les Thallandais se sont habitués à vivre au-dessus de leurs moyens. Voilà trois ans que la Krung Thai Bank offre plus de cinq mois de salaire en bonus à ses employés. Alors que le revenu annuel par habitant se situe entre 2 300 à 3 000 dollars (12 000 à 15 500 francs), soit un tiers de moins que celui de la Malaisie, deux fois et demi celui de l'Indonésie ou des Philippines. les Thailandais ont dépensé, en 1996, 2 milliards de dollars en vacances à l'étranger. Les études de leurs enfants à l'étranger ont coûté à peu

De nombreux salariés achètent à crédit - voiture, motocyclette, réfrigérateur - en tenant compte des importants bonus de fin d'année. Ils

liards de francs) contre 455 milliards en 1996. Le 💮 sont pris à la gorge dès qu'une baisse des profits réalisés par leurs employeurs est répercutée sur ces émoluments supplémentaires, lesquels, il est vrai, compensent les lacunes de systèmes de sécurité sociale encore fort peu élaborés. La faiblesse des syndicats explique, enfin, une absence, parfois dangereuse, de relais entre employeurs et employés.

D'un autre côté, avec l'augmentation du niveau de vie et des salaires, l'économie est en pleine reconversion. Depuis quelques années déjà, devant la concurrence de pays comme la Chine, le Vietnam, l'Indonésie ou le Bangladesh, où une abondante main-d'œuvre à marché est disponible, la Thallande amorce une évolution de la production à forte maind'œuvre non qualifiée vers celle à haute valeur ajoutée. Ainsi le textile n'occupe plus que le quatrième ou cinquième poste des exportations après avoir été au premier rang jusqu'au début des années 90.

Peu préparés aux restrictions, les Thailandais s'accommodent donc mal de ce qui n'est, pour l'instant, qu'un ralentissement relatif de la croissance dû, en partie au moins, à une volonté d'éviter une surchauffe. Le nouveau gouvernement; en place depuis début décembre, s'efforce de calmer le jeu et, surtout, de rétablir un climat de confiance qui s'était dégradé, même auprès des investisseurs ou porteurs de capitaux étrangers, sous l'administration précé-

Jean-Claude Pomonti



Le PC vietnamien doit se prononcer sur le rythme des réformes

BANGROR de notre correspondant

en Asie du Sud-Est Dix ans après avoir annoncé de

premières réformes, le PC vietnamien hésite de nouveau sur la marche à suivre. Le problème de la succession du président Le Duc Anh, hospitalisé depuis cinq semaines après une attaque cérébrale, ne fait que souligner l'incertitude, au moment où le parti célèbre le dixième anniversaire du « renouveau », doctrine qui a ouvert le pays aux investissements étrangers, amoroé son développement économique et pennis son intégration in-

La « stabilité» est prioritaire, a dit le premier ministre Vo Van Kiet dans un entretien publié le 16 décembre par l'Asian Wall Street Journal, tout en ajoutant : « Suivez de près la situation en 1997 ». La direction vietnamienne semble avoir été secouée, début décembre, par une invitation discrète mais pressante des pays et organismes donateurs nant une accélération du rythme des réformes. Pendant le premier semestre de 1996, la situation des investissements s'est quelque peu dégradée à la suite de la domination par les conservateurs de la campagne pour le VIII Congrès du PC qui, en julilet, a reconduit dans ses fonctions la troika en place depuis 1991 et formée par Do Muoi. secrétaire général du PC, Le Duc Anh et M. Kiet.

En dépit d'un ferme appel de M. Kiet au redressement, devant l'Assemblée nationale, en octobre, les réformateurs sont, depuis, restés

sur la défensive. L'annonce de mesures comme l'introduction de cellules du PC dans les entreprises, y compris dans les sociétés à capitaux étrangers, a laissé planer un doute sur la volonté d'ouvrir davantage le pays. Et pourtant Le Kha Phieu, étoile montante, est intervenu himême, le 12 décembre, pour rassurer les investisseurs étrangers.

MESSAGES CONTRADICTOIRES L'une des questions qui se posent depuis quelque temps déjà et qui figurait en bonne place au menu d'un plénum du Comité central, réuni ces derniers jours, porte sur la succession du président Le Duc Anh, soixante dix-sept ans, qui ne paraît plus, selon de bonnes sources, en mesure de reprendre ses activités. Nguyen Manh Cam, ministre des affaires étrangères, fait aujourd'hui figure de favori parce qu'il est relativement neutre. Mais d'autres noms sont également cités : ceux du général Phieu, de son protégé, Nong Duc Manh, président de l'Assemblée nationale, et de Doan Khue, ministre de la défense.

Mais le parti doit surtout s'entendre sur un véritable programme de développement. Il n'est pas question de revenir sur le principe des réformes - M. Kiêt vient de le répéter. C'est donc sur leur rythme qu'il faut se prononcer beaucoup plus nettement. Car, pour l'instant, le parti envoie des messages souvent contradictoires qui relèvent, au mieux, de la tactique du pas en arrière pour un et demi en avant.

The state of the s

to the La

122 let

. . Time.

100

1700

7-415 Fg.

4 5 mg sg

S 28 3 F 24.25 化化二氯酸

Anna Maria

1 1.2 %

1 72.00

 $\begin{array}{c} 1 & 2 & 2 \\ 2 & 3 & 2 \end{array}$

1.00

25

1.7.10

. A. 1.30

4 (CH1) (CH1)

12 - 1997 - 1997

.....

3 -2

11.0

-10-22 N-1755

ी प्राथमिक

and the second

- ---5"

 $\mathcal{A} = \Sigma_{\mathcal{A}}$

I Sance

· Thinks

Le gouvernement péruvien affirme vouloir « préserver la vie des otages »

Les conditions sanitaires se dégradent à l'intérieur de l'ambassade du Japon à Lima où un commando du Mouvement révolutionnaire Tupac Amaru (MRTA) retient depuis mardi soir plusieurs centaines de personnes

Les négociations pour la libération des n'avaient débouché, samedi 21 décembre sur un ultimatum du commando, fixant nombre de personnes retenues à l'intécentaines d'otages retenus par un en fin de matinée, « sur rien de concret », samedi comme date butoir pour les négo-rieur de l'ambassade à 380, en précisant 1

commando de guérilleros guévaristes de selon le porte-parole du Comité internapuis mardi soir 17 décembre à la résidence tional de la Croix-Rouge dans la capitale de l'ambassadeur du Japon à Lima péruvienne, Steve Anderson. Interrogé samedi comme date butoir pour les négociations, M. Anderson a indiqué « ne pas
être au courant », avant d'ajouter « mais péruvienne, Steve Anderson. Interrogé c'est possible ». Il a par ailleurs estimé le ambassadeurs et un grand nombre

rieur de l'ambassade à 380, en précisant qu'il s'agissait d'un « chiffre approxima-tif ». Figurent parmi elles, toujours, onze

d'hommes d'affaires. Le commando d'une vingtaine d'hommes du Mouvement révolutionnaire Tupac Amaru (MRTA) a relaché 38 personnes dans la journée de ven-

de notre correspondante « Il n'y a pas d'eau, pas de lumière, pas de téléphone à l'intérieur. Reconnectez ! », pouvait-on lire, vendredi après-midi 20 décembre, sur les pancartes déployées par les orages aux fenêtres de la résidence de l'ambassadeur du Japon à Lima, Les messages étaient écrits en espagnol, en japonais, en allemand, en anglais, de manière que les zooms des caméras des télévisions étrangères puissent les retrans-

Les otages - an nombre d'environ 380 - doivent faire face à une situation matérielle de plus en plus difficile. Le ravitaillement est incomplet. Les coupures d'électricité out arrêté les ventilateurs alors que la chaleur est étouffante en milieu de journée, dans la capitale, en ce début d'été. Des vivres, des bolssons ont été distribués en début d'après-midi, mais apparemment en quantités insuffisantes. Des installations sanitaires portables out été mises à la disposition de l'ambassade nippone, mais le commando d'une vingtaine de guérilleros otages demandent le rétablisse-

du Mouvement révolutionnaire Tuvraisemblablement un piège – en interdit l'utilisation.

En début de soirée, vendredi. trente-huit otages ont été relâchés. Parmi eux : les ambassadeurs du Brésil, d'Egypte et de Corée, l'ex-candidat à la présidence du Pérou, Alejandro Toledo, et diverses per-sonnalités intellectuelles, qui affirment leur «neutralité» dans l'affaire. Ils se sont engagés à « créer un canal de communication avec l'extérieur pour parvenir à une solu-

tion pacifique du problème ».

Deux messages ont été lus par
Javier Diez Canseco, seul parlementaire de l'opposition présent au moment de l'assaut. Le premier venzit des quelque 180 otages qui se trouvent au deuxième étage du bâtiment, où sont concentrés les diplomates, les fonctionnaires et des élus politiques. Adressé au gouvernement péruvien, il réclame une solution pacifique négociée. Soulignant «l'attitude raisonnable que le MRTA observe à leur égard, compte tenu de la situation », les

ment de Peau, de l'électricité et du pac Amaru (MRTA) - craignant téléphone. Sur le plan politique, ils estiment qu'« un dénouement pacifique à travers la négociation n'est pas impossible (...). La situation est délicate. Nous lançons un appel au gouvernement et au MRTA pour arriver à une solution non militaire [et éviter] des effusions de sang. »

Le deuxième communiqué vensit des preneurs d'otages du MRTA et comportait douze points. Le un premier pas vers une solution gio-

commando réclame une solution politique négociée, affirme que les otages ont été traités « avec le respect dû à la dignité humaine » et rappelle que les femmes, parmi lesquelles deux membres de la famille du président Fujimori, et les personnes souffrant de problèmes de santé ont été remises en liberté. «La libération des militants du MRTA emprisonnés, est-il dit, serait

accord de paix » Le président du conseil des mi-

nistres, Alberto Pandolfi, a réitéré, preneurs d'otages. vendredi, sa volonté de « préserver la vie des otages», et il a fait état d'une rencontre plus ou moins secrète entre le chef de l'Etat, Alberto Fujimori, et les responsables des médias. Mais le gouvernement péruvien, dans cette affaire, reste très effacé, et c'est en fait le ministre des affaires étrangères du Japon, Yukihito Ikeda, qui a semblé prendre la situation en main. Il s'est entretenu avec le délégué de la Croix-Rouge, Michel Minnig. Ce demier a qualifié ce tête-à-tête prolongé de « rencontre de courtoisie », sans fournir d'autres détails. Laissez-moi travailler, c'est le plus important », a-t-il dit. L'ambassadeur nippon a reçu ensuite son collègue américain, Dennis Jet, qui a assuré que la priorité des priorités était « la vie des otages », et que « si le gouvernement [péruvien] a besoin de notre aide, nous la lui donnerons, mais il ne nous l'a pas demandée ». Une déclaration qui a été interpré-

violence politique et d'aboutir à un

bale permettant de mettre fin à la tée par les observateurs comme un pas en arrière des Etats-Unis, qui recommandaient jusqu'alors une attitude intransigeante face aux

De leur côté, les quatre membres de la commission de médiation désignée par le MRTA parmi les diplomates pris en otage et libérés à cet effet ont eu des entretiens avec le ministre des affaires du Japon, puis avec le négociateur officiel, le ministre péruvien de l'éducation, Domingo Palermo, pour lui remettre les revendications du MRTA. En fin d'après-midi, vendredi, ils ont h un communiqué à la presse, annonçant que, « compte tenu de la gravité de la situation », ils ne répondraient à aucune question. Ils ont refusé de commenter les informations publiées à la « une » du quotidien d'opposition La Republica, qui titrait : « Un médiateur négocie avec Polay», le chef du MRTA condamné à la prison à vie et déterni dans un quartier de haute sécurité de la base navale du port de Callao...

Nicole Bonnet

Un film sur les préparatifs de l'attaque

Un film diffusé par la télévision péruvienne, samedi 21 décembre montre les guérilleros des Tupac Amaru préparant leur opération contre la résidence de l'ambassadeur du Japon à Lima. Sur cette vidéo, envoyée à la chaîne PanAmericana Television par les rebelles, on voit un homme masqué - censé être le chef en activité des Tupac Amaru, Nestor Cerpa Cartolini - donnant à son commando, armé de fusils automatiques et de grenades, des instructions autour d'une maquette du bâtiment à prendre d'assaut. On voit aussi des guérilleros, le visage à moitié couvert d'un foulard rouge et blanc, montant à bord de l'ambulance que certains ont utilisée pour pénétrer dans la résidence mardi soir. Des otages libérés out confirmé qu'il s'agit bien des rebelles contrôlant le bâtiment. L'attaque aurait été dirigée par Nesto Cerpa Cartolini par téléphone cellulaire. De source proche de la police péruvienne, on pense que Cerpa continue à diriger le siège par radio depuis un lieu situé dans Lima même.

Felipe Gonzalez en mission

FELIPE GONZALEZ a rencontré Slobodan Milosevic et l'opposition à Beigrade, vendredi 20 décembre dans la soirée, sans rien révéler de ces entretiens. L'ancien président du gouvernement espagnol conduit une mission de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) sur le différent entre le président serbe et l'opposition à propos des élections municipales de novembre. Dans la journée, plusieurs dizaines de milliers de manifestants s'étaient de nouveau rassemblés et avaient paralysé le centre de Belgrade en bioquant des ponts pendant physicurs heures. - (AFP.)

MKENYA: le président Daniel Arap Moi a l'imogé, jeudi 19 décembre, le chef de la police, Shedrack Kiruki, à la suite de la mort de trois étudiants tués par balles par la police, ce qui a soulevé une énorme vague de protestations au Kenya. Deux jeunes gens out été tués sur le campus de l'université lors de la dispersion d'une manifes ment tué par la police, sur le campus d'Egerton, à Njoro, à 200 kilomètres à l'ouest de Nairobi. – (APP)

■ SOMALIE : selon le Comité international de la Croix-Rouge, les violents combats de ces demiers jours à Mogadiscio ont fait plus de 130 morts, alors que 1 500 personnes ont été admises dans des hôpitaux de la capitale somalienne. Le porte-parole du CICR a indiqué que le bilan était probablement beaucoup plus lourd parce que toutes les victimes n'ont pas été évacuées. - (Reuter.)

M CHINE : le dernier eumque de l'ère impériale chinoise, Sun Yao-ting, est décédé, le 17 décembre, à l'âge de quatre-vingt-quatoure ans, dans le temple de Guanghua, où il avait passé les demières années de sa vie après en avoir été le gardien, ont indiqué les moines du temple. Sun Yaoting avait servi le trône pendant les dernières années du règne impérial, interrompu par la révolution de 1911, puis avait, un temps, suivi l'empereur Pu VI au Japon avant de rentrer à Pékin en 1943.

■ JAPON : la région de Tokyo a été secouée, samedi 21 décembre, par un fort tremblement de terre qui n'a fait, selon la chaîne publique de télévision, aucune victime.

CROATIE: des élections auront fieu en Slavonie orientale en mars ou avril, a déclaré, vendredi 20 décembre à Belgrade, l'administrateur de l'ONU dans cette région. Cette partie de l'est de la Croatie, passée aux mains des Serbes sécessionnistes pendant la guerre de 1991, est sous contrôle de l'ONU jusqu'au 15 juillet 1997, date à laquelle elle doit revenir sous l'autorité de Zagreb. Des dizaines de milliers de Serbes de Croatie s'y sont réfugiés après la reprise par l'année croate, en 1995, des autres régions sous contrôle des sécessionnistes serbes. — (AFP.)

RUSSIE: le parquet fédéral des Etats-Unis a indiqué, vendredi 20 décembre, qu'il pourrait requérir la peine de mort contre Harold Nichoison, un ancien responsable de la CIA accusé d'espionnage au profit de la Russie. M. Nicholson a été arrêté le 16 novembre à l'aéroport Dulles, près de Washington. – (Reuter.)

■ Sept corps ont été retirés, vendredi 20 décembre, des décombres de

l'immeuble qui a explosé à Priozersk, à 120 kilomètres de Saint-Pétersbourg, alors que 16 personnes sont toujours portées disparues. L'explosion serait due à l'imprudence des locataires. - (AFP)

■ ISRAFL: le président Ezer Weizmann a confié, vendredi 20 décembre, lors d'un entretien avec des étudiants, qu'il avait « la nousée » des homosexuels. « Personnellement, je considère l'homosexualité comme un phénomène déplorable », a ajouté M. Weizmann devant les étudiants, qui, visiblement surpris par ces propos, ont réagi par un chahut indigné. - (AFP.)

ÉCONOMIE

■ DÉVELOPPEMENT : la Banque mondiale a annoucé, jeudi 19 décembre, l'octrol de près de 5 miliards de dollars (25 miliards de francs environ), sous forme de prêts bonifiés et de dons, à 31 pays d'Afrique subsaharienne au titre de la quardeme phase (1997-1999) du Programme spécial d'assistance. La phase précédente (1994-1996) était mieux dotée (6 milliards de dollars). Un responsable de la Banque mondiale a estimé que l'amélioration de la situation économique dans les pays d'Afrique subsaharienne justifiait une réduction des crédits.

Offre Publique d'Achat

prix offert pour une action ordinaire

220F prix offert pour une action a dividende prioritaire

Actionnaires de Roussel Uclaf,

٠.

à ce prix n'hésitez pas à réaliser

Société Française Hoechst propose aux actionnaires de Roussel Uclaf d'acquerir leurs actions ordinaires au prix de 1 530 FRF et leurs actions à dividende prioritaire (ADP) au prix de 1 330 FRF. Ce prix représente pour l'action ordinaire une prime de 19 % par rapport à la moyenne des cours des 3 derniers mois et une plus-value de 85 % par rapport au cours du 2 janvier 1996.

L'offre proposée par Société Française Hoechst est valable jusqu'au 24 janvier 1997. Pour bénéficier de ce prix attractif, donnez des à présent vos instructions à votre banque ou à votre intermédiaire financier.

Dans l'hypothèse où elle détiendrait à l'issue de l'Offre Publique d'Achot au moins 95 % des droits de vote, Société Française Hoechst déposera, dès la clôture de l'offre, un projet d'Offre Publique de Retroit suivie d'un Retroit Obligatoire au même prix que l'Offre Publique d'Achat.





. Une pote d'information (visa COB nº 96-634 du 18/12/96) est tenue sons frais à la disposition du public on siège social de Une pote d'information (visa CUB n° 96-634 du 18/12/96) est tembé sans tras à la disposition du passet du siège social ée
Société Françoise Hoechst - Tour Roussel Hoechst - 1, terrosse Bellini - 92910 Paris La Defense Cedex; de Roussel Udaf - N° Vert 0800 804 805 Service investisseurs - 102, route de Hoisy - 93235 Romeinville Cedex ; de Lazard Frères et Cie - 121, baulevard Haussmann -75008 Paris et chez les intermédiaires financiers.



et le renouvellement des instances

présents devaient adopter un document fixant la politique du PCF jusqu'au prochain congrès. • CONTES-TANT la ligne d'ouverture et de « conservateurs » du Parti, notamment conduits par Maxime Gremetz et la fédération du Pas-de-Calais, ont mené une bataille d'amendements.

• DES ANCIENS de la direction, comme Madeleine Vincent, Henri Krasudti, Roland Leroy et Jacques Denis, ont décidé de s'effacer pour laistion ». • CENTRE DE FORMATION des communistes, l'ancienne école des cadres, aujourd'hui désertée, rappelle que le PCF est devenu un parti d'électeurs plus que de militants.

Les « conservateurs » du PCF mènent une bataille d'amendements

A l'occasion du vingt-neuvième congrès du Parti communiste, de grandes figures de l'appareil, comme Madeleine Vincent, Henri Krasucki, Roland Leroy et Jacques Denis, quittent le comité national pour céder la place aux « nouvelles générations »

LE VOTE des amendements. vendredi 20 décembre, en fin d'après-midi, a commencé par un magnifique lapsus calami. Un beau, un pur, comme les aiment les journalistes et pas les militants. Sur le texte de vingt pages - « La politique du Parti communiste français » - qu'on vient de leur remettre pour procéder à la discussion, il est écrit, en très gros : « Document adopté par le vingtneuvième congrès, Arche de la Dé-

Adopté? Brouhaha, énervement. Dommage, pour une direction soucieuse de «faire vivre la souveraineté des communistes ». Ennuveux, quand on vient de promettre qu'on consultera les communistes en cas de participation au gouvernement en 1998.

Dès le début de la discussion. Maxime Gremetz, député de la Somme et membre du bureau national, a pris, avec la fédération du Pas-de-Calais, les commandes de l'opposition. Absention sur le ranport financier. Ici, quand on s'abstient, c'est ou'on est contre. Bataille d'obstruction dès les premières lignes du texte. Les no-

« lutte des classes » ont été affadies par la direction. « Dans son rapport, Robert Hue a fait remarquer qu'il était erroné de parler de disparition de la classe ouvrière », souligne habilement M. Gremetz, qui propose donc d'introduire un

« RESTES DE CENTRALISME » Chacun veut s'exprimer sur ce

sulet capital. « Robert Hue a dû partir pour une émission de radio ». annonce alors Francis Wurtz, an milieu du chahut. Les délégués de la Somme lèvent tous la main. En son absence, deux voix se font entendre pour préciser que « ce n'est pas parce que le secrétaire national l'a dit aue c'est vrai ». Pendant ce temps, sur France-Inter, le secrétaire national s'épanche : « Il reste encore beaucoup à faire pour avancer. Il y a encore des obstacles, des restes de centralisme. Une partie des enseignements de Marx fonde encore la démarche des communistes aulourd'hui. »

Entre la bataille d'amendements et les débats de la commission des candidatures, la fin du congrès devait être rude. Vendredi matin, M. Hue avait déjà eu droit aux lecons des refondateurs. « Tout appellerait un vingt-neuvième congrès profondément novateur », avait regretté le député des Bouches-du-Rhône Guy Hermier. « Pourtant, les choix qu'il s'apprête à prendre ne sembient pas à la mesure des en-Jeux historiques et politiques auquel notre parti est confronté. Le document comme le rapport de Robert

Hue ne prennent pas toute la me-

sure des mutations de l'époque et des attentes de la société », ajoutait le porte-parole des Refondateurs, en écho au maire de Saint-Denis (Seine-Saint-Denis), Patrick Braouezec, qui « souhaite qu'on travaille sur les questions de l'immi-

gration et de la toxicomanie ». M. Hermier avait aussi déploré que le Parti socialiste et le Parti communiste « se préparent à aller aux législatives chacun de son côté pour se contenter d'un accord élec-

Roland Leroy quitte le comité national

A soixante-dix ans, Roland Leroy quitte le comité national du Parti communiste presque trois ans après s'être retiré du bureau politique et de la direction de L'Humanité, au vingt-huitième congrès, en janvier 1994. Il avait été promu à la direction du parti en même temps que Georges Marchals, dans la foulée de l'« affaire » Servio-Casanova, du nom de deux dirigeants qui s'étalent opposés à Maurice Thorez à la fin des années 50 et qui avaient été destitués de leurs fonctions.

Longtemps rival de M. Marchais, M. Leroy, chargé des relations avec les milieux intellectuels, avait joné un rôle important dans le changement d'orientation du PCF, à la fin de 1974, lorsqu'une série d'élections partielles avait montré que le Parti socialiste profitait davantage que son partenaire de la progression de la gauche. Cepen-dant, au congrès de 1979, le député de Seine-Maritime avait été écarté du secrétariat, éviction compensée par sa nomination au poste de di-

toral de second tour et renvoyer la question du gouvernement à des tractations de sommet au lendemain des élections ». Roland Leroy, qui a « beaucoup apprécié » le rap-port de M. Hue, répond : « Quand Guy propose d'établir dès maintenant, en queique sorte, un programme de gouvernement, il tra-duit, me semble-t-il, un manque de confiance dans le peuple, dans son action et dans sa maturité. Il v a dix-huit mois, les positions du PS n'étaient pas exactement les mêmes qu'aujourd'hui. Dans dix-huit mois, elles peuvent être différentes. ».

DÉPARTS HISTORIQUES

Mais, comme M. Hermier, l'ancien directeur de L'Humanité veut aussi faire savoir qu'il « regrette » le départ de Philippe Herzog. « Pour reprendre son vocabulaire, Philippe Herzog est "producteur d'idées". En partant, il se prive et il nous prive donc de certaines possibilités de mûrir ces réflexions. »

M. Leroy annonce pourtant qu'il quitte, lui aussi, le comité national, pour «faire de la place [au] renouvellement des générations ». Avec lui doivent s'éclipser également bon nombre des figures historiques du parti. L'ancien secrétaire général de la CGT, Henri Krasucki, figure de la Résistance, qui, hri aussi, avait tenté, en son temps, de faire passer un courant d'air frais dans la confédération. Madeleine Vincent, femme d'ordre qui laisse à certains l'image personnifiée de la rigueur communiste. C'est sans doute pourquoi l'entourage de M. Hue confie avec insistance qu'elle a joué un rôle non négligeable dans l'accession aux responsabilités du nouveau secrétaire national. On ne verra plus non plus la mystérieuse silhouette de Jacques Denis, ancien secrétaire de Maurice Thorez et trésorier supposé du

Georges Marchais avait d'ores et déjà annoncé son départ du bureau national, en juin. L'ancien secrétaire général du PCF, à qui Gisèle Moreau a adresé un message, le 18 décembre, lors de l'ouverture du congrès, a subi en urgence, le même jour, un pontage coronarien dans un hôpital parisien.

Centre de formation cherche cadres, « profs » et programmes

même « centre de formation » à « école », qui « correspond à une conception dépassée, celle d'un lieu où l'on venait chercher des connaissances », explique Marie-George Buffet, nommée à ce poste, naquère stratégique, par la Place du Colonel-Fablen. On ne dit plus « Choisy », mals « Draveil », et les célèbres locaux - prêtés à la délégation vietnamienne, au début des années 70, lors des négociations avec Henry Kissinger - ont laissé la place à des bâtiments en verre.

Crise du militantisme ? Vent de la mutation ? Au centre de formation du PCF, à Draveil, dans l'Essonne, les choses ne sont plus vraiment comme avant. Moins de mille inscrits en 1996. Aux ballons de basket et aux « sports co », les jeunes élèves préfèrent le tennis et le jogging. Les stages à la carte d'un week-end, d'une semaine ou de quinze iours, ont remplacé les formations de quatre mois qui ouvraient la porte aux comités fédéraux. Plus de séjours en URSS, qui venaient couronner les

ON NE DIT PLUS « école centrale ». Depuis | plus méritants et traçaient la voix royale pour le | (CNRS), pour une réflexion sur les femmes, ou en-l'abandon du centralisme démocratique, l'adjectif | « CC », le comité central. « Combien de couples se | core Stéphane Rozès, directeur des études poli-

LA FIN DU TRIPTYOUE CLASSIQUE

Les grands cours - la philosophie marxiste. l'économie politique. l'histoire du mouvement ouvrier et le socialisme scientifique – se sont diversi-fiés. Depuis le début des années 80, « on est sorti du triptyque classique sur lequel était assis le mandsmeléninisme : la philosophie, l'histoire, l'économie », explique Francette Lazard, qui enseigne « les défis de l'époque » et « l'histoire de la mutation » du parti. « Les intervenants peuvent n'avoir rien à voir avec la sphère communiste », assure Marie-George Buf-

Le journaliste Arnaud Spire invite pour des « présentations croisées » le père jésuite Jean-Yves Calvez, le philosophe Henri Maler, spécialiste de Marx, auteur avec Denis Berger d'une réponse à François Furet intitulée Une certoine idée du communisme. Sont aussi venus le sociologue Philippe Breton, la philosophe Geneviève Fraysse

« les attentes à l'égard du PCF ». Attention I La philosophie reste enseignée, comme avant, par lacques Chambaz, Jean-Paul Jouary, Arnaud Spire, l'économie par les spécialistes du parti – Paul Boccara ou Yves Dimicoli. Tête pensante et chef de file des refondateurs, le philosophe Lucien Sève n'est plus invité que pour un « exposé » sur la bioéthique, lors d'un stage femmes. « On pratique la bonne vieille méthode qui veut au'il n'y ait rien de mieux au'un non-spécialiste pour parler des choses », soutient le philosophe.

Sociologie et science politique agrémentent aussi les cours. « Le PCF a longtemps été néopositiviste : on y enseignait ce qu'on croyait être la vérité. L'école est devenue une école de déconstruction. La différence avec Jacques Derrida, c'est qu'il faudrait blen que nous mettions quelque chose à la place », soupire Amaud Spire.

Pierre Blotin, l'homme-orchestre du vingt-neuvième congrès

DES MOUSTACHES de Caulois et un sourire figé qui semble étranger aux drames venus éxouver son parti. Son visage, comme sculpté par un



Blotin, aujourd'hui af-PORTRAIT fable, est le plus

guère « sévère», selon ses proches, Pierre

ofessionnel des chargés de relations publiques. Il connaît à merveille les manœuvres d'appareil nécessaires pour servir « son » secrétaire national, Avec Bernard Vasseur. « plume » réputée, il fait maintenant partie de la garde rapprochée de Robert Hipe. «Il est l'éternel foctatum», dit-on au Parti. L'homme ne dément

Comme Remard Vasseyr, Jean-Claude Lefort, Francis Wurtz ou Jean-François Gau, it fut l'un des plus proches collaborateurs de Georges Marchais. « Deux ans seulement », de 1974 à 1976, précise-t-il. Surtout, il a été, à 28 ans, le secrétaire et le protégé de Jacques Ducios. « Un homme exceptionnel, pour leguel l'avait une immense affection et un grand respect », dit Pierre Blotin, qui, en octobre, hi a rendu l'hommage du Parti,

pour le centenaire de sa naissance. Comme Étienne Faion, Pierre Blotin est instituteur. Il a suivi le parcours-type du cadre communiste. Comité central en mai 1979, bureau politique en février 1985. Il connaît si bien l'appareil du Parti qu'il a été soupçonné, à tort, d'être l'auteur caché des livres vengeus, signés Jean Fabien, par allusion au siège du PCF. De toutes ses responsabilités, il avoue un faible pour celle de secré-taire fédéral du Val-d'Oise. En 1975, Il en est le normalisateur.

« SON VALET » C'est là qu'il retrouve le maire de Montigny-lès-Cormeilles, Robert Hue. Il a déjà repéré le jeune homme, trois ans avant, sur les bancs de l'école des cadres qu'il a dirigée de 1972 à 1974. Pierre invite Robent dans sa maisonnette d'Auverssur-Oise, où Georges Marchais n'est jamais venu diner. « Ils ont des offinités communes pour l'ouverture », ob-serve Denis Duvaut, successeur de Pierre Blotin à la «fédé» du Vald'Oise. « Il a permis la montée de Robert Hue. C'était son homme, il est devenu son valet», corrige un ancien

adjoint au maire d'Argenteuil Fin novembre 1989, Georges Marchais l'envoie représenter les communistes français au quatorzième congrès du PC roumain, aiors que les Italiens laissent un siège vide L'intéressé jure qu'il s'y est rendu pour « contester publiquement » les atteintes aux droits de l'homme. « Disons que j'ai le sentiment qu'on m'a filé alors une mission qui n'était pas forcément agréable », finit-il par lacher, Aujourd'hui, on voit rarement le nouveau secrétaire national sans son ami de vingt-cinq ans. « Blotin verrouille la vérité historique. Robert Hue est sa marionnette », juge Phistotien du PCF, Stéphane Courtois. « Ca n'a rien à voir avec la réalité », balaye, fatigue, Pierre Blotin, «C'est un peu le Gromyko français, il passera tous les régimes », assure un député commu-

"GRAND JURY" PLUS QU'IL N'OUVRE l'avenir, RTL-Le Monde le vingt-neuvième congrès du PCF

DENIS KESSLER

ANIMÉ PAR JEAN-PIERRE DEFRAIN

AVEC **ALAIN FAUJAS (LE MONDE)** JANINE PERRIMOND (RTL)



DIFFUSION EN DIRECT SUR RTL 9

Une marge de manœuvre millimétrée

ferme le passé. Le départ, sur la pointe des pieds, des plus « anciens » du Parti, impose le symbole

de la fin d'une période, L'absence inhabituelle Georges Marchais dans les

couloirs du Congrès, pour ANALYSE cause de santé, conforte l'impression. Difficile, en revanche, faute de « ligne » politique claire, de savoir où va Robert Hue. Sur beaucoup de sujets, dont l'Europe, le texte final d'orientation, dit tout et son contraire. « Formidable », dit souvent Robert Hue, devant les signes de sa mutation. Mais il y a un moment où il faut cesser de

tion » du parti communiste. Si ce congrès consacre définitivement l'« époque Robert Hue». Il ferme aussi une ère d'enthousiames. La fameuse mutation doit devenir autre chose que des visages communistes qui sourient à l'étranger et de rencontres détendus d'une gauche régulièrement réunie autour d'une table de dé-

s'émerveiller sur ce que l'historien

Roger Martelli appelle la « laicisa-

L'homme est-il à la hauteur de la tâche? Robert Hue a eu du mal, lors de la préparation du congrès, à imposer un souffie. A l'Arche de deux messages: le PCF a « vocation > à renouer avec une culture de gouvernement et il est aussi, le trait d'union entre la gauche ges-

tionnaire - le PS - et le mouvement social. Au gouvernement, les ministres communistes seraient

des « relais-citovens ». Malheureusement, ces deux messages se sont heurtés à deux mauvais coups : le départ imprévu de Philippe Herzog et celui de Louis Viannet.

«)e pensais qu'en politique comme dans la vie, les cadres doivent travailler avec les ouvriers », a expliqué l'économiste dans un des rares discours politiques du congrès, écornant ainsi le premier message.

Événement majeur, la décision de Louis Viannet de quitter le bureau national du PCF affaiblit le second. Non pas qu'il s'agisse d'un coup porté contre Robert Hue: « cette nécessaire différenciation », selon la formule du secrétaire général de la CGT, entre responsabllités syndicales et politiques est en débat dans la centrale depuis prés de vingt ans.

PHASE DE IMUTATION

Paradoxalement, c'est même parce que le PCF est entré dans une phase de mutation, soutenue par M. Viannet, que la CGT peut enfin accomplir cet acte fort symbolique, qui le dégage, aux yeux de l'opinion, de son image politisée. En 1978, lors du quarantième congrès de la CGT, Georges Séguy, désireux de jouer l'ouverture, avait aussi tenté de prendre ses distances avec le Parti, mais par la vo-Défense, il voulait faire passer lonté de Georges Marchais, les cent ileurs cégétistes s'étalent fanées prématurément. Il reste que Robert Hue a favorisé, un siècle aprés la charte d'Amiens, une évo-

lution - dont la pratique confirmera ou non la pertinence - à un moment où il aurait peut-être préféré garder an bureau national Louis Viannet ou d'autres dirigeants cé-

Robert Hue ne risque guère plus qu'une bataille d'amendements, qui retardera de quelques heures sa réélection, et une direction moins renouvelée qu'il ne l'es-

Après Noël, en revanche, il sera surveillé de près par les anciens amis de Georges Marchais. Si ceux-ci n'ont pas mené directe-ment bataille, ils ont passé à Robert Hue un fil à la patte. « La mutation ne consiste pas à faire du neuf pour du neuf », a ainsi clairement rappelé le patron de la fédération du Val-de-Marne, Nicolas Marchand, en rappelant que « si les conditions n'étaient pas créées », les communistes ne seraient pas « assez fous » pour s'engager en 1998 dans « un nouvel échec ».

Le renoncement à Maastricht deviendra-t-il ainsi, à nouveau, pour les communistes, un « préalable incontournable » à tout accord politique? Le PCF préférerat-il, comme l'y a invité plutôt Louis Viannet, ne pas « anticiper sur ce que peut susciter un mouvement social rassemblé et conscient »? Soucieux de ne pas voir le secrétaire national donner des signes d'affaiblissement, les socialistes surveillent avec inquiétude ce congrès. Lionel Jospin prendra son temps pour en tirer les enseigne-

> Ariane Chemin et Michel Noblecourt

Ar. Ch.



La démission du président du conseil général, Xavier Dugoin, n'est pas à l'ordre du jour

Les quatorze conseillers généraux RPR de l'Es- gaulliste par Pierre Bédier, chargé des sonne ont été convoqués, vendredi 20 dé- fédérations. La réunion avait pour objet de les affaires judiciaires et contesté politiquement cambre, au siège parisien du mouvement néo- convaincre d'adopter le budget du département par ses amis, est mis en examen.

sident du conseil général de l'Es-sonne, cerné par les affaires, au risque d'ouvrir une guerre de sac-cession fratricide? La crise pon-tique déclenchée par une partie de la majorité départementale (Le Monde du 19 décembre) met le RPR au pied du mur. Vendredi 20 décembre, dans la soirée, les conseillers généraux RPR (au nombre de quatorze) ont été convoqués, au siège parisien du mouvement néogaulliste, par Pierre Bédier, chargé des fédéra-

ements

FER

F

1

4...

Mille-orchestre

2. <u>2.6</u>2

 $(1-\lambda_{\rm p}^2)^2_{\rm and} \sim 1/2$

a vent

4 (1997)

医牙唇 医氯磺基

1. 47. 25 F.

2.2

Cette rencontre de « conciliation » entre M. Dugoin et ses
« compagnons » avait, avait tout,
pour objet d'obtenir l'adoption,
samedi 21 décembre, du budget
primitif du département, compromise, le 18, par la désertion d'une partie de la majorité (dont deux vice-présidents RPR, Jean de Bois-hue et Laurent Béteille).

La démission de M. Dugoin n'a pas été formellement évoquée lors de cette réunion au terme de laquelle les élus RPR les plus réfrac-

ments de M. Bédier: MM. de Boishne et Béteille, ce dernier ne s'est pas sendu à la convocation, n'assisteront pas à la séance, mais

ils donneront pouvoir au groupe. La crise touche les autres groupes de la majorité (peuf UDF et sept non-inscrits), qui, ces der-niers jours, out multiplé les réu-nions, ainsi que le Parti socialiste, réuni en comité fédéral vendredi

L'affaiblissement de M. Dugoin aiguise l'appétit politique de certains de ses partenaires, à commencer par Michel Pelchat (UDF-PR), premier vice-président et président de l'UDF départementale, qui s'est déclaré prêt, si M. Dugoin ne souhaitait pas prési-der la séance budgétaire, à le faire à sa place. Sous couvert de lui sanver la mise, en acceptant de faire tourner l'institution départementale, M. Pelchat cherche surtout à empêcher quelqu'un d'autre d'apparaître comme un successeur éventuel du président du conseil général de l'Essonne.

Vendredi matin, le groupe UDF

a manifesté sa décision de ne pas entraver le fonctionnement du département en siégeant à la naît d'être mis en examen pour commission permanente présidée par M. Dugoin, à peine sorti du bureau des juges Pauthe et Solaro, chargés d'instruire l'affaire du rapport de Xavière Tiberi. C'est pour la même raison, qu'il devait voter le budget. Avec d'autant moins de réticences que le RPR est parvenu, comme le lui a demandé l'UDF au niveau national, à mettre un semblant d'ordre dans ses rangs.

CHAISES VIDES

Le groupe des non-inscrits, pour sa part, devait se diviser, entre ceux qui, tel Christian Schoetti, affirment ne plus vouloir siéger tant que M. Dugoin présidera l'assem-blée départementale, et quelques fidèles de ce dernier.

A gauche, les socialistes ont décidé de ne plus siéger tant que le gouvernement n'aura pas répondu à leur demande de dissolution du conseil général, réclamée vendredi soir à l'issue d'une réunion de crise. Une partie du groupe n'a pas apprécié l'escapade de son pré-

sident. Yves Tavernier, au Mali, en compagnie de M. Dugoin qui ve-« détournement de fonds publics ». Les deux non-incrits de gauche devaient être absents, sinsi que le

La question d'une éventuelle démission de M. Dugoin, restée en suspens, devraît être évoquée à nouveau en janvier et donner lieu à une nouvelle crise interne : trois candidats an moins ont déjà pris position pour lui succéder. Jean de Boishue, le rival honni, est défendu par une partie du RPR et des non-inscrits, mais M. Dugoin et son dernier carré de fidèles n'en veulent à aucun prix, hi préférant Odile Moirin, présidente du groupe jusqu'à son remplacement sans explication, vendredi, par Philippe Royé. Ce duel est compliqué par les prétentions récentes de Serge Dassault, maire de Corbeil-Essonnes, très étonné qu'on ne fasse pas appei à hi pour présider la séance budgétaire.

Sylvia Maric

Ancien fidèle de Michel Noir à Lyon, Henry Chabert réintègre le RPR

HENRY CHABERT, cinquante et un ans, adjoint au maire de Lyon et vice-président de la communauté urbaine, va retourner au RPR, qu'il avait quitté en 1991, dans la foulée de Michel Noir, alors maire de la ville. Il avait adhéré, deux ans plus tard, au CDS. En juin 1995, M. Chabert avait conduit les listes « noiristes » aux élections municipales: elles avaient obtenu 26,13 % des voix, contre 29,94 % à celles menées par Raymond Barre. M. Chabert a obtenu des instances nationales du RPR le maintien des deux groupes politiques qu'il anime à la communauté urbaine et au conseil municipal. - (Corresp. rég.)

■ SAISINE : les députés socialistes out saisi le Conseil constitutionnel sur le projet de budget pour 1997. Ils lui demandent d'exami-ner notamment le versement par France Télécom d'une soulte de 37,5 milliards de francs pour couvrir ses « engagements de retraites », la nouvelle ponction sur les organismes collecteurs de formation professionnelle et plusieurs « cavaliers budgétaires », dont la création d'un « fonds spécifique pour les journalistes ».

■ LITTORAL : le projet de loi sur l'aménagement du littoral des DOM a été adopté définitivement, vendredi 20 décembre, par le Parlement. Ce projet porte sur une bande littorale autrefois définie par « cinquante pas géométriques » à partir du bord de la mer (environ 80 mètres). Normalement propriété de l'Etat, cette bande a été peu à pen occupée par environ 30 000 foyers, occupants sans titre. Le pro-jet vise à définir précisément cette zone, en recensant les proprié-

taires de fait, et à leur vendre le terrain qu'ils occupent.

B ÉQUARRISSAGE : le Pariement a adopté définitivement le projet de loi sur l'équarrissage, vendredi 20 décembre. Ce texte, pour lequel le gouvernement avait demandé l'urgence à la suite de la crise de la vache folle, crée un service public pour la collecte et l'élimina-tion des cadavres d'animaux, financé par une taxe due dès le 1º jan-vier 1997 par les gros vendeurs de viande au détail (ceux qui réalisent un chiffre d'affaires au moins égal à 2,5 millions de francs, hors TVA). ■ CORSE: une charge explosive a provoqué vendredi 20 dé-cembre vers 22 heures des dégâts importants sans faire de blessé, devant le cabinet du bâtonnier de l'ordre des avocats d'Ajaccio, Me Jean Comiti, en plein centre-ville. Par ailleurs, un nouveau mitraillage de gendarmerie a eu lieu dans la nuit de vendredi à samedi, à Zivaco (Corse-du-Sud). En milieu de journée, vendredi, un gendarme avait été légèrement blessé dans un attentat à Ghisonnacia (Haute-

POINTE-A-PITRE.

de notre correspondant Lionel Jospin a achevé, vendredi 20 décembre, une visite aux An-

l'ancien candidat à l'élection présidentielle a ironisé, devant deux cents militants socialistes, sur les « aeuc incrov visées d'un président de la République qui se plaint du peuple et d'un premier ministre qui veut se faire plaindre par le peuple ». « On nous dit, a-t-il lancé, que les Fran-çais n'ont pas le moral, mais comment pourraient-ils l'avoir quand ils constatent que le premier ministre et

d'une Assemblée unique dans les la conquête du conseil régional. deux régions mono-départemen-

nique. Jugeant le gouvernement «inatientif aux problèmes d'outremer ». M. Jospin a estimé que le tourisme ne peut être l'unique perspective économique de cette France des tropiques, en insistant sur le besoin de « conserver des activités de production, nécessaires à l'équilibre de l'économie dans ces départements .

Dans un département de la Guadeloupe, où la versatilité de l'électorat est de faible ampieur comparée aux inimitiés tenaces que se gauche - dont Lucette Michaux-Chevry, sénateur et maire de Basse Terre, présidente du conseil régional et dirigeante locale du RPR, a toujours su tirer profit-, M. Jospin a rappelé qu'il était arri-

ve en tête au second tour de l'élec-

tion présidentielle.

S'adressant aux militants de gauche, il les a appelés, « sons nier vos différences et vos histoires particulières, tout en respectant la diversité des forces de gauche et en trouvant, pour chacune des personnalités, des leaders et des élus, les places de responsabilité qui leur reviennent », à « dépasser les départements d'outre-mer, avec, particularismes pour se rassembler contre la droite ». L'un des objectifs locaux de cette union pourrait être

Eddy Nedeljkovic

M. Jospin suggère une évolution statutaire « dissociée » des DOM

tilles, entamée le 17 décembre, qui l'a conduit successivement en Guadeloupe et à la Martinique. Le pre-mier secrétaire du Parti socialiste n'a pas manqué une occasion de s'en prendre à Jacques Chirac et à Alain juppé.

Lors d'une réunion publique, dans la banlieue de Pointe à Pire,

le président de la République ne l'ont, apparemment, pas non plus. > M. jospin s'est attaché à dresser un catalogue de projets « que je proposerais si nous étions aux responsabilités ». Evoquant son projet pour l'outre-mer, il a souligné qu'il n'était pas opposé à une évolution statutaire « dissociée » des quatre par exemple, la création de deux départements à La Réunion ou

Le Front national cherche à accroître son influence dans l'Ouest

VOILÀ déjà dix-inuit mois que le responsable du Front national de la jeunesse, adjoint au secrétaire général, Samuel Maréchal, a lancé, lors ment que l'intérêt du FN pour ces deux régions est double. Il voyait « une réelle capacité de progression électorale » avec, d'un côté, Philippe de l'université de son mouvement, la consigne de partir à l'assaut de l'Ouest. En infiltrant, notamment, les associations culturelles ou spor-

Mais l'Ouest, la Bretagne ou les Pays de la Loûre résistent au FN. Les principaux responsables du parti de Jean-Marie Le Pen ne manquent 11 soulignait qu'une telle progres-donc pas une occasion de se dépla-sion permettrait d'améliorer les ficer dans ces régions et le FNJ a récemment organisé à Rennes une session de formation de ses cadres. M. Maréchal, enfin, a annonce, vendredi 20 décembre, sa démission du d'Ille et Vilaine, le 1º décembre à Vi-conseil municipal de Saint-Ouen- tré. Celui-ci avait déclaré : « Nous atl'Aumône (Val-d'Oise) et son départ tuchons une très grande importance à pour la deuxième circonscription de ce qui se passe dans l'Ouest. Comme pour la deuxième circonscription de Loire-Atlantique en vue des législatives. Il s'agit pour le gendre de M. Le Pen de « renouer avec [ses] 711cines » - sa famille est de Nantes et de renforcer « l'Ouest qui a besoin . moyenne nationale ».

M. Maréchai expliquait récem-

de Villiers (MPF), qui « en copiant », selon hit, le programme d'extrême droite side « à la progression des idées du PN» et, de l'autre, Alain Madelin (UDF-PR), député d'ille-et-Vilaine, « qui π'a aucune autre poli-tique à défendre que l'Europe de Moustricht ».

nances de son parti. Ces propos venaient en écho à ceux de Bruno Gollmisch, secrétaire général du FN, lors du congrès de la fédération les résultats y sont plus faibles, c'est là que se dégagent les plus importants potentiels de progression qui peuvent faire évoluer sensiblement notre

Christiane Chombean



scope de Poitiers près de trois millions en 1996... Les chiffres de fréde loisirs sont de plus en plus utiliquentation sont tous à la hausse, révélant un engouement nouveau des Français pour ce type de loisirs.

sés pour de courts séjours. Mondes de fiction, avec « bulle tropicale » à Center Parcs ou attractions géantes

l'« occasion d'affirmer une existence familiale », selon l'ethnologue Marc Augé. O DANS LE DOMAINE CENTER PARCS des Bois-Francs, dans l'Eure,

recteur d'études à l'Ecole des

hautes études en sciences sociales

(EHESS), I'« occasion d'affirmer

une existence familiale ». D'une

même voix, leurs dirigeants

évoquent la cohésion familiale re-

trouvée, l'aventure vécue en

commun. Les attractions de Dis-

neyland Paris sont * quasiment

toutes pensées pour être goûtées en-semble, pour sonder l'unité fami-liale ». Avec sa chéminée et sa cul-sine à l'américaine, le « cottage »

Center Parcs n'est-il pas « une bulle

A la sortie d'un hôtel peint en

de chaleur familiale recréée »?

rose, près de l'entrée de Disney-

land Paris, un jeune couple ac-

compagné d'une petite fille à ca-

goule rouge avone, un rien gêné,

apprécier le côté rassurant, impec-

cable, aseptisé, du parc de loisirs:

« Quand on habite en province, on

ne se sent pas en sécurité quand on

vient à Paris. Et puis, la petite n'a pas

l'habitude des sans-abri, ça lui fait:

peur... » Ici, les voitures à l'an-

cienne n'écrasent personne. Les

bancs ne portent aucune détresse

humaine. Les enfants perdus n'ont

« C'est un subtil dosage. Nos visi-

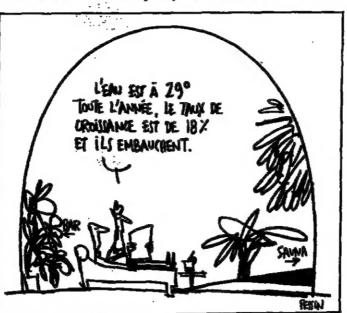
à Disneyland, ils offrent d'abord les vacanciers peuvent ainsi, dans un parc balisé et surveillé, retrouver un monde en miniature. « C'est calme, on se repose, on a tout sous

Les « mondes artificiels » attirent toujours plus de vacanciers

Disneyland, le Futuroscope, le parc Astérix, mais aussi les « cottages » familiaux des Center Parcs... Ces parcs de loisirs révèlent un engouement nouveau des Français pour des week-ends et des vacances sous bulle, où le rêve aseptisé le dispute à la sécurité

LE TEMPS, glacial et humide, l'époque, nors vacances scolaires, n'empêchent en rien Center Parcs de faire le plein en ce milieu du mois de décembre. Tout au long de l'année, les 1 354 « cottages » familiaux disséminés dans les domaines de Normandie et de Sologne enregistrent un taux d'occupation moyen de 90 %, envié par les hôteliers. Cette formule permettant de louer pour quelques jours une maisonnette, au sein d'un domaine forestier où est par ailleurs proposée une palette d'activités, séduit tant que soixante-dix nouveaux « cottages » ont été bâtis en Sologne au mois de mars. La construction de deux autres parcs est prévue dans le Nord et en Alsace.

Un demi-million de personnes résident chaque année dans l'un des deux Center Parcs français. Depuis le début des années 90, le nombre de nuitées vendues a doublé, pour atteindre 2,3 millions, tout comme le chiffre d'affaires (600 millions de francs). Résidences secondaires de substitution, en un temps où le coût d'achat et d'entretien d'une maison de campagne semble à beaucoup prohibitif, les maisonnettes Center Parcs bénéficient pleinement de l'engouement pour les loi-



sirs verts. Organisé autour d'une immense bulle abritant un « paradis aquatique tropical » (lire ci-dessous), Center Parcs fait par ailleurs figure de monde miniature clos et rassurant, à l'instar des parcs de loisirs, qui ne semblent pas davantage souffrir de la crise.

Disneyland Paris, ouvert depuis 1991, a accueilli 12 millions de visiteurs en 1995, dont 40 % de Français, contre un peu moins de 11 millions en 1994. Le Futuroscope de Poitiers peut se prévaloir de 2,8 millions d'entrées en 1996, contre 225 000 en 1987, année de

son mauguration. La quasi-totalité des visiteurs sont français, comme au parc Astérix, qui a reçu 1,3 million de clients en 1989 et 1,7 million en 1996. Dans l'ensemble de ces parcs, les forfaits comprenant l'entrée et une ou plusieurs nuits d'hôtels suscitent un intérêt croissant: l'immersion dans ces univers de rêve tend à se prolonger.

Tous ces parcs de loisirs bénéficient de la tendance au fractionnement des vacances. « Destination de courts sejours » toujours sise à moins de deux heures et demie de voiture d'un bassin urbain de cinq millions d'habitants, Center Parcs retient ses client quatre jours en moyenne. « Des vacances familiales qui permettent une optimisation du temps: tout marche tout de suite, dès l'arrivée », note Daniel Mougeotte, directeur marketing et commercial, selon lequel les Francais ont désormais tellement peur de l'avenir qu'ils préfèrent épargner « jusqu'au moment où la pression est tellement forte qu'il leur devient indispensable de s'échapper ». Or Center Parcs et les parcs de loisirs, comme les restaurants à thème, offrent pour un budget donné une prestation sans sur-

Ces lieux de détente constituent

teurs veulent exprimer leur liberté

mais souhaitent aussi se sentir protégés, rassurés. Ils viennent d'ailleurs rechercher leur enfant perdu en disant qu'ils n'étaient pas inquiets »,

souligne le responsable de

pas été enlevés.

communication de Disneyland Pa-

UNE VIE « ENTRE PARIENTHÈSES » Daniel Bulliard, directeur général du Futuroscope, perçoit chez ses clients le même « besoin de sécurité, de confort, de gentillesse. Ils souhaitent qu'on soit à leur écoute ». Depuis l'ouverture de ce parc européen de l'image à l'architecture futuriste, situé près de Poitiers, le nombre d'hôtesses chargées de guider les visiteurs n'a cessé de

Car sans aller jusqu'à une prise en charge totale, les parcs de loisirs simplifient l'existence de leurs visiteurs, qui exercent leur liberté entre un nombre limité de choix, volent les contraintes matérielles de leur quotidien s'alléger. « Tout d'un coup, on a douze ans. On passe d'une activité à l'autre. Des petites musiques vous bercent partout. On ne pense à rien, si ce n'est à son plaisir. Quand on reprend le RER et qu'on se retrouve dans la réalité, la banlieue, les champs de betteraves, ça fait un choc », se souvient Claudine, vingt-cinq ans, qui a passé son jour de l'an 1996 au pays de

Mickey. Les résidents de Center Parcs ont une « vie quotidienne idéalisée, lisse », souligne Marc Augé, pour qui il s'agit d'une « mise en fiction du monde témoignant des difficultés à conjuguer les vraies relations sociales »: « Le vélo, les courses, tout baigne, comme dans la bulle tropicale. On joue à la famille parfaite, les parents sont attentifs, les enfants sympas... » Dans ces mondes bors du monde, la vie est « entre parenthèses », selon les termes de M. An-

Disnissiand Paris avec ses sala-riés costumés, ses maisons aux couleurs guimauve, son châtean soigneusement coloré pour le rendre plus distinct des vrais châteaux d'Ile-de-France, entretient

Treize Center Parcs en Europe

Le premier village Center Parcs a été construit en 1968 à Reuver, aux Pays-Bas, sons l'Impulsion de Piet Derksen, un commerçant possédant à Rotterdam plusieurs grandes surfaces de matériel de camping et d'articles de sport. On compte désormais treize villages en Europe: cinq aux Pays-Bas, deux en Belgique, trois en Angleterre, un en Allemagne et deux en France, qui disposent d'une ca-pacité d'accueil totale de

9 000 cottages. Scottish and Newcastle est devenu actionnaire exclusif de Center Parcs International, qui réalise anjourd'hui na chiffre diaffaires annuel d'environ 36 milliards de francs et emplote 9 000 personnes a temps plein on partiel. En France, 1 093 personues travaillent pour Center Parcs, qui a investi 650 millions de francs pour son domaine de Normandie et 800 millions de francs pour celui de Sologne.

jusque dans ses moindres détails le sentiment de rupture avec le réel. Au Futuroscope, la circulation de voitures est interdite « pour offrir un moment sans agression, où l'on s'isole confortablement de son quoti-

S'isoler, se « retirer du jeu » comme dit le directeur commercial de Center Parcs... « La réalité est trop peu satisfaisante pour les Français: la vie artificiellement recréée est plus belle et plus sûre, estime le sociologue Gérard Mermet. L'engouement pour ces paradis artificiels" démontre leur incapacité à se situer dans le monde dans lequel ils

Pascale Krémer

Aux Bois-Francs, une petite vie de week-end franchement reposante

VERNEUM-SUR-AVRE de notre envoyée spéciale

Arborant le même survêtement, papa, ma man, et le petit sur son vélo à roulettes pé-dalent avec entrain. Comme eux, tous les résidents de Center Parcs, pour l'essentiel des jeunes couples accompagnés d'enfants en bas âge, et parfois de leurs parents, ont abandonné la voiture au parking pour s'égayer dans la campagne normande. La barrière rouge et blanc en travers de l'entrée, le gardien dans sa cahute, le grillage, qui sépare le parc de la vraie campagne, sont à ce point sécurisants que « les enfants peuvent même aller faire les courses tout seuls », s'émerveille une responsable de Center Parcs.

Nous sommes aux Bois-Francs, près de Verneuil-sur-Avre (Eure). Un ailleurs, solide et protecteur. « Nous proposons une succession de "bulles", explique Daniel Mougeotte, directeur marketing de Center Parcs. Le cottage, le confort d'un chez-sol ; la bulle du paradis aquatique tropical, chaude, sécurisante; le domaine lui-même, clôturé. Dans ce monde bon enfant, sans violence, on baisse d'autant plus volontiers la garde que l'on côtoie des gens qui viennent habiter là en famille. »

Le « havre de paix » est accessible pour un prix allant de 2 000 à 3 400 francs le week-end de trois jours, selon la saison et la taille du « cottage » retenu. Ici, 650 petites maisons carrées à toit plat sont disséminés sur 70 hectares de parc boisé. Premier Center Parcs français, le domaine des Bois-Francs a accueilli ses premiers clients en 1988, cinq années avant

Jacques Crozemarie, fondateur

de l'ARC, a été remis en liberté

l'ouverture du domaine des Hauts-de-Bruyères en Sologne, à Chamont-sur-Tharonne (Loir-et-Cher). Dans les deux sites, le principe est le même : « Une forme de détente axée sur la nature, le court séjour, et accessible

toute l'année. » Le séjour au domaine des Bois-Francs, dont l'entrée est agrémentée par un château du XIX siècle, ouvre l'accès à un certain nombre d'activités sportives (golf, tennis, badminton, squash, bowling, équitation...) toutes: payantes, à l'exception du dôme ou du paradis aquatique tropical. Dans cette immense piscine avec bulles avec jeux d'eau, toboggans, léger courant déclenché tous les quarts d'heure, règne une température de 29 degrés permettant l'épanouissement d'une flopée de plantes

tropicales aussi rares que décoratives. ON A TOUT SOUS LA MAIN »

Les tropiques sous doche sont épargnés par les moustiques et le paludisme, la forêt aménagée pour les moins intrépides. « Vous êtes en pleine campagne, c'est le moment idéal pour partir jouer les explorateurs..., mais pas les aventuriers! Méfiez-vous des insectes et d'éventuels serpents », exhorte la brochure distribuée à l'accueil, sur un ton suffisamment alarmiste pour faire croire à chacun qu'il vivra l'aventure. Les allées, certes, dessinent d'audacieuses courbes, mais elles sont goudronnées et éclairées par des lampadaires. Les cottages numérotés sont insérés dans des zones ellesmêmes régulièrement rappelées sur des bornes de signalisation. Il faudrait donc faire

preuve d'une belle obstination pour se perdre dans cette campagne parsemée de suspensoirs à rateaux pour feuilles mortes, de cabines téléphoniques, d'ericles pour déjections canines, de bancs en bois, et silloitée par des minibus et des voiturelles eléctriques.

Avec ses lacs artificiels et ses bosquets d'arbres dissimulant les bungalows, le domaine des Bois-Francs est un morceau de campagne recomposé au sein duquel les visiteurs recréent des tranches de vie quotidienne en tous points semblables à celles qu'ils auraient pu vivre à l'extérieur. Seule différence : l'échelle réduite de ce monde. Le Plaza, qui abrite la piscine s'apparente à une petite galerie de centre commercial : sol marbré, plafondverrière, restaurants, cafés et supermarché mi-

Les résidents de Center Parcs arpentent d'un pas dominical les allées du parc en discutant, la baguette sous le bras, les courses débordant du panier en osier. Ils mênent ici une petite vie tranquille, reposante, sans anicroche, facilitée par les nombreux services (baby-sitting, livraison à domicile de dîners, croissants ou paniers pique-niques...) qui leur sont proposés. « C'est calme, on se repose, on a tout sous la main, témoigne une habitante du Maine-et-Loire, dont le mari est entrepreneur, et qui revient pour la troisième fois avec sa fille. On se sent dans un monde à part, avec le dôme et la forêt. Dans mon bourg, je n'irais pas acheter mes croissants toute seule à 7 h 30 du matin... »

Des membres du FN s'installent chez les anciens de Polytechnique

Leur présence dans un groupe d'étude sur la démographie a provoqué plusieurs démissions

L'ANCIEN PRÉSIDENT et fon- en octobre (Le Monde du 11 octodateur de l'Association pour la recherche sur le cancer (ARC), Jacques Crozemarie, mis en examen pour « abus de confiance, faux, usage de faux et complicité » et écroué depuis le 27 juin à la prison de la Santé à Paris, a été remis en liberté, vendredi 20 décembre, sur ordonnance du juge d'instruction Jean-Pierre Zanoto. M. Crozemarie, soixante et onze ans, reste placé sous contrôle judiciaire et il devra payer une caution de 500 000 francs. Cet élargissement intervient quelques jours avant la fin du délai légal de la détention provisoire, qui ne peut excéder six mois lorsque la personne poursuivie encourt une condamnation inférieure ou égale à cinq ans de pri-

Une étude confidentielle de l'inspection générale des affaires sociales (IGAS) en 1994, un rapport de la Cour des comptes diffusé en janvier 1996 et une enquête de la brigade financière de Paris publiée

bre) ont mis à jour un vaste système organisé de détournements de fonds à l'ARC. Au total, entre 1990 et 1995, l'ARC a versé plus de 1 milliard de francs à diverses sociétés sous-traitantes fondées par Michel Simon et Pascal Sarda (décédé depuis). Des surfacturations sur le prix du papier des brochures de l'association, des transferts de fonds aux Etats-Unis et des rémunérations occultes ont notamment été révélés. Dix-sept personnes au total sont mises en examen dans ce

L'association caritative, aujourd'hui dirigée par Michel Lucas, ancien patron de l'IGAS, réclame à M. Crozemarie une somme de 65 millions de francs de dommages et intérêts. Elle a d'ores et déjà obtenu la saisie à titre conservatoire de tous les biens de l'ancien président, également soupçonné d'enrichissement personnel.

Laurence Folléa national des études démogra-

DANS SES DIVAGATIONS SUr phiques (INED) et membre du l'« inégalité des races » ou l'« im- . conseil scientifique du Front natiomigration galopante », le parti de nal pour les questions démogra-Jean-Marie Le Pen cherche à se paphiques) sur le sujet. Hubert Lévyrer de cautions respectables en Lambert (X1953) propose alors à matière d'études démographiques. son camarade de constituer un groupe ad hoc qui permettra aux anciens polytechniciens de dé-Plusieurs responsables du Front national, tous polytechniciens, viennent ainsi de poser leurs jalons au sein d'un groupe « X-Démographie économie population, X-DEP ». Ce groupe a reçu l'agrément de la Société amicale des anciens élèves de l'école Polytech-

nique, la prestigieuse « AX ». Révélée par la revue Passages, diffusée en kiosque samedi 21 décembre, cette «infiltration » de l'extrême droite a provoqué des polémiques sans précédent dans l'univers feutré des polytechni-

La publication des anciens élèves, La Jaune et la Rouge, sort d'abord, en juin 1995, un article de Philippe Bourcier de Carbon (promotion 1962, chercheur à l'institut bon - « inféodé au FN », selon

battre des enjeux de la démogra-L'« AX », qui regroupe les quel-que 14 000 anciens élèves de l'école et qui agrée une cinquantaine de groupes spécialisés (X-Banque, X-Europe, X-Peinture, etc.), accueille favorablement le projet. De nombreux anciens

élèves de toutes opinions politiques, dont l'ancien ministre socialiste Claude Cheysson (X1940), se disent eux aussi intéressés. OPPOSITION AUX « NATALISTES » Plusieurs directeurs de recherches à l'INED et universitaires

voient d'emblée d'un mauvais œil la présence de M. Bourcier de Car-

Hervé Le Bras (X1963, directeur de recherches à l'Ecole des hautes études en sciences sociales) - dans le noyau fondateur du futur groupe X-DEP. Ces polytechniciens sont, pour simplifier, favorables aux thèses privilégiant l'équili-brage planétaire des flux de population. Ils s'opposent aux «natalistes » qui, comme M. Bourcier de Carbon, voudraient compenser le déficit des naissances en France et en Europe par des politiques de stimulation des naissances.

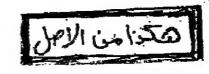
Afin d'apaiser les esprits, Jacques Lesourne (X)948, professeur au CNAM et ancien directeur du Monde) est pressenti par M. Lévy-Lambert, avec l'aval de l'« AX », pour prendre la présidence du futur groupe. Le 19 juin 1996, sa création est ratifiée par l'assemblée générale de la maison

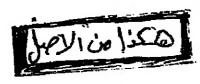
Le compromis explose, dans le courant de l'été, quand MM. Lesourne et Lévy-Lambert décident de se retirer du groupe. Les deux

démissionnaires s'inquiètent de l'arrivée en force de l'extrême droite. Bruno Mégret (X1969, délégué général du FN), Claude Moreau (X1958, membre du conseil scientifique du FN, conseiller régional FN de Bourgogne, secrétaire départemental de ce parti dans l'Yonne), Alain Gallais (X1986, conseiller municipal FN à Clichy, dans les Hauts-de-Seine), ont rejoint M. Bourcier de Carbon, tout comme Henry de Lesquen (X1968, président du Club de l'Horloge, lieu de rencontre entre la droite classique et l'extrême droite).

« Il était absolument exclu de courir le risque d'être manipulé par le Front national >, commente M. Lesourne, dont la démission a été notamment suivie par celle de Claude Cheysson, D'anciens élèves ont enfin décidé de réactiver le groupe X-Résistance, créé aux lendemains de la Libération.

Erich Inciyan





One pres

Terze Center Paro

LE MONDE / DIMANCHE 22 - LUNDI 23 DÉCEMBRE 1996 / 9 Tout moulinex est là. Derken and TOTAL AND COMMENTAL TOTAL AND COMMENTAL AND er eine Bert Nomiteile et e Fig. France 1. 250 1 Tana 421 2 188

Jacques Toubon suggère un référendum sur la réforme de la justice

DANS UN ENTRETIEN au Figaro Magazine du 21 décembre, le garde des sceaux, Jacques Toubon, revient sur la réforme de la justice évoquée par le président de la République lors de son intervention télévisée du 12 décembre (Le Monde du 14 décembre). Interrogé sur une éventuelle rupture des liens entre le parquet et la chanceiierie, M. Toubon s'en remet au travail de la commission désignée pour étudier ces projets. Les membres de cette commission seront nommés « avant la fin de l'année » et devront remettre leur rapport « à la fin du mois de juin ». Leur président pourrait être Pierre Truche, premier président de la Cour de cassation, mais M. Toubon précise que cette question « reste

Une réforme profonde pourrait entrainer un changement de la Constitution, notamment si « l'autorité judiciaire » devait devenir le « pouvoir judiciaire », au même titre que le législatif et l'exécutif. Selon M. Toubon, une telle évolution « pourrait parfaitement faire l'objet d'un référendum ». Il s'intetroge cependant sur l'opportunité d'une rupture totale entre la chancellerie et le parquet, et se demande si la justice peut « dépendre d'elle-même ». M. Toubon estime que, dans la situation actuelle. « l'indépendance d'esprit des procureurs généraux est quasiment totale ». Il déclare : « La médiatisation aidant, il n'existe pas en réalité de possibilité pour le pouvoir de faire pression (...). > Enfin, M. Toubou écarte l'idée d'un rattachement de la police judiciaire au parquet.

La grève de la faim de maîtres auxiliaires de Toulouse s'étend à Paris

Les syndicats réclament une « garantie de réemploi »

Plusieurs membres du collectif parisien de la Coordinàtion nationale des non-titulaires devaient rejoindre dans leur mouvement, samedi 21 décembre, les quatre avec François Bayrou, le ministre de l'éducation.

TOULOUSE de notre correspondant

« BAYROU croit que le mouve-ment est localisé à Toulouse. Il se trompe. » Malgré dix-huit jours de grève de la faim et deux visites à l'hôpital, Annick Vespérini a conservé tout son mordant. Cette documentaliste de quarante-six ans, restée sans poste, pense avoir enfin obtenu ce qu'elle cherchait depuis longtemps : non pas la titularisation qu'elle revendique pour elle comme pour les 31 000 personnes que l'éducation nationale reconnaît officiellement comme maîtres auxiliaires, mais l'extension de la grève de la faim qu'elle fait avec trois consceurs à Tou-

Samedi 21 décembre, plusieurs membres du collectif parisien de la Coordination nationale des non-titulaires devaient en effet emtrer à leur tour dans la grève. « Une grève de la faim à ce niveau montrera [au ministre] notre réelle détermination, commente Annick Vespérini. Des collectifs d'autres académies yont suivre le mouvement. »

Samedi, les quatre grévistes toulousaines devaient participer à un rassemblement sur la place du Capitole, à Toulouse, où une tente devait être dressée pour accueillir les grévistes de la faim. « La grève de la faim n'est pas une action habituelle dans l'éducation nationale, poursuit Mme Vespérini. Mais nous n'avons pas de camions pour bloquer les routes. »

Dans la petite pièce mise à disposition par le SNES, les fax et les télégrammes de soutien expédiés « arrêt de de toutes les académies tapissent caires ».

les murs. « On s'est fait notre décoration de Noël », ironise une des trois grévistes allongée dans son sac de couchage. Annick Vespérini a œuvré activement, en octobre, à la mise en place d'une coordination nationale. « On est présent dans vingt et une académies sur vingt-cinq », compte-t-elle.

Le fait nouveau est la récente constitution d'une intersyndicale sur la question des maîtres auxiliaires. Désormais, tous les tracts diffusés et communiqués sur le combat des grévistes toulousaines portent les mentions des quatre syndicats d'enselgnement traditionnels (FEN, FSU, SGEN-CFDT et FERC-CGT), mais aussi du nouveau SUD-Education, de la Confédération nationale du travail ou de l'Association des chômeurs AC!.

« 6 900 francs pour faire le même travail qu'un agrégé qui en touche trois fois plus »

Au passage, les grévistes de la faim, qui se disent toutes non syndiquées, ont dit revoir leur revendication: la plate-forme syndicale ne réclame plus la «titularisation immédiate et sans concours » prônée par la coordination, mais exige une « garante de réemploi » et un « arrêt du recours aux emplois précaires ».

Les grévistes demandent toujours à être reçues par le ministre de l'éducation nationale. Annick Vespérini a déjà rencontré un conseiller de François Bayron en novembre, puis a rôdé en décembre dans les couloirs de l'Assemblée nationale lors du vote de la loi Perben sur la fonction pu-

Le lendemain, dit-elle, un poste lui a été proposé: dix jours de remplacement à Castelsarrasin, dans le Tam-et-Garonne. Un arrêt-maladie l'a dispensée de refuser ce poste, pour lequel les frais occasionnés par le transport auraient entamé une bonne partie d'un salaire versé plusieurs mois plus tard.

Les grévistes se défendent de s'enfermer dans un combat corporatiste. « Les gens ne comprennent pas, ils nous premient tous pour des fonctionnaires », dit Amick Vespétini. Elle veut mettre en avant sa situation, les « 6 900 francs pour fuire le même travail qu'un agrégé qui en touche trois fois plus », les retards de paiement du ministère et les heures de chômage même pas comptabilisées.

Elle entend dénoncer le recours croissant à la précarité: « Embaucher un contrat emploi-solidarité à 2 500 francs dans un centre de documentation, sans lui laisser le moindre espoir d'être intégré, c'est inadmissible! » Annick Vespérini se sent très proche des intermittents du spectacle et de leur combat actuel. Samedi, c'est avec eux qu'elle devait manifester.

Stéphane Thépo

Le procureur général de Grenoble devrait quitter son poste

MICHEL ALBARÈDE, procureur général près la cour d'appel de Caenoble, en confir avec les magistrats du tribunal de grande instance de la ville depuis plusieurs mois (Le Monde du 22 octobre), devrait être nommé prochainement avocat général à Paris. Cette proposition de nomination doit être soumise pour avis au Consell supérieur de la magistrature (CSM), avant d'être entérinée par un décret présidentiel qui

ne pourrait intérvenir qu'en janvier.

M. Albarède était notamment accusé d'intervenir de manière incessante en faveur du maire de L'Alpe-d'Huez, Jean-Guy Cupillard, ancien trésoriet départemental du RPR et proche d'Alain Carignon, mis en examen en 1995 pour « recel d'abus de biens sociaux et comption passive » et, en 1996, pour « complicité d'abus de configure ». Pour examiner les éventuels dysfonctionnements de la justice grenobloise, la chancellerie avait dépêché une mission de l'inspection générale des services judiciaires, qui a rendu récemment son tapport au garde des services judiciaires, qui a rendu récemment son tapport au garde des services.

) ÉPĒCHES

■ ENFANCE: Fancienne présidente de l'association Enfance et Partage, Françoise Gublin, a été condamnée, vendredi 20 décembre, à quinze mois de prison avec sursis, par la 13° chambre du tribunal correctionnel de Paris, pour un détournement de dons portant sur la somme de 2,5 millions de francs. Elle devra rendre la totalité de la somme à l'association. Son adjointe, Martine Brouse, a été condamnée à dix mois de prison avec sursis et devra rembourser 154 000 françois III IVINE: le député RPR des Bouches du-Rhône Renaud Muse-

INJURE: le député RPR des Bouches du-Rhône Renaud Muselier a été condanné, mercredi 18 décembre, par le tribunal de grande instance de Paris, à payer 100 000 francs aux trois fondateurs de l'Association de défense des contribuables parisiens (ADCP), pour les avoir traités publiquement de « petits cors ». Ces propos avaient été prononcés le 11 octobre 1995 par le député, après le classement de la plainte de l'ADCP visant l'affaire de l'appariement du premier ministre Alain huné.

EPERQUISITIONS: la brigade financière a effectué, vendredi 20 décembre, des perquisitions au bureau puis au domicile de Jean-Marie Messier, PDG de la Compagnie générale des eaux (CGE). La Fédération nationale de la mutualité française avait déposé plainte pour des placements qu'elle juge douteux, effectués via la banque Lazard, employeur de M. Messier jusqu'en décembre 1994. Ceni-ci a qualifié de « parfaitement transparentes » les opérations qu'il avait alors dirigées.

■ AFFARRES: le député et maire (PR) de Pranconville (Val-d'Oise), Praincis Delattre, a nié, lors d'une conférence de presse vendredi 20 décembre, toutes les accusations portées contre lui dans le dossier de l'hommes d'affaires Michel Pacary et affinné qu'il ne se rendrait plus chez le juge. Mis en examen mercredi 18 décembre pour «recel d'abus de biens sociaux » et «trafic d'influence », M. Delattre est soup-conné d'avoir bénéficié d'une commission de 6 millions de francs à l'occasion de la passation d'un marché, en 1989, à la société Dumez-Lyonnaise des Eaux.

■ ÉBOULEMENT: un pan de falaise s'est effondré sur une maison, dans la nuit du 20 au 21 décembre, à Dieulefit (Drôme). Une femme de cinquante-deux ans est restée ensevelle sous les décombres, bloquée par une poutre, pendant de longues beures, avant d'être dégagée vivante samedi matin. Elle a été transportée à l'hôpital de Montélimar.

DISPARITIONS

Carl Sagan

La passion des autres mondes

L'ASTRONOME américain Carl Sagan est mort vendredi 20 décembre, à l'âge de soixante-deux ans. Pianétologue de renommée mondiale, conseiller scientifique de la NASA, il a participé à tous les grands programmes d'exploration Interplanétaire américains. Mais il était surtout, notamment aux Etats-Unis, une star médiatique. Auteur de best-sellers, producteur-présentateur d'une série télévisée à succès, il sut toujours concilier un remarquable talent de conteur et de vulearisateur avec une rigueur scientifique sans faille. Pour les Américains et pour de

très nombreux passionnés de science et d'astronomie dans le monde entier, Carl Sagan, c'est un peu le Cousteau du cosmos. Créée en 1980, sa série télévisée, baptisée précisément « Cosmos », a été suivie par plus de 500 millions de personnes dans soixante pays (Antenne 2 l'a diffusée en 1981). Charismatique et omniprésent, Carl Sagan y crevait l'écran, émergeant de l'horizon comme un Soleil pour emmener le téléspectateur par la main à la découverte des splendeurs galactiques. Avec un enthousiasme et un sens du merveilleux débordants. conjugués à des moyens dignes des superproductions hollywoodiennes: le budget de cette saga en treize épisodes sur laquelle il travailla pendant trois ans s'éleva à près de 9 millions de dollars...

Avant d'affronter les caméras, Carl Sagan avait collectionné les succès de librairie. Il est l'auteur d'une vinetaine d'ouvrages et de plus de 700 articles. Son premier best-seller. The Cosmic Connection, paraît en 1973. The Dragon of Eden his vaudra le prix Pulitzer en 1978. L'éditeur new-yorkais Simon and Schuster lui offrira un contrat de 2 millions de dollars pour Contact, publié en 1985. Ce succès populaire, doublé d'un incontestable sens des affaires, a pu susciter les critiques de certains scientifiques moins médiatiques. Jamais, pourtant, ses collègues chercheurs ne mettront en cause sa rigueur et ses compétences. De nombreux plané-

tologues le considèrent, au contraire.

comme un maître. Sa carrière, îl est vrai, fait reférence.

Né le 9 novembre 1934 à Brookiyn, ce fils d'émigré ultrainien affirme avoir découvert sa vocation dès l'âge de sept ans, en feuilletant sur la sonde Prague d'astronomia à la bibliochemis destiné à d'éme

firme avoir découvert sa vocation dès l'âge de sept ans, en feuilletant un livre d'astronomie à la bibliothèque de New York. « J'ai éprouvé une sorte de vertige », a-t-il raconté dans un entretien au magazine New Yorker. « Comment ces corps gigantesques peuvent-ils se maintenir ainsi suspendus dans cet immense vide noir? Cela m'a littéralement bouleversé » En 1956, quatre ans avant d'obtenir ses doctorats d'astronomie et d'astrophysique à l'université de Chicago, il publie sa première étude scientifique dans laquelle il explique que les changements de couleur saisonniers à la surface de Mars ne révèlent pas la présence de végétation. comme certains le croyaient à l'époque.

Il n'a pas vingt-sept ans quand, début 1961, la prestigieuse revue scientifique américaine Science accepte un article dans lequel il décrit les conditions atmosphériques et climatologiques régnant sur la planète Vénus. Ses déductions, tirées de l'analyse des ondes radio émises par la planète, seront confirmées six ans plus tard par la sonde soviétique Venera IV. En 1968, il prend la direction du laboratoire d'études planétaires de l'université Cornell d'Ithaca (Etat de New York) où se déroulera le reste de sa carrière. La compétition américano-soviétique pour l'exploration et la conquête du système solaire débute. Carl Sagan en sera l'un des artisans et des avocats les plus

passionnés.

Des sondes Mariner aux Vikings et Voyagers, il sera de tous les programmes. « Il avait le don d'aller très loin dans ses raisonnements tout en gurdant une rigueur scientifique sans faille », se souvient l'un de ses anciens élèves, le planétologue et biologiste français François Rollin. « Il fut le premier à montrer qu'on pouvait faire de la recherche sérieuse tout en recherchant l'existence d'une vie extraterrestre. » Un sujet auquel il consacra toute son énergie et ses dons de communicateur. Il fut ainsi à 1982 à 1992. — (Corresp.)

l'origine des expériences embarquées sur les Vikings en vue de détecter la présence éventuelle de micro-organismes sur Mars et réussit à convaincre la NASA d'embarquer sur la sonde Pioneer 10 un message destiné à d'éventuelles intelligences entratementes!

En dépit du cuite de la personnalité qui l'entourait, « il a toujours mis son charisme et sa capacité de comiction au service de la science », souligne Marcello Caradini, responsable des programmes d'exploration du système solaire à l'Agence spatiale européenne. Envers le public comme auprès des responsables politiques américains et de la communauté scientifique mondiale. « Il a su démontrer que la recherche spatiale était multidisciplinaire [et] a amené les planétologues, les biologistes et les physiciens à travailler ensemble, ajoute Marcello Caradini. C'est en grande partie grâce à lui que l'exploration spatiale américaine a pris une telle ampieur. »

Jean-Paul Dufour

■ ROGER FOSSÉ, ancien président (RPR) du conseil régional de Haute-Normandie, est décédé, jeudi 19 décembre, à son domicile de Saint-Riquier (Seine-Maritime), à l'âge de soixante-seize ans.

Né le 23 septembre 1920 à Pavilly (Seine-Maritime), Roger Fossé était administrateur de blens. Résistant, апеté par la Gestapo en 1943 et déporté au camp de Buchenwald, il avait été élu député pour la première fois en 1962 dans la circonscription d'Yvetot (Seine-Maritime), face à Jean-Jacques Servan-Schreiber, et avait été constamment réélu jusqu'en 1986. Cette année-là, il retrouve toutefois le chemin de l'Assemblée nationale, en septembre, après l'élection au Sénat de Jean Lecanuet, auquel il succède de nouveau, comme sénateur, après le décès de celui-ci, en 1993. Maire d'Auffay depuis 1965, Roger Fossé avait présidé le conseil régional de Haute-Normandie de

AU CARNIST DU « MONDE »

"Naissances
Shella COUTTS,
Marc PERRIN de BRICHAMBAUT

soni heureux d'amoucer la missance Paola, Marguerite, Marie, le 19 décembre.

CARNET

9, boulevand du Château, 92200 Neuilly.

Anniversaires de naissance

Lite. Je voudrais toujours te chéric

- Bon anniversaire.

e cherr

- M. Jean Contant
et sa famille
out la douleur de faire part du décès à
Coudoux, le 17 décembre 1996, dans sa
quatre-vingt-sixième année, de

Jeannette COUTANT,
ex-journaliste pigiste,
membre de l'ACAM.

L'incinération a en lieu le 18 décembre,

- M. et M= Jean Dauzier,
ses parents,
Martine Dauzier, Rodolfo Lobsto

et Nicolas,
ont la douleur de faire part du décès de

Sylvie DAUZIER.

survenu le 20 décembre 1996, à l'âge de

Les obsèques religieuses auront lieu le lundi 23 décembre, à 10 heures, en l'église Saint-Kantin de Malemort, suivies de l'inhumerion au cinetière de Labrousse (Cantal).

Une messe sera célébrée à Paris ulténeurement.

3, rue Aliénor-d'Aquitaine, 19360 Malemort.

font part du décès de

quarante et un ans, à Brive.

Montashan (Tarn-et-Garonne).

M. Montrue Sandrini,
Pierre Sandrini et Angela Montet.

M. Claude SANDRINL

CARNET DU MONDE Télécopieur : 01-42-17-21-36 Guy LAGNEAU,

urbaniste-architecte, croix de guerre 1939-1945, chevalier de la Légion d'honneur, ancien chef d'aneller à l'Ecole nationale supérieure des beaux-arts, professeur honoraire à l'Ecole nationale.

s'est éteint à son domicile, le samedi 16 décembre 1996, dans sa quaire-vingtdeuxième année.

des ponts et chaussées

L'inhumation a cu lleu au cimetière ancien de Neuilly-sur-Seine, dans l'indmité familiale.

Une ofrémonie religieuse sera offétirée à son intention à Paris, en l'église Saint-Germain-des-Prés, le samedi 11 janvier 1997, à 11 beures.

De la part de

M™ Irène Elisabeth Lagneau,
Annie et David Mellor,
Marion et Michel Lagneau, Jean
Lagneau, Elizabeth Lagneau,
ses enfants,
ses petits-enfants,
Les familles Lagneau, Bensoussan,

Fillerns, Ainsi que Michel We'll.

- Jacques Gautier, maire de Garches, vice-président du conseil général des Hauts-de-Seine,

Le professeur Philippe Gajdos, président du comité consultatif

médical de l'bôpital Raymond-Poincaré,

Françoise Quesada, directeur de
l'hôpital Raymond-Poincaré,
ont le regret d'amoncer le décès de

Jacques de LATTRE, professeur des universités, praticien hospitalier, chef du service d'explorations fonctionnelles de l'indujal Rumand, himanes

de l'hôpital Raymond-Poincaré, survenu le 20 décembre 1996.

- Grury (Haute-Saône).

M= René Pain, son épouse, Ainsi que toune la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. René PAIN, commandant de bord honoraire à UTA, officier de la Légion d'honneur,

croix de guerre 1939-1945, survenu au Creusot, le 15 décembre 1996.

Selon la volonté du défunt, son corps a

été crématisé, dans la plus stricte in familiale,

Les Ophélizdes, Rue Victor-Hugo, 71200 Le Creusot - L'inspection générale de l'industrie et du commerce a la tristesse de l'aire part du décès de

Jean-Pierre LÉVY, grand-croix de la Légion d'honneur compagnon de la Libération.

Grand résistant, il était le fondateur et le chef national du mouvement Francs-Tireurs, grand commis de l'Etat, il était inspecteur général de l'industrie et du commerce et ancien directeur d'administration centrale du ministère de l'industrie.

- L'association Villages d'enfants SOS de France: s la tristesse de faire part du décès de

M. Jean-Pierre LÉVY,

survenu le 16 décembre 1996, à Paris.

M. Jean-Pierre Lévy a été administrateur et administrateur honoraire de Γassociation de 1966 à ce jour.

- On nous prie d'annoncer le décès de

M. Berek ZLOTOWSKI, surveou le 17 décembre 1996, dans sa

Les-obsèques auront lieu le lundi 23 décembre.

quatre-vingt-dixième année, en son

On se réunira à la porte principale du cimetière parisien de Bagneux, à 15 heures.

Un car sera à la disposition des personnes désirant assister à l'inhumanion. Départ à 14 h 15 devant l'Hôtel Holiday Inn, place de la République.

De la part de Emilia, son épouse, Lisette, Henri, Michel, Sarah, ses enfants, Olivier, Daniel, Yves,

Onvier, Daniel, Yves, ses petite-enfants, Et des familles Zlotowski, Zyngier, Cerda, Kosman, Shinar, Et de l'Amicale des amis de Kaluszyn.

Ni fleurs ni couronnes.

41, rue Beaubourg,

Anniversaires de décès

- Fidèlement à leur merveilleux avenir, Jean VISSEAUX,

25 février 1925, 23 décembre 1978, François BAZELAINE, 8 juilles 1947, 30 décembre 1969.



trois personnes en 1982 à Tokyo,

l'incitent au profil bas. C'est donc

sa fille qui sera chargée, une fois

encore, de le représenter. Et c'est

à Jean-Paul Renoir, pour qui les

arcanes de Wall Street n'ont guère

de secret, de négocier. Il s'enten-

dra bientôt avec les représentants

de Prudential sur un prix de

42 millions de dollars. La somme

paraît excessive, mais le beau-père

est prêt à payer... Les jeux

semblent faits lorsqu'en août 1991

Prudential, alarmée par la réputa-

tion du Japonais, préfère rompre

Qu'à cela ne tienne: Bientôt un

raider américain, Oliver Grace Ju-

nior, se porte acquéreur de l'Em-

pire State pour... 42 millions de

dollars et emporte le morceau. On

découvrira par la suite qu'il a payé

la négociation.

Mirenze Hotel

1 4 4 4 4 4 4 4 4

THE WALL SHOW !

- 22

100

100

, y

-14K Tay

. . .

1.00

111.00

en Committee

375.874

and the specialist

HORIZONS

Transfert à Manhattan

pierre et. d'acier, l'Empire State Bullding reste un symbole sans égal de l'Amérique triomphante. A soixante-cinq ans, avec ses cent deux étages et ses 381 mètres de haut, ce monument d'architecture, qui fut pendant quarante ans le plus haut gratte-ciel du monde et qui a figuré dans une centaine de films, garde une place à part dans le cour de l'Amérique. Et les deux millions de visiteurs qui traversent, tous les ans, son hall arts déco de marbre gris, en route vers le sommet, ne viennent pas seulement pour le panorama, on pour dire: « / y étais. » ils viennent aussi s'offrir une grande tranche d'Amérique. Au-dessus de l'en-

ANS le ciel de

Manhattan, où rivalisent les

géants de

Mais à qui appartient aujourd'hui cet empire de légende? Aux Américains? Aux Japonals? Aux deux à la fois? A-il été escamoté? Volé? Détourné? La justice aura là-dessus son mot à dire. Ce qui est sûr, c'est que la star de la V' Avenue est l'enjeu d'une formidable bataille financière, familiale et judiciaire. Un imbroglio dans lequel on retrouve, sur fond de dollars et de passions, un trio (le père, la fille et le gendre) déjà rencontré en France dans une sombre affaire de «châteaux japonsis». Avec - cela va de soi leur cortège d'avocats.

trée, la bannière étoilée en fait foi.

L'affaire commence, en 1991, par la mise en vente de l'Empire State Building par la société d'as-surances Prudential. Avec ses neufcents bureaux, le gratte-clel·le plus célèbre du monde est une affaire immobilière avant d'être une attraction touristique, mais c'est loin d'être une bonne affaire. Les loyers rapportent un médiocre 4,5 % l'an et le bail n'expire pas avant... 2076 | Dans ces conditions, on ne s'attend guère à voir les enchères dénasser 30 millions de dollars. Cependant, à Tokyo, un vieux monsieur à la mise soignée mais au passé sulfureux est bien décidé à ne pas laisser passer sa chance.

Depuis des années, Hideld Yokol, qui a fait fortune dans l'immobilier et les sailes de jeux, collectionne des châteaux étrangers, dans lesquels il n'a jamais mis les pleds, et qu'il achète sur photos. L'idée est venue de l'une de ses filles née hors du mariage, Kiko Nakahara, longtemps oubliée puis devenue, sur le tard, la préférée de ses huit enfants. On ignore quels projets, quels fantasmes out nourri chez cette ancienne modiste pareille boulimie. Qu'importe l'Son père lui a donné carte bianche et elle en profite. Depuis 1984, aidée par son mari, Jean-Paul Renoîr, un financier franco-américain-de haute voiée, la Japonaise a ainsi acheté une quinzaine de châteaux en Europe, dont dix en Prance, an nom de la Nippon Sangyo, une société appartenant à son père. Après avoir habité le quartier branché de Roppongi, à Tokyo, le couple s'est installé à Juniper Hill, un château néoclassique restauré à grand frais près de Londres. En 1989, M= Nakahara-Renoir a ajouté à cette collection Obika

Pour Hideki Yokoï, ce fils de paysans qui a bâti sa fortune dans les ruines du Japon occupé, quelle revanche!

Castle, une demeure de cent choquante pièces construite, en 1921, près de New York. Coût de l'opération: 22 millions de dollars (110 millions de francs).

Mais tout cela semble peu de chose au regard de l'Empire State Building. Dans le grand Monopoly américain où les Japonais flambent à tout va, c'est un coup à éclipser l'achat du Rockefeller Center par Mitsubishi. Et pour Hideki Yokol, ce fils de paysans qui a bàti sa fortune dans les ruines du Japon occupé par les Américains, elle revanche! Sa décision est d'autant plus vite prise que l'argent ne manque pas-

A l'époque, le magazine Forbes estime la fortune du Japonais à 2 milliards de dollars (10 milliards avec l'argent de la Nippon Sangyo koi à croire qu'il est propriétaire de francs). Son gendre pariera, et qu'il se prête à une opération du gratte-ciel le plus célèbre du de francs). Son gendre parlera, plus tard, de 7 milliards de dolde portage. En janvier 1993, après lars | Reste que l'affairiste nippon un délai jugé raisonnable et une n'est jamais sorti de son pays et commission de 2 millions de dolqu'il ignore à pen près tout du marché immobilier américain. Par lars, l'Américain revendra l'immeuble à une société de l'île de Man, NS 1991 American Trust, ailleurs, ses ilens supposés avec la mafia japonaise, ses démélés avec créée pour l'occasion par les Rele fisc et sa responsabilité dans noir. Là encore, le secret est de l'incendie de l'hôtel New Japan, règie, mais tout porte Hideki Yoqui avait causé la mort de trente-

du gratte-ciel le plus célèbre du monde, Il va rapidement déchan-

Fin 1993, le Japonais est rattrapé par le dossier de l'hôtel New Japan. Malgré son grand åge (soixante-dix-neuf ans) et de sérieux problèmes de santé, il est condamné à de la prison ferme et incarcéré en mai 1994. Coinci-

Pendant que son père est en prison, la fille d'un riche homme d'affaires japonais s'approprie l'Empire State Building. L'« indélicate » est à son tour incarcérée et c'est aujourd'hui le milliardaire américain Donald Trump qui perçoit les loyers du célèbre gratte-ciel new-yorkais. Une fable financière sans morale

dence? Dans les jours qui suivent, les événements se précipitent du côté de New York. Le 25 juin, les Renoit s'associent, via le trust de l'île de Man qu'ils contrôlent, avec Donald Trump, un promoteur immobiller américain qui défraye la chronique mondaine et financière depuis des années. Dans la corbeille de la nouvelle société, la Trump Empire State Partners, les Renoir apportent le gratte-ciel et

M. Trump son savoir-faire. Sa part du marché dépend en fait de deux conditions. La première, l'obtention d'une hypothèque sur l'Empire State Building au profit des Renoir, est vite remplie: le 27 juin, le roi des casinos d'Atlantic City obtient 11,7 millions de dollars d'une compagnie d'assurances, dont 6 prendront, peu après, la direction de l'île de Man. La seconde condition concerne la capaché de l'Américain à valoriser l'investissement. Et donc à casser le bail en cours. Il va s'y employer, à grand renfort d'opérations médiatiques, en accusant les gérants de toutes les négligences. Et même de laisser proliférer les rats dans les couloirs du offèbre gratte-ciel ! La gérance ripostera en assignant M. Trump devant la Cour suprême de New York pour tentative d'extorsion de

Du fond de sa prison, Hideki Yokoi apprend ces développements au fil de rares visites. Mais tout est si fragmentaire, et sa confiance en Kiko est telle qu'il se refuse à y croire. Il lui faudra plusieurs mois pour se convaincre que sa fille et son gendre, profitant de son incarcération, l'ont dépossédé non seulement de l'Empire State Building, mais aussi d'Ohika Castle, par le biais de montages compliqués. Il demande des explications. Faute d'en recevoir, il engage des poursuites judiciaires, le 2 novembre 1994, contre sa fille et son gendre, qu'il accuse d'avoir passé un accord frauduleux avec Donald Trump et auxquels il réclame 250 millions de dollars de dommages et intérêts.

En novembre, à New York, des avocats des deux parties nous ont donné deux lectures fort différentes de cette affaire. Pour John D. Winter, conseil de Jean-Paul Renoir et membre du célèbre cabinet Patterson, Belknap, Webb et Tyler, dont les bureaux offrent une vue saisissante sur l'Empire State Building, tout aurait été voulu par Hideki Yokoi, les Renoir n'étant que des exécutants. « M. Yokoř a donné des instructions à sa fille, qui s'est bornée à les exécuter », affirme l'avocat, qui balaie les arguments de la partie adverse. D'après lui, « on ne peut pas parler de détournement et encore moins de vol ». D'abord, parce que le nom de M. Yokoi n'a pas disparu de sociétés dont il reste l'un des bénéficiaires. Ensuite, parce qu'il aurait acheté l'immeuble de Manhattan pour l'offrir à sa fille. « Comme l'a expliqué Kiko Nakahara elle-même, le gratte-ciel est un cadeau que son père avait décidé de lui faire et qui devait lui revenir après sa mort », rappelle l'avocat.

UANT à l'association avec Donald Trump, si elle s'est faite à l'insu de M. Yokoi, c'est qu'il était en prison. Mais elle était « logique » dans la mesure où elle prolongeait une négociation amorcée en 1993. à Tokyo, entre l'Américain et le laponais en vue d'édifier en commun une Trump Tower (une tour résidentielle et commerciale) comme il en existe aux Etats-Unis. sur l'emplacement de l'hôtel New Japan. « M. et Mee Renoir pensent qu'ils ont agi au mieux des intérêts de M. Yakoi », précise l'avocat. Bref, il n'y aurait dans tout cela rien d'illégal, et M. Winter ne doute pas de l'issue du procès.

Pour Steve Rosen, qui défend les intérêts du milliardaire japonais, pareille argumentation ne résiste pas à l'épreuve des faits. « D'abord, dit-il, tout a été acheté avec l'argent de la Nippon Sangyo, dont Yokoi est le principal actionnaire; or il se trouve aujourd'hui mareinalisé et à la merci des Renoir. > Ensuite, M= Nakabara, fondé de pouvoir de la Nippon Sangyo, n'avait pas le droit - « c'est interdit par la loi » - de

transférer les biens acquis au nom de cette société à son propre compte; et encore moins de les partager sans accord du conseil d'administration. Enfin, cadeau ou pas, aux Etats-Unis, tout transfert immobilier doit se faire par écrit. Ce qui n'a pas été le cas ici. M. Rosen remarque incidemment que tout a été fait avec la complicité d'avocats qui n'ont pas jugé né-

cessaire de tirer le signal d'alarme. Ces irrégularités et l'enchaînement des faits laissent peu de place an doute : les Renoir ont bel et bien « détourné » l'Empire State Building et des millions de dollars, dont on ne sait tonjours pas où ils sont passés, à leur profit. Steve Rosen en est d'autant plus persuadé que le couple a eu recours en France au même stratagème pour s'approprier d'autres biens de la Nippon Sangyo.

New York comme à Paris. les défenseurs de la société japonaise ne manquent pas une occasion de mettre en parallèle le cas de l'Empire State Bullding et celui des « châteaux japonais » (Le Monde daté 17-18 mars 1996), considérés comme deux volets d'un même dossier. Les similitudes sont, en effet, troublantes. ici aussi, c'est à l'époque où son vieux père malade croupit en prison que M= Nakahara et son mari transferent les châteaux achetés pour le compte de la Nippon Sangyo dans une nouvelle société, Châteaux Holdings, entièrement contrôlée par eux. Une société dont le capital approche les 200 millions de francs. Mais, pour ce tour de passe-passe, la Japonaise a utilisé un pouvoir falsifié. Rattrapée par la justice française, elle sera mise

« Comme l'a expliqué Kiko Nakahara, le gratte-ciel est un cadeau que son père avait décidé de lui faire et qui devait lui revenir après sa mort »

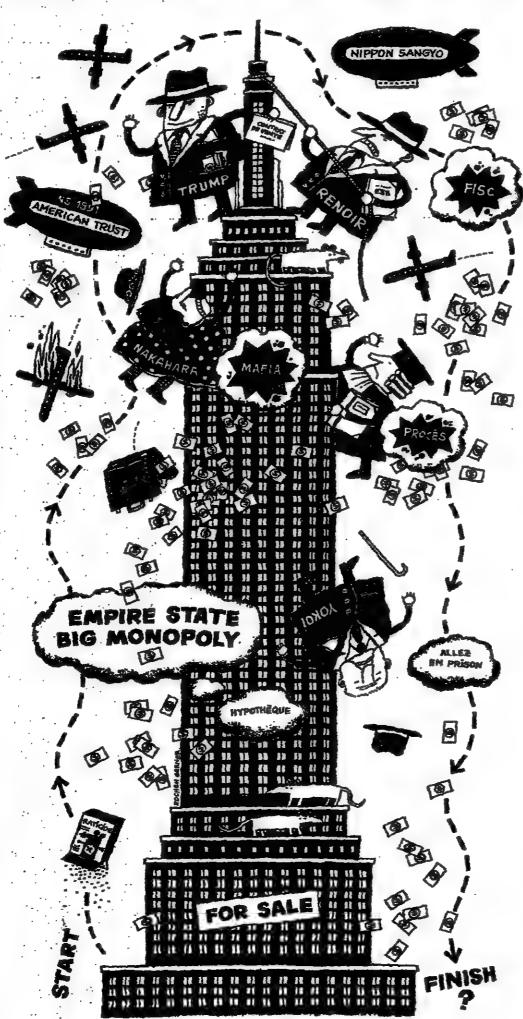
en examen, puis incarcérée en janvier 1996, à Versailles, par le juge d'instruction Sylvie Petit-Leclair pour «faux, usage de faux et escroquerie en bande organisée ».

Son mari, qui fait l'objet d'un mandat d'arrêt international, est en cavale. Deux avocats français qui ont participé au montage litigieux sont également épinglés. L'affaire avait fait d'autant plus de bruit qu'elle s'accompagnait de pillages et de dégradations dans plusieurs châteaux, notamment dans ceux de Sully à Rosny-sur-Seine et de Mer du Barry à Louveciennes (Yvelines). En octobre 1992, Jean-Paul Renoir et un antiquatre britannique avaient été mis en examen pour « dégradation et modification de site classé ».

L'Empire et les châteaux sont, aujourd'hui, ilés par le biais de sociétés communes aux deux montages. Mais, compte tenu de l'imbroglio juridico-financier, des possibilités de recours et du poids des cabinets d'avocats, les deux affaires ne sont pas près d'être tranchées. Et, dans l'immédiat, rien ne laisse présager un compro-

Pour le reste, la situation ne manque pas d'ironie. Hideki Yokoî a survécu à la prison. Il en est sorti, mais il n'est pas près de réaliser son voeu le plus cher : récupérer l'Empire State Building avant sa mort. Sa fille Kiko pourrait sans doute l'aider. Mais elle reste en prison, et ses rares explications ne permettent pas de dire si elle a été dans toutes ces affaires un complice actif ou un prête-nom manipulé. Et puis comment voler au secours de son père sans mettre en péril son mari? Enfin, suprème ironie, c'est Donald Trump, qui n'a pas mis un sou dans l'affaire, qui tire son épingle du jeu. Paré du titre de propriétaire, c'est lui qui collecte chaque mois les loyers du gratte-ciel. Pour le moment, grâce à lui, l'Empire reste américain.

> Roland-Pierre Paringaux Dessin: Jochen Gerner



1896, chômage année zéro

Le premier dénombrement des chômeurs date d'un siècle. Crise économique (déjà), rationalisation des modes de production : une nouvelle catégorie sociale était née. De cette époque date l'idée d'un système d'assistance aux travailleurs privés d'emploi

E chômeur a cent ans, Il est né en 1896 de la rencontre des hommes politiques, des statisticiens et des travailleurs sociaux, à un moment où la France traverse, depuis 1882, une dépression économique sans précédent. A l'occasion du recensement général de la population. le gouvernement effectue cette année-là le premier dénombrement - très imparfait - de ceux que la crise a privé d'emploi et qui commencent à manifester dans les rues. Par une petite phrase inscrite sur le bulletin individuel de recensement « Si vous êtes sans place ou sans emploi... », les chômeurs se détachent enfin de la masse indistincte des indigents, des vagabonds, des saltimbanques et des invalides pour accéder à un statut particulier.

La création de l'Office du travail en février 1891, préfiguration du premier ministère du travail et de la prévoyance sociale mis en place en 1906, avait déjà rendu possible un recensement des industries et dės professions. Son directeur, Jules Lax, jugealt alors qu'un tel recensement permettrait d'établir le nombre des « employés ou ouvriers au chômage faute d'emplol », et donc d'exclure ceux qui ne pouvaient ou ne voulaient pas travailler. La définition retenue, qui prévaudra jusqu'en 1936, est délibérément restrictive, puisqu'elle ne prend en compte que les personnes employées dans un «établissement », défini comme « la réunion de plusieurs personnes travailiant ensemble, d'une manière sous la direction d'un ou plusieurs représentants d'une même raison

Ceux qui louent leurs bras à plusieurs patrons ou qui œuvrent à domicile, tous ces travailleurs à facon, pourtant très nombreux et souvent sans ressources dans un monde où le salariat est minoritaire, ne sont pas considérés comme des chômeurs, mais classés dans la catégorie des « isolés ». L'administration décide aussi, en 1906, qu'il faut être âgé de moins de soixante-cinq ans et avoir perdu son travail depuis au moins buit jours et au plus deux ans (un an pour les plus de soizante ans).

taires des individus, ni même des influences néfastes de l'environnement insalubre de la grande ville, écrit l'historien Christian Topalov. Elle proviendrait principalement de l'organisation même de l'industrie et de son marché du travail ».

Le chômage sera désormais percu, dans certains cas, comme un état lié aux à-coups du système de production. Bref, comme un accident indépendant de la volonté du travailleur. William Beveridge formalisera brillamment cette idée en 1909 dans un ouvrage qui de-

Travail-torture, chômage-chaleur

Le travail, c'est la torture, pourrait-on dire en paraphrasant Henri Salvador. Le terme français vient, en effet, du latin « tripaliare », qui signifie torturer. C'est le dérivé du nom commun « tripalium », chevalet à trois pieux qui servait d'instrument de torture à l'usage des humains. Le mot « chômage » dérive, hui, du verbe « chômer », qui signifiait autrefois suspendre son travail pendant les jours fériés. Le verbe vient du latin « caumare », iui-même issu du grec « kauma », qui signifie chaleur torride. A l'origine, les travailleurs suspendaient leurs activités durant les jours de grosse chaleur. Le sens s'est par la suite élarei aux lours de fête.

Au XIXº siècle, « chômer » et « chômage » désignaient communément tous les moments de la vie où les travailleurs n'avaient ni ouvrage, ni salaire : repos dominical, grève, manque de clientèle pour les petits patrons, maladie, etc. Ce n'est qu'au XXº siècle que « chômage » prendra, peu à peu, le sens d'inactivité liée au manque d'empiol.

En dépit de ces restrictions, et notamment de la référence à l'établissement, un saut conceptuel vient d'être fait.

Le chômeur commence à échapper à une interprétation moralisatrice des phénomènes sociaux, que l'économiste Frédéric Le Play résumait blen, au milleu du XIXº siècle, par cette formule: « La condition des hommes est la conséquence de corps l'idée que « la pauvreté ne résulterait pas toujours ou pas seulement des tares morales ou hérédi-

viendra la bible des experts en matière sociale (Unemployment: A Problem of Industry). De son analyse du chômage, l'homme qui élaborera les grandes lois de 1946 instituant le Weifare State (l'Etat providence) en Grande-Bretagne tire alors deux leçons décisives, qui mettront plus de temps à s'appliquer en France qu'outre-Manche.

La première est la nécessité de tie des travailleurs par le salariat.

prétendre au statut de chômeur? - renvoie à une seconde question : qui a la qualité de salarié ? La réponse sera donnée par le développement très progressif du contrat de travail, qui dépasse le simple contrat de louage en vigueur au XIX siècle, et qui per-mettra l'élaboration du droit du travail au cours du XX siècle.

Car la seconde conclusion de M. Beveridge, tout anssi capitale, est qu'une meilleure organisation du marché du travail doit s'accompagner d'un dispositif d'assurance contre le risque de chômage et, d'une manière générale, de droits sociaux. La référence à l'établissement auquel le travailleur est attaché va permettre le développement des assurances ouvrières, qui bénéficieront aux ouvriers stabilisés. La France va se doter d'un arsenal social, notamment d'un système embryonnaire d'assistance aux travailleurs privés d'emploi. En août 1914, l'Etat crée le Fonds national du chômage, dont l'objectif est d'alimenter les calsses de secours mises en place par cermines communes.

La définition du chômage restera à peu près stable pendant qua-rante ans (1906-1936). Dans les années 30, le marché du travail est encore très instable. «Les embauches à la tâche, à l'heure ou à la journée sont les plus fréquentes, écrit le sociologue Robert Castel. Il n'existe le plus souvent ni contrat écrit ni stipulation préalable de la durée de l'embauche. L'ouvrier «prend son compte» ou l'employeur le « congédie », l'un et l'autre avec une facilité étonnante. » Ceux-là n'ont guère droit aux avantages sociaux. Faut-il en 1938, que «l'élasticité du mot [chômage] est telle que, suivant la définition posée, le nombre de chô- le produit de la politique de l'Etat,

meurs peut varier de 200 000 à 2 millions > ?

La figure du chômeur ne s'en construit pas moins à cette époque, où elle acquiert une visibilité sociale inconnue jusqu'alors. Les chômeurs participent à des marches de protestation, comme celle de Lille à Paris que la CGTU organise fin 1933. Ils doivent pointer deux fois par semaine au bureau de placement pour avoir drolt à l'aide d'une caisse de secours, dont le nombre passera de 25 en janvier 1930 à plus de 850 à la fin

A l'occasion d'un recensement, les chômeurs se détachent enfin de la masse indistincte des indigents, des vagabonds, des saltimbanques et des invalides

de 1935. Leur vie privée fait l'objet d'enquêtes fouillées et certains sont astreints à des travaux municipaux. Ils sont surtout plus nombreux, puisqu'ils passent de .452 000 à 864 000 entre 1931 et 1936, seion des chiffres officiels qui ne tiennent toujours pas compte des centaines de milliers d'« iso-

Le chômeur n'est plus alors une simple définition statistique, mais

de l'aide des municipalités et du soutien des syndicats. Sa situation n'est pas toujours catastrophique, et l'iconographie de l'époque montrant des soupes populaires ne reflète que partiellement la réalité. Les faibles loyers des Habitations bon marché (HBM), l'assistance médicale gratuite et l'absence des charges de crédit fout que « vivre au chômage a probablement été physiologiquement et psychologiquement moins grave qu'aujourd'hui », note l'historien jacques Marseille, sur la base d'une enquête menée pour 1935-

1936 à Paris, Lyon et Mulhouse. Esquissé des 1936 par le Pront populaire, qui accorde de nouveaux droits aux salariés sous contrat de travail, l'archétype du chômeur ne prend corps et sens qu'après la Seconde guerre mondiale. « L'exode rural et la salarisation de la société française confortent le modèle de l'emploi salarié par rapport auquel est défini le chômage », résument les auteurs d'un ouvrage de référence au titre évocateur : L'invention du chômage. La « convention keynésienne » s'impose alors : intervention de l'Etat pour promouvoir le plein emploi, dont le principe est inscrit dans le préambule de la Constitution de 1946; interaction entre gains de productivité et hausse du pouvoir d'achat : développement du salariat à temps complet dans des entreprises où la rationalisation de la production devient la règle ; création de la Sécurité sociale en 1945, puis d'un système d'assurance-chômage obligatoire (Unedic) en 1958.

C'est l'époque où l'insee lance sa première enquête « emploi » centralisation des statistiques et l'homogénéité des définitions se conjuguent au sein de la société française pour donner un tableauconsensuel du chômage, Où le chômage n'est alors - le joli qualificatif! - que «frictionnel». Quand les licenciements se multiplieront, à partir de 1965 (l'ANPE est créée en 1967), puis qu'ils exploseront après le second choc pétrolier de 1979, les gouvernements feront tout pour sauver les apparences du plein emploi, empilant des mesures parfois artificielles, souvent coûteuses et touiours destinées à dégonfier les chiffres du chômage: stages, préretraites, garanties de ressources, travaux d'in-

térêt général... Au sein de la population, qui reste tant bien que mal « inchise » dans le système économique, un fossé s'est creusé au cours des années 90 : d'un côté, les salariés bénéficiant d'un contrat à durée indéterminée, qui forment le noyau dur de l'entreprise ; de l'autre, un volant toujours plus important de travailleurs d'appoint (CDD, intérim). Les premiers ont souvent de nombreux droits sociaux, les seconds sont moins bien nantis. Quand la précarité s'impose comme la règle sur le marché du travail et que certains citoyens se détachent du modèle d'activité professionnelle construit depuis plus de cent ans, la notion de sansemploi redevient floue. Quant au discours moralisateur, il fait un retour en force à travers le débat récurrent sur les « faux chômeurs », demiers avatars, aux yeux de certains, des « fainéants » de jadis. Un siècle après le recensement de 1896, la «fracture sociale» renvoie à un passé qui n'est pas si lointain. Et à cette question:

25.00



Ci-dessus, distribution de l'allocation-chômage à Saint-Denis vers 1930. Ci-contre, en décembre 1933, les marcheurs de la faim du Nord traversent Pierrefitte avant de rallier Paris. Ci-dessous, affiche réalisée par Peiros pour la CGT en mai 1936.

qu'est-ce qu'un chômeur? Jean-Michel Bezat

★ Bénédicte Reynaud-Cressent, L'émergence de la catégorie de chômeur à la fin du XIX siècle », revue Économie et statistiques de l'insee, avril 1984. Robert Salais, Nicolas Baverez, Bénédicte Reynaud, L'invention du chômage, histoire et transformations d'une catégorie en France des années 1890 aux années 1980, Presses universitaires de France, 1986. Christian Topalov, Naissance du chômeur 1880-1910, Albin Michel, 1994. Robert Castel, Les métamorphoses de la question sociale, Fayard, 1995. Jacques Marseille, « Portrait du chômeur » dans L'Histoire, nº 195, janvier 1996.

Cent ans après, le retour de la précarité

JAMAIS la définition d'un chòmeur, et donc la mesure du chômage, n'a été un enjeu aussi fort qu'en cette fin du XX siècle. Toute réforme de leur indemnisation ou tout changement de leur mode de comptabilisation a donc une portée politique considérable. Depuis une dizaine d'années, deux réformes institutionnelles importantes ont changé le paysage du chômage et la vie des chômeurs : la création, en 1984, d'un régime de solidarité financé par l'Etat ; l'introduction, en 1995, d'un nouveau mode de calcul du nombre de chômeurs.

Décidée par un gouvernement socialiste, à un moment où l'Unedic était dans une situation financière désastreuse, la réforme de 1984 a introduit une distinction entre deux catégories de chômeurs : d'un côté, les titulaires d'un contrat de travail, qui bénéficient d'une allocation financée par des cotisations sociales en cas de licenciement (1,8 million de personnes en 1996); de l'autre, des jeunes et des chômeurs en fin de droits, qui ne bénéficient que d'une allocation minimale, dite « de solidarité », financée par l'Etat (environ 500 000 personnes). C'est la réintégration d'un régime d'assistance, dernière marche avant le RMI, qui rappelle le Fonds national du chômage créé par l'Etat en 1914. A ces deux catégories s'ajoutent tous les travailleurs précaires dont les contrats ou les missions d'intérim sont si courts qu'ils ne leur donnent droit à aucune aide, à l'instar de ces travailleurs d'autrefois qui n'étaient pas liés à un patron par un contrat.

Parallèlement, la multiplication des formules d'insertion des jeunes, la pression sur les femmes pour qu'elles choisissent le temps partiel, le développement de l'intérim et des contrats à durée déterminée ont remis en cause le modèle d'emploi hérité de l'après-guerre. Ce « travall en miettes » a conduit les pouvoirs publics à restreindre la définition même du chômage. En application d'une loi de septembre 1991, puis d'un arrêt du Conseil d'Etat de mai 1994, le gouvernement a décidé, en juin 1995, que les personnes inscrites à l'ANPE ayant travaillé plus de soixante-dix-huit heures dans le mois ne seraient plus prises en

compte dans le « baromètre » mensuel du ministère du travail au motif qu'elles ne sont pas « immédiatement disponibles ». Trois cent cinquante mille personnes - leur nombre a doublé en quelques années - sont ainsi sorties des statistiques, et la France s'est rapprochée des standards internationaux en matière de définition du

L'EMPLOI NÉGOCIÉ

Une troisième tendance se dessine aujourd'hul, cohérente avec les deux précédentes : la volonté. affichée par certains milieux patronaux, de repenser en profondeur la notion de contrat de travail. L'Union des industries métallurgiques et minières (UTMM), la plus puissante des composantes du CNPF, a lancé le débat en préconisant le développement du « travail différencié ». Exposé dans les annexes du rapport qu'Alain Minc a remis à Edouard Balladur en 1994 (La France de l'an 2000, Editions Odile Jacob), ce projet prévoit que salariés et employeurs négocient « de gré à gré » la durée du travail afin de l'adapter aux besoins de l'entreprise et aux aspirations des travailleurs, avec la possibilité d'ajuster en permanence ces horaires à la hausse ou à la baisse. De collective, la durée du travail deviendrait individuelle. De légal et réglementaire, le lien avec l'employeur deviendrait plus contrac-

La progression du chômage depuis près de vingt ans conduit à s'interroger : vit-on une régression sociale qui nous ramènerait au siècle demier? Formulée de façon moins polémique, la question se pose de savoir s'il n'est pas urgent de prévoir ce que sera « le travail dans vingt ans », comme le rapport de Jean Boissonnat, élaboré en 1995 dans le cadre du Commissariat au plan, a tenté de le faire. La création d'un régime d'assistance pour les chômeurs, l'affaiblissement du lien salarial et le souci quasi obsessionnel d'ajuster le travailleur à sa tache montrent que la question est, à tout le moins, fondée. Et qu'on ne lui a pas encore apporté les bounes

Anciens directeurs: Hobert Sesue-May (1944-1969), Jacques Fauet (1963-1962).

Anciel Laurens (1963-1963), Anciel Footbine (1965-1991), Jacques Lesourue (1997-1994).

Le Manule est édité par la SA Le Monde

Derée de la société: cost ans à quenter du 10 éccentre 1994.

Capital social: 958 500 R. Actionnaires: Société divide « Les rédacteurs du Monde ».

Association Hubert Beures-Mays, Société anonyme des locateurs du Monde le fattraprises. Le Monde le fattraprises. Le Monde le fattraprises. SIÈCE SOCIAL: 21 bis, MIE CLAUDE-BERNARD - 7520 PARIS CEDEX 65 TEL: 01-02-17-25-08. TEKconteur: 05-02-17-21-21 TEEs: 206-036 F

Flux et reflux communistes à l'Est

Total

12 4 No.

The second secon

Carlotte Bar

in Resp.

TO THE STATE OF

7772

1. 11 The of the of the of

No de la constitución de la cons

1000

114.00 (2)

11 71 15t

5 ct <u>z</u>e

100/100

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

And the second second

1 2.40

11.05.276

1000

25.25.4

34 m. 1548

The state of the s

الإنتياج وياستان والمارات

100

1000

1828 🕌

2004

27 19. 111. 111.

Ваняя тапаціта формацій

Charles and the Charles

AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

The same of the sa

Charles Commence to the second

The service of the se

And the same of the same of

The state of the s

Service of the servic

WALL TO BE

MANY A COLUMN TO THE PARTY OF T

The same of the sa

The state of the s

A Second A ST. ST.

Carried Constitution of the Constitution of th

1.22

An array greek, in

11,00

Commence of the Commence

and the second of the

1000 400

And the second second

೧೯೮೮ ಗಡದ 🏄

~ 12. Oak

7.7.725

Sec. 12.3

Suite de la première page

Albanie, Arménie, Estonie, République tchèque, Slovénie: on comptait sur les doigts d'une main les pays où les élections ne les avaient pas ramenés, ou plus sim-plement maintenus, au pouvoir. L'un d'eux venait de battre au suffrage universel le symbole de la libétation de la Pologne, Lech Walesa, candidat à sa propre succession à la tête de l'Etat. En Russie, des communistes, cent-là tout à fait orthodoxes, entraient massivement au parlement. Washington, Paris, Bonn, paniquaient à l'idée que leur chef, Guennadi Ziouganov, puisse. blen l'emporter à l'élection présidentielle de l'été 1996.

La déception envers la démocratie libérale n'était d'ailleurs pas limitée aux ex-« pays de l'Est ». L'hebdomadaire britannique The Economist a pu récemment parler d'un « retour de bâton » en Amé. rique latine : « Une décennie de régimes démocratiques favorables à une faible inflation, aux économies libres et au commerce ouvert n'a pas apporté, constate-t-ll; à l'exception du Chili, de croissance continue. discours qu'aurait pu tout aussi [Elle] a rendu les vieux soucis plus vi-

qui, après avoir, pendant solvante " revenu au pouvoir en 1990 après dix and, prétendu se donner en une violence campagne contre les exemple au monde offrait le spec- « magnats », donne la priorité à tacle le plus consternant. Chute l'intégration à l'OTAN, vivement brutale de la production, inflation souhaitée également par la Poénorme, réduction incroyable de logne. Culturellement au moins, la l'espérance de vie, développement spectaculaire de la criminalité, démoralisation d'une armée longtemps orguell du régime, fuite des cerveaux, salaires et retraites trop souvent non payés : il fallait vraiment que les communistes fassent peur et que leur candidat manque de charisme pour que les électeurs lui préfèrent l'homme à la santé. chancelante qui était responsable de ce lourd bilan, encore aggravé par la guerre de Tchetchénie.

On ne se dootait pas, à l'époque, que son succès annonçait la remontée dans plusieurs pays de ce qu'on aime appeier à Moscou Pape, à l'un des principaux artisans « l'étranger proche » des partis jadis appelés « bourgeois ». Le 3 novembre, les Bulgares, aujourd'hui sans doute le plus pauvre, avec les Albanais, des peuples de la région. ont élu à une majorité de 60 % un président anticommuniste. Huft Jours plus tard, la Lituanie, première des Républiques soviétiques à secouer, en 1990, le joug du Kremlin, ne laissait plus que le dixième des sièges parlementaires aux neo-communistes revenus aux affaires en 1993. Encore une semaine, et l'ex-apparatchik kon lliescu, qui avait réussi à faire main basse sur le pouvoir au moment de la chute des Ceausescu, était battu à l'élection présidentielle par un démocrate-cirrétien dont les amis

PRÉCISION

SARTRE ET LA HONGRIE Dans le point de vue de Claude Lanzmann, consacré à Sartre et la Hongrie (Le Monde du 21 décembre), la suppression d'une citation d'un article du philosophe ne permettait pas de comprendre pourquoi ce texte était « prophétique ». Sartre y écrivait : « Quand tout s'écroule, quand [...] le peuple tout entier se met du côté du foscisme pour liquider le régime, les bases du socialisme n'ant jamais existé. Qu'ils pèsent lourds, alors, tous ces crimes commis pour rien, tous ces sacrifices inutiles; l'échec des staliniens montrent sous leur uni jour cette misère et cette Ter- tielles des hammes. reur qui n'avaient d'autre avenir que la catastrophe finale. >

et alliés s'assuraient la majorité au parlement. L'Histoire n'est jamais tout à fait univoque. Le 1º décembre, les Moldaves out porté à leur tête, à la place d'un nationaliste pro-occidental, un homme qui avait été en 1989 secrétaire général du PC local et se donne comme objectif principal le resserrement des liens avec Moscou. Le président biélorusse Loukachenko ne cesse de consolider sa dictature. On peut en dire antant du vieux brejnevien Gueldar Aliev, remis en selle en 1993 en Azerbaïdjan par une Russie qui n'avait aucune envie de voir le pétrole de Bakou tomber en des mains étrangères. Reste que le vent, d'une manière générale, a de nouveau tourné.

A preuve les résultats, tous favorables aux anticommunistes, des divers scrutins intervenus ces temps demiers en Slovénie, en Albanie, en Arménie, en République tchèque, comme des élections locales serbes. A preuve la montée des critiques contre le président croate Tudiman, ancien communiste comme Milosevic et reconverti comme hi dans le nationalisme. Mais aussi la conversion de plus en plus marquée des ex-communistes, dans ce qu'on appelait jadis les « pays frères » au credo de la pensée unique. Pariant à Paris au début du mois devant l'Institut français des relations internationales, le président polonais Alexandre Kwasniewski a tenu sur l'Europe un blen prononcer Helmut Kohl . A sibles et en a ajouté-de nouveaux 🕶 🔧 Budapest, le premier ministre, hui Ce n'en est pas moins la Russie : sussi ex-communiste, Gyula Horn, sont projetés sont américains.

NE GARDER QUE LE NOM

A l'Ouest du continent, un seul govvernement comprend d'anciens communistes, ceux-là reformateurs, qui en constituent la majorité: celui de l'Italie. Son engagement européen et libérai, attesté par le retour de la lire dans le SME, n'a jamais été plus fort. Il n'est pas jusqu'à Fidel Castro qui ne se mette an dispason. Il n'a pas seulement été rendre visite, en la personne du de la chute de ce communisme qu'il avait lui même tant essayé de faire progresser en Amérique latine et en Afrique : il l'a décrit comme la « personne la plus extraordinaire de noire temps » et l'a invité à Cuba, comptant manifestement sur lui pour l'aider à organiser pacifiquement sa relève.

Reste pour se réclamer encore du communisme notre PCF, mais, son congrès le montre, son conservatisme tient plus au nom qu'an message et à la vision du monde, qui ont, c'est le moins qu'on puisse dire, singulièrement changé. Restent surtout, outre la Corée du Nord, dont les jours paraissent comptés, la Chine et le Vietnam, frères ennemis à l'égal dynamisme, qui ont depuis longtemps oubliés que pour Marx, il «se résumait » à l'abolition de la propriété privée des moyens de production et d'échange. Au moins la première nommée n'a-t-elle rien à envier, du point de vue de la corruption, aux démocraties les plus pourries.

On peut en dire autant de la Russie et de son empire défunt. Si un dieu a aidé à la seconde mort du communisme, c'est blen le vean d'or Mais il faudrait nourir une singulière confiance dans la « main invisible » qu'Adam Smith, le grand père du libéralisme, créditait de procéder en temps utile à tous les ajustements nécessaires, pour croite que ce dieu-là pourrait suffire à répondre aux attentes essen-

Le Monde

UELQUES mois après avoir accepté la libéralisation du marché européen de l'électricité, la France vient de bloquer, avec succès, celle des services posiaux. Les activités de distribution de courrier qui sont actuellement sous monopole pourront le rester au moins jusqu'en 2003. Cette victoire française à Bruxelles ne doit pas être interprétée comme celle du statu quo, mais bien pintôt être mise à profit, par La Poste, pour accélérer sa modernisation.

A force de persévérance, la France a convaince l'Allemagne puis les autres pays de l'Union européenne que ce dossier constituait à ses yeux un casus belli. Le président Chirac Pa rappelé à plusieurs reprises : la Poste représente, aux yeux des Prançais, la quintessence des services poblics. Présente dans les zones en voie de diversification, elle jone un rôle essentiei dans l'aménagement du territoire.

Dans les quartiers en difficulté, elle permet à une part importante de la population d'avoir un compte en banque et d'éviter d'être économiquement marginalisée. Le troisième argument mis en avant par Parix n'est pas le moindre: avec environ

La Poste, le service public et l'Europe

300 000 agents, la Poste est le deuxième employeur du pays, après l'Etat (Education nationale, armée, etc). Toute réforme im-posée par Bruxelles constituerait un risque social non négligeable dont même la construction européenne pourrait pâtix. Le ciel européen dégagé, le gouverne-

ment et les dirigeants de la Poste - qui viennent d'être changés - vont maintenant devoir préciser ce qu'ils comptent faire de cet exploitant public dont la situation financière, sans être comparable à celle de la SNCF, n'est guère brillante. Après avoir été légèrement excédentaire en 1994, La Poste a replongé dans le rouge en 1995 et

1996 devrait être à peine meilleure. Le ministre en charge de ce dossier, Prançois Fillon, l'a reconnu dans nos colonnes (Le Monde du 21 décembre) : l'Etat ne peut pas demander à la Poste d'assurer des mis-sions de service public - non-fermetures de guichets, aldes à la presse - sans lui en donner les moyens. Ceux-ci sont de nature financière mais aussi politique. Les plus hautes autorités de l'Etat doivent dire clairement en particulier si elles jugent que la Poste peut et doit durablement exercer des activités financières. Dans les petits bureaux de poste, les activités bancaires représentent 75 % du travail.

Mais La Poste, service public, ne doit pas tont attendre de l'Etat et des contribrables. Si elle n'est pas capable d'offrir un service de qualité, elle déclinera. Le vohome du comrier transporté diminue en France alors qu'il progresse en Grande-Bretagne et aux Pays-Bas. Les grèves de l'automne dernier ont montré aux entreprises, en particulier à celles de la vente par correspondance, que les messageries privées pouvaient prendre le relais. Si elle ne vent pas devenir « la poste des pauvres ». La Poste doit aussi savoir s'adapter.

L'AVIS DU MÉDIATEUR

Beaucoup d'acheteurs du Monde ont été surpris et scandalisés de se voir remettre par leurs kôosquiers, il y a une semaine, en même temps que notre journal, le magazine Colors, édité par la société Benetion et intitulé « Shopping pour le corps ». Nombre d'entre eux ont réagi avec vivacité, « Je suis profondément choqué que Le Monde se fasse ainsi le véhicule d'une publicité de caractère provo-



rant et même pornographique et l'Impose subrepticement à ses lecteurs » (Paul Darbon, Grenoble), « Une provoation aussi nulle que répugnante » (Antoinette Mailia, Paris), « Ordunier et provocateur » (Mireille et Daniel Fournier, Moreuii), « Publicité pomographique, si-non sado-masochiste » (Claude Marty, Antony). Le médiateur ré-pond à cette avalanche de protestations.

« L'indispensable, la bienfaisante publicité... »

par Thomas Ferenczi

EPUIS qu'a été lancée la nouvelle formule du Monde, il y a deux ans, notre journal s'est doté de règles visant à clarifler et à codifier ses pratiques professionnelles. En attendant la publication d'un « livre de style », ces règles figurent dejà, pour une large part, dans des documents internes qui serviront de base au texte définitif. Le rôle du médiateur est d'expliquer aux lecteurs, lorsqu'il est saisi d'un litige ou d'une contestation, ce que sont ces règles et, le cas échéant, d'attirer l'attention de la direction sur les circonstances où, seion lui, elles ne sout pas respectées. Son avis n'engage évidemment que lui-

C'est dans cet espeit que le médiateur a jugé nécessaire, la semaine demière, d'exprimer son désaccord avec l'anteur d'un article sur l'affaire du foulard islamique et, à travers hi, avec la direction de la rédaction, qui avait donné son aval. Hongrie n'est pas loin d'en faire. C'est dans le même esprit qu'il intervient audéjà partie : 90 % des films qui y jourd'hui, en réponse aux interpellations indignées de nombreux lecteurs, sur la récente diffusion par Le Monde du magazine Colors, inséré dans nos éditions datées 15-16 décembre.

Ce magazine n'a été ni conçu ni esécuté par la point, le médiateur partage la répulsion que leur de chacun ».

rédaction du Monde, mais diffusé par notre journal au titre d'objet publicitaire. En la matière, notre règle d'or, qui sera énoncée dans notre « charte publicitaire », est la stricte séparation entre ce qui relève de l'information et ce qui relève de la publicité, «l'indispensable, la bienfalsante publicité », comme l'appelait Hubert Beuve-Méry. Le lecteur doit être en mesure d'idemifier sans aucune équivoque le message ou le produit publicitaire. Ce qui implique, entre autres, s'il existe le moindre risque d'ambiguité, que la mention « publicité » soit apposée d'une manière visible. De ce point de vue, le médiateur regrette que la nature publicitaire du magazine Colors n'ait pas été indiquée. Certes, celui-ci ne portait pas la mention «Le Monde», à la différence des habituels suppléments de la rédaction. Mais il aurait été préférable que fût clairement précisé, soit à la « une » du magazine, soit en dernière page du quotidien, le caractère de l'opération.

En l'occurrence, toutefois, chacun le sent bien, le fond du problème n'est pas là. La plupart de nos lecteurs out compds qu'il s'agissait de publi-cité. Ce qui les a scandalisés est que Le Monde se soit fait le véhicule de cette publicité-là. Sur ce

a inspirée le magazine. Il n'en conciut pas pour autant que Le Monde aurait du refuser de le diffuser. Hormis d'éventuelles atteintes à la loi, il estime qu'il faut de très sérieuses raisons pour « censurer » une publicité. Le mauvais goût, l'humour morbide, la provocation, qui relèvent d'appréciations subjectives, ne lui apparaissent pas comme des motifs suffisants.

Dès le moment où, pour assurer leur équilibre financier, la plupart des journaux acceptent le principe de la publicité commerciale, ils doivent accepter aussi qu'elle obéisse à d'autres logiques que les choix éditodaux. Cela ne signifie pas que toutes les publicités sont bonnes à prendre. La direction est appelée à juget, au cas par cas, celles qui sont acceptables et celles qui ne le sont pas. Ainsi a-t-elle choisi récemment d'opposer un refus à l'Egilse de scientologie, au nom de la défense de la personne irumaine. Les campagnes de Benetion, reconnaissons-le, représentent un cas limite. S'il comprend l'émotion de lecteurs révoltés ou blessés, le médiateur se permet de renvoyer, comme l'avait fait il y a trois ans le ministère public lors d'un procès intenté par l'Agence française de butte contre le sida, « au for intérieur

FANTASMES

et à mesure des pages tournées, tout ce que l'on peut imagmer de pervers, de mauvais goût, de vuigarité, de bêtise, de bassesse, de sordide, d'Ignoble, d'obscène, afin de proposer aux lecteurs et utilisateurs potentiels les objets les plus extravagants pour satisfaire leurs soi-disant fantasmes sexuels. Ce que je croyais réservé à certains adultes fréquentant les sex-shops est ainsi distribué à tout public en même temps qu'un quotidien éminment respectable.

Denyse Pierrot, Asolières

LES BORNES

SONT DÉPASSÉES je suis de ceux, nombreux, je crois, qui lisent régulièrement votre journal, le jugeant indispensable à leur information, tout en regrettant qu'il œuvre patiemment à la démolition de notre société. Sans doute s'agit-il ici d'un aspect mineur de cette entreprise subreptice et peut-être inconsciente: Le Monde est commu pour n'être pas pudibond, et son dévergondage s'est même accentué avec le changement de sa direction. Mais le regrettable incident de samedi illustre bien la plaisante tautologie, « quand les bornes sont dépassées, il n'y a plus de limites ».

> Claude Le Borgne Versailles (Yvelines)

PERVERS

Etant démocrate de tempérament, je reconnais le droit à toute forme d'expression et je vois qu'une éducation bien conduite est celle qui permettra au jeune le choix de sa conduite et de ses lectures. Mais je trouve le procédé utilisé - profiter de la caution d'un André Fontaine journal comme Le Monde- de

l'ordre du pervers, et je ne IDÉOLOGIE Je découvre [dans Colors], au fur comprends pas que vous ayez pu carriounes un tel acte.

Brigitte d'Arjuzon,

LES POISSANCES DE L'ARGENT

je ne suis pas scandalisée malgré mes soixante-cinq ans, c'est un sentiment que j'ignore sinon en ce qui concerne les manifestations des fanatismes de tous ordres. le suis tout juste « gênée » si, comme je le peuse, vous comprenez ce que ce terme signifie pour ma génération. Ce qui me choque, c'est que vous, ce iournal unique en son genre, que l'admire, que je lis très soigneusement, dont j'approuve les audaces et le courage, que vous, vous nous donniez à voir ce que peuvent enfanter les puissances de l'argent : le parisianisme à outrance, la dérision que rien ne justifie, si ce n'est elle-même, le côté « branché » auxquels quelques initiés ont accès, et cela sur

> Marie Molin-Joliet Diion (Côte-d'Or)

PTYOYABLE

Il est pitoyable de voir un journal qui place la morale au fondement de ses analyses, et que je lis quotidiennement depuis trentequatre années, participer à la banalisation de l'ignominie qui est la base des entreprises publicitaires de ce fabricant. Le Monde serait bien inspiré, hors de tout amaigame donteux et sans pudibonderie, d'entamer une réflexion sur l'issue logique de cette recherche obsessionnelle du morbide, du malsain, de l'odieux : l'avènement d'un monde qui aurait pour

nomes la souffrance et l'horreur. Pierre-Marie Dioudonnat Paris

NÉO-BRANCHÉE

fachetai Le Monde pour la première fois, il s'agissait pour mol d'un acte d'émancipation ayant un certain caractère solennel. Comparé au quotidien régional que mes parents lisaient, Le Monde représentait la presse « sérieuse » (...), le ne suis pas toujours d'accord avec vos analyses et le n'ai pas touiours approuvé les évolutions de votre ligne politique, au sens large du terme. Mais jamais je n'ai été choqué, outré, par un choix tel que ce-lui que vous avez fait pour l'édition du 14-15 décembre. Le Monde vecteur de l'idéologie pseudobranchée du marchand de fripes Benetton, je ne l'accepte pas.

Robert Houdin Nantes

TOUT LE MAL QUE NOUS PENSONS

Je laisse à plus talentueux que moi le soin de vous dire tout le mal que nous pensons de votre mauvaise idée d'avoir imposé à vos lecteurs Colors. Sachez par ailleurs, vous qui devriez tout savoir, que nous sommes nombreux de par le monde à refuser d'acheter Benetton pour réagir contre sa publicité provocatrice! Je m'abstiendrai d'acheter le Monde pendant huit

Michel Markiewicz,

LA SOUFFRANCE MUSE À NU

je comprends les réactions des lecteurs à l'un de mes dessins illustrant une enquête sur l'inceste dans Le Monde du 20 novembre. L'inceste tous. J'ai réalisé deux dessins dans et de jeune père révulsé. deux techniques différentes. Le premier, sous le coup de la colère, était

très violent et pomographique, car li donnait à voir l'instant de l'abus. Voilà vingt-cinq ans, lorsque d'est-à-dire l'acte odieux et multiple de l'inceste. Le second disait l'avant ou l'après, c'est-à-dire « il va se passer quelque chose de terrible » ou « il s'est déjà passé quelque chose de terribie ». Après une riche discussion avec Christine Vos, adjointe au directeur artistique, à qui je disais toute la répulsion que provoque un tel sulet chez moi et. a fortiori, ma difficulté à traduire ce type d'enquête, nous avons opté pour le second dessin, ici, le lecteur voit des enfants nus en souffrance, qui implorent sentillesse et amour. Il y a tous les Guernica de l'Histoire dans l'œil de l'artiste. Le lecteur peut constater l'absence d'adulte. Devint cette scène, il est mis dans la position intenable d'être triplement interpellé comme parent, témoin inpuissant et voyeur (...). Pour dire la « banale quotidienneté » de l'inceste, fai représenté une famille oiseau qui n'est pas dérangée par le sordide voisinage et continue à vaquer à la satisfaction de ses besolus journaliers. Idée renforcée par une triste cité (les autres), sourde et muette. sous la pluie, et par la caricature d'une mairie aveugle (la loi) qui ne voit rien à signaler. En réfléchissant sur l'inceste, j'ai amèrement constaté mon incapacité à suggérer par le dessin la question de la responsabilité. Grands-parents, parents, frères et sœurs, l'ambiguîté de l'amour parent-enfant, la société, nos désirs et nos pulsions de mort... Les deux seuls dessins possibles étaient alors soit un immense point d'interrogation rageur, soit un constat d'impuissance face à cette souffrance. Il y avait aussi la possibilité du refus de la commande, mais l'ai unéféré afest un feu soumois, une guerre fa- fronter ma double souffrance mise à miliale larvée qui nous questionne nu, d'artiste témoin de son époque

Ivan Sigg, Paris

ENTREPRISES

ARMEMENT Le gouvernement accueillerait favorablement la candidature conjointe d'Aerospatiale et Dassault à la reprise du groupe d'électronique de défense Thomson-

CSF. Selon le ministère de la défense. « ce projet, sur lequel les deux avionneurs en cours de fusion travaillent depuis juillet, aurait un sens au plan industriel ». • ALCATEL-ALSTHOM

aurait demandé à ses banques conseils de réfléchir à une candidature commune avec Aerospatiale et Dassault. ● AEROSPATIALE explique que « les complémentarités sont importantes avec Alcatel ». La candidature des deux avionneurs peut servir de prétexte à un gouvernement soucieux de montrer qu'il y aura réellement concurrence pour le rachat.

OTHOMSON-CSF, tout en reconnaissant les avantages du projet, déclare préférer une offre publique de vente sans noyau dur, qui lui permettrait de nouer des alliances par métiers.

Aerospatiale et Dassault sont prêts à déposer une offre pour Thomson-CSF

Le gouvernement est favorable à une telle candidature. Alcatel Alsthom serait pressenti pour se joindre à cette offre. Rien ne sera toutefois formalisé avant que les nouvelles conditions de la privatisation de Thomson-CSF soient connues, début janvier

« SI AEROSPATIALE et Dassoult veulent déposer une offre sur Thomson-CSF, le gouvernement, actionnaire d'Aerospatiale et futur actionnaire du groupe Aerospatiale-Dassault, les y autorisera. » Yves Mlchot, président d'Aerospatiale, et Serge Dassault, président du groupe Dassault, multiplient depuis plusieurs semaines les déclarations en faveur d'une restructuration de l'industrie de la défense selon une logique verticale (rapprochement des constructeurs aéronautiques et des électroniciens).

Le ministère de la défense confirme que le projet de reprise de Thomson-CSF par les deux avionneurs lui a été présenté et les invite à formaliser leur demande. « Ce projet, sur lequel ils travailient depuis juillet, fait sens au plan industriel. Il démontre qu'Yves Michot et Serge

Le pôle aéronautique dans le privé dès 1997?

Le futur groupe public né de la fusion de l'avionneur public Aerospatiale et de l'avionneur privé Dassault pourrait être privatisé dès 1997, seion des sources proches du dossier. Alors que l'architecture industrielle du futur eroupe est quasiment bouclée (Le Monde du 21 décembre), la répartition du capital entre l'Etat et lu fant sera connue début Janvier. L'intégration de Dassault Systèmes dans le périmètre de consolidation est envisagée pour augmenter la participation de Dassault, sur laquelle la Commission de privatisation devra donner son avis. La fusion devrait être effective en mai on juin 1997. immédiatement après, le gouvernement pourrait lancer la procédure de privatisation. Le redressement plus rapide que prévu d'Aerospatiale, qui devrait annoncer un résultat pet positif de quelques centaines de millions de francs en 1996 et prévoit un résultat supérieur à 1,5 milliard de francs en 1997, permettrait d'envisager une privatisation rapide. « Cette opération pourrait être l'occasion d'envisager une intégration plus avancée de l'industrie aéronautique européenne », confie-t-on au gouvernement.

Dassault, qui préparent la fusion de leurs entreprises, parlent d'une même voix », explique-t-on au ministère de la défense.

De plus, les deux avionneurs étudieraient une candidature conjointe avec Alcatel Alsthom, candidat à la reprise de Thomson lors de la précédente procédure avortée de privatisation du groupe d'électronique. De source bancaire proche d'Alcatel Alsthorn, on confirme que le groupe de Serge Tchuruk aurait demandé à ses banques conseils. depuis plusieurs semaines, de réfléchir à un schéma de candidature commune avec Aerospatiale et Dassault. « Rien n'est en cours », affirme toutefois Alcatel Aisthom, qui ne s'exprimera qu'une fois connues les nouvelles conditions de la privatisa-

Le ministère de la défense se contente d'expliquer qu'il « serait faux d'affirmer qu'il n'y a pas de discussion entre les deux avionneurs et Alcatel et Matra ». Selon Aerospatale, « lì n'y aurait aucune synergie avec le groupe Lagardère, avec lequel nous sommes en concurrence sur les satellites et sur plusieurs catégories de missiles, mais, en revanche, les complémentarités sont importantes avec Alcatel ». Aerospatiale ne cache pas qu'il prépare sa candidature, que la vente de Thomson-CSF se fasse dans le cadre d'une procédure de gré à gré ou dans celui d'une offre publique de vente (OPV) avec constitution d'un « noyau dur » d'actionnaires industriels. Le gouvernement déciders, début lanvier. de la procédure choisie. « L'essentiei est qu'elle permette de restructurer l'industrie de la défense », indique-ton au ministère de la défense. « Le gré à gré ou l'OPV l'autorisent, même si la seconde implique une approche en deux temps », c'est-à-dire une privatisation suivie d'une restructuration. Le gouvernement, premier client de Thomson-CSF, estime avoir les moyens d'influencer les futures alliances du groupe d'électro-

Entre le pôle électronique Thomson-CSF et le pôle aéronautique en cours de constitution Aerospatiale-Dassault, il existe déjà toute une série d'activités communes (Sextant Avionique, Cosyde, Eurosam, GIE radar pour l'avion Rafale, GIE Rafale) ainsi que des coopérations

dans les programmes militaires (système de surveillance aéroporté Horizon, missiles sol-air VTL Roland et Crotale, simulateurs aéronautiques).

DES AVANTAGES

Thomson-CSF pourrait trouver des avantages à un tel regroupement : il faciliterait, par exemple, un rapprochement dans l'industrie spatiale, où Thomson-CSF, Aerospatiale et Alcatel représenteraient, ensemble, une force équivalente à celle de la filiale commune au groupe Lagardère et au britannique GEC, Matra Marconi Space (6,8 milliards de francs de chiffre d'affaires). Même chose dans les missiles, où Thomson-CSF et Aerospatiale pèseraient autant que l'alliance franco-britannique Matra-BAe, soft près de 8 milliards, ou encore dans les radars aéroportés, où Thomson-CSF et Dassault Electronique ont déjà tenté à plusieurs reprises de s'entendre. La demière tentative a échoué en décembre

Le PDG d'Aerospatiale ne cache pas sa crainte - partagée par Dassault - que Thomson puisse passer sous le contrôle du groupe privé Matra. Les dirigeants de Dassault et d'Aerospatiale ne sont pas Join de considérer que la création d'un pôle électronique autour de Matra aboutirait à affaiblir et à déstabiliser le nouveau pôle aéronautique. Les stratégies des deux entités sont radicalement différentes.

Un pôle Thomson-Matra jouerait la carte de l'alliance exclusive avec les Britanniques et placerait British Aerospace (BAe) en position d'arbitre. Dassault et Aerospatiale, à la requête du gouvernement français, privilégient l'axe franco-allemand. Dans ces conditions, le groupe Dalmier-Benz Aerospace (DASA), auquel la France demande d'être actif dans Airbus, les missiles, les hélicoptères et les satellites, serait en droit de se poser des questions sur le bien-fondé de la stratégie suivie par son partenaire Dassault-Aero-

Il convient cependant d'être prudent sur la perspective d'une candidature des deux avionneurs à la reprise de Thomson-CSF. Tout d'abord, parce qu'elle remettrait en cause la logique présidentielle de restructuration de l'industrie de la défense par pôles d'expertise (aéronautique, électronique, électromécanique et nucléaire), déclinée en février par Jacques Chirac. « En février, nous ne voulions pas au'une intégration trop rapide des principaux plate-formistes aéronautiques et de leur:principal fournisseur conduise à marginaliser les électroniciens plus petits comme Sagem, SFIM, Compagrie des signaux ou Dassault électronique », se défend-on au ministère de la défense. « Le report de la privatisation de Thomson et l'accélération du mouvement de concentration aux Etats-Unis nous conduisent à nous demander s'il ne convient pas de passer directement à cette étupe de l'Intégration verticale, qui permet à un

If ne faut pas exclure non plus que la candidature des deux avionneurs serve de prétexte à un gouvernement soucieux de montrer qu'il y aura réellement une concurrence pour le rachat de Thomson-CSF et que les jeux ne sont pas faits d'avance en faveur du groupe Lagardère, pour lequel le gouvernement avait, lors de la première procédure avortée, exprimé sa préférence. La direction d'Alcatel

même groupe de maîtriser les diffé-

rents métiers stratégiques. »

Aisthom a fait savoir qu'elle ne fera pas d'offre si elle a ce sentiment.

Par ailleurs, il ne faut pas non plus négliger le fait que la direction de Thomson-CSF, officiellement favorable à une offre publique de vente sans noyau dur, souhaite pouvoir poursuivre sa politique d'alliances par métiers et être globalement lié à un avionneur français. Thomson-CSF entend garder la liberté de fournir les constructeurs étrangers -comme le fait sa filiale Sextant Avionique auprès du canadien Bombardier - et préserver les possibilités d'alliances européennes.

Mais, pour leur part, Aerospatiale et Dassanit n'ont pas forcément une volonté hégémonique dans la constitution du capital de Thomson-CSF. Ils seralent prêts, si nécessaire, confient des proches de M. Michot, à être actionnaires minoritaires de Thomson-CSF privatisé. De sorte que des domaines conjoints aux trois entreprises, et parfaitement identifiés, pourraient être valorisés seus créer de conflic entre les pôles aéronautique et électronique.

Christophe Jakubyszyn et Philippe Le Cour

Thomson-CSF préfère être privatisé avant restructuration

LA DIRECTION de Thomson-CSF ne rejette pas l'idée d'une entrée de Dassault et Aerospatiale à son capital. Mais elle en pointe les limites. « je ne sais pas si c'est souhattable. Qu'amènera-ton de plus à Dassault et Aerospatiale que nous ne leur amenons délà?», interroge Alexandre de luniac, directeur du plan et du développement de Thomson SA, maison mère de Thomson-CSF. « Cela risque aussi de perturber la fusion entre Dassault et Aerospatiale, et de nous couper de certains marchés, »

Après des mois d'incertitudes, Thomson-CSF souhaite être rapidement privatisé, ce qui suppose que le gouvernement déconnecte cette opération de la restructuration dans l'industrie de défense. Le groupe veut aussi éviter d'être lié à un seul actionnaire de référence, afin de pouvoir jouer un rôle pivot dans ces restructurations. Ce qu'il estime être en mesure de faire grâce aux 8 milliards de trésorerie qui devraient

iui revenir après la cession de ses participation dans le Crédit lyonnais et SGS-Thomson (composants électroniques). « Il faut vendre CSF par une offre publique de vente (OPV) et ensuite laisser agir le groupe », explique M. de Juniac. Il ajoute : « Rien ne se ferait contre la volonté de l'Etat, qui conserverait une action spécifique dans CSF et aurait un moyen de pression, ses commandes représentant 40 % de notre chiffre

SAMS NOYALI DUR

Thomson-CSF, qui ne veut plus entendre parlet de vente de gré à gré, jugée « traumatisante », estime qu'une OPV avec groupe d'actionnaires stables « provoquerait les mêmes problèmes ». Aussi une OPV sans « noyau dur » lui paraît-elle « la formule la plus rapide, la plus facile, la plus réaliste ». Dans cette hypothèse, l'État et les salanés pourraient conserver entre 5 % et 10 % du

capital. Cette opération serait menée à bien dès la fin du mois de mars, au plus tard après Pâques. Thomson-CSF s'accommoderait éventuellement d'une OPV avec un novau dur de fi-

Après privatisation, l'ambition de Thomson-CSF est de poursuivre une politique d'alliances françaises et européennes par grands métiers : activité spatiale, missiles, radars, télécommunications militaires. La conclusion de ces accords ouvrirait la voie à l'entrée des partenaires industriels au capital de Thomson-CSF. « Une OPV le permet », relève M. de Juniac. Il ajoute que l'existence d'une action spécifique de l'Etat « n'aurait pas d'impact » sur la valeur du groupe. qu'il situe aujourd'hui entre 17,8 et 19 milliards de francs, tout en indiquant que 20,8 à 21,4 mililards « serait la bonne valorisation ».

Philippe Le Coeur et Anne-Marie Rocco



LE GFC ACCROIT SENSIBLEMENT SA RENTABILITE EN PRENANT LE CONTROLE DE FONCINA

Le Conseil d'Administration du GFC, qui s'est tenu le 19 décembre 1996, a autorisé l'acquisition d'un bloc de contrôle de 67,15% de Foncina à 485 francs par action, ce qui valorise la Société à 929 millions de francs pour 100% du capital : à la suite de cette acquisition, le GFC déposera un projet de garantie de cours au prix de 485 francs par action sur le solde des actions de Foncina, selon les modalités exposées dans le

Cette opération s'inscrit dans le prolongement de la politique menée par le GFC depuis plusieurs années : arbitrage de son portefeuille en vue d'en accroître la rentabilité : recentrage sur l'immobiller d'habitation situé à Parls et dans sa proche banlieue. En effet, Foncina dispose d'un patrimoine de près de 120.000 mètres carrés, résidentiel à plus de 85% et situé presque intégralement (98,7%) dans la capitale et la bantieue quest.

L'opération a un impact positif immédiat pour les actionnaires du GFC : elle accroît l'actif net réévalué par action et comme l'acquisition est largement financée par emprunt bancaire à un tatto moyen inférieur à 4,5%, elle a dès 1997 un effet relutif sur le résultat courant, après impôt,

En acquérant un patrimoine homogène avec le sien - essentiellement de l'habitation construite dans les années 60 et 70 en région parisienne -, rénové à plus de 50%, et offrant une décote sur l'actif net réévalué de 25%, le GFC constitue la deuxième foncière spécialisée de sa catégorie. La dominante habitation de son patrimoine est confortée, passant de 75% à 77%, de même que le recentrage sur Paris et la région parisienne.

il en résulte un effet de taille positif : le GFC, qui a déjà repris en direct la quasi-totalità de la gestion de son patrimoine parisien, pouma ainsi dégager des synergies dans l'entretien, la rénovation et la gestion des immeubles, qui seront sources d'économies récurrentes et d'amélioration de la profitabilité pour ses actionnaires

Enfin, le GFC entend poursulvre sa politique d'arbitrage des immeubles de moindre performance et son recentrage sur la région parisienne. Le produit des cessions (plus de 750 MF de ventes sont prévues sur les 5 prochaines années) interviendra dans le remboursement de la dette contractée et permettra une progression durable de la rentabilité du

DÉPÊCHES

■ CRÉDIT FONCIER : le Crédit immobilier de France (CIF) a confirmé, le 20 décembre, dans un communiqué, sa proposition de reprise d'une partie des activités du Crédit foncier de France (CFF) et de 1 500 de ses sela-

■ SNECMA: le motoriste français a, selon la CFDT, présenté le 20 décembre en comité central d'entreprise « un projet de licenciement collectif économique portant sur 1997 et 1998 visant à supprimer 700 emplois équivalent temps plein sur 10 200, soit 1 000 personnes ».

■ DAIMLER-BENZ : Hehmit Werner, président du directoire de Mercedes, pourrait quitter le groupe Daimler-Benz. Selon le mensuel économique Manager Magazin du 20 décembre, son départ aurait été décidé début décembre, lors d'un entretien tenu secret avec le président du conseil de surveillance, Hilmar Kopper, et le président du directoire de Daimler, Jürgen Schrempp. Mercedes a qualifié ces informations de « spé-

culations ». Daimler-Benz se refuse à tout commentaire. ■ Hoechst Marion Roussel: Jean-Pierre Godard, 58 ans, quittera la tête de la division pharmacie de Hoechst, appelée Hoechst Marion Roussel (HMR), le 1ª janvier, mais restera président du directoire de Roussel Uciaf. Il sera remplacé par l'actuel numéro deux de HMR, l'américain Ri-

chard J. Markham, 46 ans, qui vient de chez Marion. TELEFONICA: le gouvernement espagnol a annoncé, le 20 décembre, qu'il mettra en vente les 21 % qu'il détient encore dans l'opérateur téléphonique à partir de janvier 1997, l'opération devant être conclue

■ ROUTIERS : le décret limitant les temps non rémunérés des routiers longue distance, adopté par le gouvernement après l'échec des négociations entre patronat et syndicats sur cette question, a été publié au Journal officiel du 20 décembre. Le texte prévoit que la durée des temps de repas, de repos et de coupure dans l'amplitude de la journée de travail « ne peut excéder un seuit maximal fixé à un quart de l'amplitude de la journée de tra-vail, et ne saurait en tout état de cause être supérieur à trois heures ».

COMMUNIQUE COMMUN

GFC VA RACHETER A CIDINVEST 57,15% DU CAPITAL DE FONCINA

le Financement de la Construction (GFC) pour le cession d'un bloc de contrôle de 67,15% du capital de Foncina et ont abouti à la signeture d'un prolocole sur la base d'un prix de 485 trancs par ection, sur lequel le Conseil d'Administration du GFC réuni le 19 décembre 1996 a donné son accord.

ation de la cession interviendra au début du mois de janvier 1997. Elle sera suivie du dépôt per le GFC d'un projet de garantie de cours au prix de 485 francs par action.

Par ailleurs, le Conseil d'Administration de la Société FONCINA est convoqué pour ce jour en vue de décider la mise en palement, au plus tard le 31 décembre 1996, d'un acompte sur dividende de 10 francs par action,

Moulinex augmentera son capital de 500 millions début 1997

actionnaires pour financer son plan de restructuration industrielle, qui implique la suppression de 2 600 emplois dans le monde, dont 1800 dans les usines de l'ouest de la France. L'augmentation de capital, qui sera suivie par les actionnaires financiers de Moulinex, notamment la société de portefeuille Euris présidée par Jean-Charles Naouri, s'élèvera à 500 millions de francs.

Ce montant ne couvre pas la provision de 600 millions de francs constituée lors de l'exercice précédent par l'entreprise pour financer son plan social. Il se situe dans le bas de la fourchette de ce qui avait été prévu, pour éviter de trop diluer les actionnaires du groupe. Ces derniers ont déjà apporté 220 millions de francs en 1991, puis l milliard supplémentaire en 1994.

Le groupe profite de la flambée du titre en Bourse - due notamment à l'entrée du spéculateur américain George Soros dans son capital - pour renforcer ses fonds propres. L'action a beau avoir presque doublé en un an (122 francs vendredi 20 décembre), le numéro deux français du petit électroménager ne vaut en Bourse que 3,4 milliards de francs. Son concurrent SEB, de taille comparable, mais bien géré, en vaut 15.5 milliards.

Moulinex est tonjours loin du redressement, comme en témoignent ses résultats semestriels. Avec un chiffre d'affaires de 3,35 milliards de francs pour la période du 1º avril au 30 septembre 1996 (en hausse de 2,6 %),

MOULINEX va faire appel à sea la perte d'exploitation s'est réduite ctionnaires pour financer son à 9 millions de francs contre 99 millions de francs au premier semestre de l'exercice précédent. Mais cette amélioration est due, pour 80 %, à la baisse de 6 % du coût des matières premières qui s'étaient envolées en 1995. Le groupe souffre de ses dysfonctionnements et de ses faibles marges dans un marché très difficile en Europe de l'Ouest, notamment en Allemagne et en France.

a Bourse de I

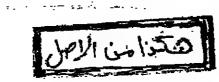
des hausse

AVIS NÉGATIF

Pierre Blayau, président du di-rectoire de Moulinex, est donc loin de rattraper SEB, qui a enregistré un résultat opérationnel de 340 milions de francs au premier semestre 1996, soit 7,8 % de son chiffre d'affaires. M. Blayau reste cependant optimiste sur la mise en œuvre de son plan, dont les effets ne seront tangibles, selon lui, que dans dix-huit mois.

La consultation du comité central d'entreprise (CCE) sur le plan de restructuration s'est achevée jeudi 19 décembre, les représentants du personnel ayant donné un avis négatif sur le plan. La direction conserve toujours comme objectif d'atteindre le « zéro licenciement subi » chez Moulinez. Environ 750 emplois devraient être sauvés grâce à des départs en prétetraite et le même nombre par la réduction de 15 % du temps de travail dans le cadre de la loi Robien. Les négociations sur ce volet du plan social doivent reprendre le 8 jan-

vier et s'achever le 20 janvier 1997. Arnaud Leparmentier



Retournement de tendance sur les marchés obligataires mondiaux PREMIÈRES

Les statistiques sur l'économie américaine, publiées le 19 décembre, soulignent le ralentissement de la croissance et l'absence de tensions inflationnistes. Elles ont entraîné une baisse des taux à long terme et une remontée du dollar

Il y a huit jours, les marchés obligataires in-ternationaux faisaient preuve d'une grande en mémoire les propos d'Alan Greenspan, le en mémoire les propos d'Alan Greenspan, le

LA SEMAINE s'est conclue par

une bouffée d'optimisme éton-

nante sur les marchés, que les

premières semaines du mois ne

permettaient pas vraiment d'es-

perer. Le déchic est venu, comme

toujours, du marché obligataire

américain et du dollar, propulsés

par des statistiques illustrant le

ralentissement progressif de la

croissance aux Etats-Unis et l'ab-

sence de tensions inflationnistes.

Les rendements des emprunts se sont à nouveau détendus, et les

obligations out regagné une par-

tie du terrain perdu an cours des

dernières semaines (les titres

s'apprécient quand les taux

baissent). Le taux des bons du

Tresor américain à 30 ans a re-

culé, vendredi 20 décembre, à

6,56 % contre 6,65 % la semaine

notamment bénéficié de l'an-

nonce jeudi d'une réduction sur-

prise de 30 %, à 7,98 milliards de

dollars, du déficit commercial

américain en octobre, contre

11,4 milliards en septembre

(chiffre révisé). Les analystes ta-

blaient sur une diminution nette-

ment moins importante du déficit

à 10,4 milliards de dollars. La

chute de l'indice d'activité de la

Fed de Philadelphie, rendue pu-

bique le même jour, a également

contribué à la détente du marché

obligataire. Cette statistique

pourrait même marquer un tour- après + 6,4 en novembre.

Les obligations américaines ont

précédente.

The second secon

Si van di liser 🥌

1.152

1,1,48

100

A 60 TO VS

123

1,125

jeudi, après la publication de statistiques sur la balance commerciale américaine et sur l'indice d'activité de la Fed de Philadelphie soulignant le ralentissement progressif de l'acti- s'apprécie face à la plupart des devises.

inflationnistes. Du coup, les marchés ont retrouvé l'environnement idéal des derniers mois, avec des taux faibles et un dollar qui

de développement économiques (OCDE), « un durcissement éventuel de la politique monétaire aux Etats-Unis a peu de chances d'entraîner une situation semblable à celle qu'on a connue sur les mar- La banque centrale allemande a chés obligataires en 1994 ». La rompu avec la tradition qui hausse du loyer de l'argent aux consistait à fixer un objectif de Etats-Unis serait probablement « moins marquée et moins prolon- fétiche, la masse monétaire M 3,

La semaine a été également marquée jeudi par l'annonce, par la Bundesbank, des grandes lignes de sa politique monétaire pour les deux prochaînes années. croissance sur un an de son outil gée qu'en 1994 ». En outre, « on ne considérée comme un indicateur devrait pas observer une nette aug- d'inflation à moyen terme. Le

La Banque de France fait encore un geste

Le conseil de la politique monétaire de la Banque de France (CPM) a annoncé mardi 17 décembre une baisse de ses deux taux directeurs. Le niveau-plafond des prises en pension de 5 à 10 jours a été ramené de 4,75 % à 4,60 %. Celui - plancher - des appels d'offres a été porté de 3,20 % à 3,15 %. Il s'agit de la onzième baisse de ce taux depuis le début de l'année. L'institut d'émission a pris acte du rebond du franc face à la monnaie allemande observé après l'adoption, vendredi 13 décembre à Dublin, du pacte de stabilité par les chefs d'Etat et de gouvernement de l'Union européenne. Aux yeux des investisseurs, cet accord a renforcé la probabilité de voir l'euro lancé le 1ª janvier 1999. Du même coup, le deutschemark, qui bénéficie aujourd'hui d'un statut privilégié de monnaie refuge, s'est affaibli face à l'ensemble des devises. Le franc s'échangeait vendredi en fin de journée à 3,3780 francs pour un deutschemark.

mentation de la demande mondiale de fonds à long terme dans les mois qui viennent », compte tenu des signes de ralentissement de la croissance américaine et de l'incertitude sur l'expansion économique en Europe et au la-

Il s'agit d'assurer un passage à la monnaie unique « avec le moins de frictions possible », a-t-il ajou-La Bundesbank a longuement insisté sur le fait qu'elle tenait à son pilotage de la masse monétaire et à l'agrégat M 3 comme principal critère d'orientation de sa politique monétaire. M. Tietmeyer s'est même risqué à décla-

nouveau corridor de croissance

de M3 a été fixé entre 3,5 % et

6,5 % en 1997 et en 1998. « Nous

voulons ainsi donner un signal

clair de stabilité aux marchés », a

expliqué le président de la

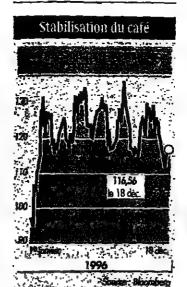
banque centrale, Hans Tietmeyer.

avec la décision prise, deux jours auparavant, par la Banque de France de renoncer à prendre M 3 pour seule référence interne à sa politique monétaire. Estimant que l'évolution de M 3 a été perturbée dans la période récente, notamment par « une réallocation massive des flux de placement en faveur d'actifs non monétaires », le Conseil de la politique monétaire a décidé de suivre désormals une large gamme d'agrégats monétaires. De fait, la référence M 3 a. aux veux des experts, perdu depuis longtemps toute signification et toute crédibilité. Au cours

rer que cette stratégie avait de « bonnes chances d'être adoptée par la Banque centrale euro-

des quatre dernières années, la croissance de M 3 s'est systématiquement inscrite au-dessous de l'objectif de 5 % défini par la Banque de France.

MATIÈRES



LES PRODUCTEURS africains de café ont décidé fin novembre, au cours de la 36 assemblée générale de l'Organisation interafricaine du café (OIAC qui représente vingt-cinq pays), de relancer leur plan de rétention. Le précédent plan appliqué il y a tout juste trols ans avait, de l'avis même du ministre ivoirien des matières premières, Guy-Alain Ganze, « porté ses fruits » et ramené les stocks mondiaux de 20 millions à 8 mil-Hons de sacs de 60 kilos. Mais cela n'a pas suffi à stopper la chute

constante des prix. Leur baisse alarmante vient de pousser le Brésii et la Colombie à demander « la convocation urgente en janvier 1997 d'une session extraordinaire du conseil de l'Association des pays producteurs de café (APPC) à Rio de janeiro », cédant ainsi à la pression ivoirienne. Si l'arabica stagne autour de 110 cents par livre à New York, le robusta coté à Londres a chuté de façon vertigineuse: il a fini la séance du 19 décembre à 1 234 doilars par tonne pour le contrat de référence (mars). L'OIAC estime que la surproduction « a fragilisé les cours mondiaux des différents types de cafés grabica et robusta, qui ont perdu depuis six mois respectivement 20 % et 25 % de leur

Des opérations techniques telles que la liquidation de fonds d'investissement ont également contribué à la dégradation des est telle que même la faiblesse des stocks ne peut rien pour enrayer ce processus. Rien ne semble d'ailleurs pouvoir le renverser et surtout pas les dernières prévisions du Département américain à l'agriculture (USDA) qui annonce une production mondiale de café à 100 9 millions de tonnes, en hausse de 12 % par rapport à celle de 1995-1996. Le Brésil devrait obtenir à lui seul 27 millions de saca.

C'est cette période tendue que le Vietnam, qui plante déjà du robusta, a choisie pour commencer à produire de l'arabica. Il fait en outre partie des trois élus, avec l'indonésie et l'inde, que l'Union européenne va aider en levant les droits sur leurs cafés au grand dam des Africains qui, décidément, ne sont pas à la fête.

Eric Leser Carole Petit

nervosité. Les rendements étaient à la hausse président de la Réserve fédérale (Fed), sur et les craintes grandes de voir un resserre « l'exubérance irrationnelle des marchés ». Et ment de la politique monétaire au Japon et puis, surprise : les marchés se sont stabilisés

1996

nant puisqu'il s'agit, pour la pre-

mière fois depuis des mois, d'un

indicateur clairement récession-

niste. La Réserve de Philadelphie

a annoncé que son indice de

conjoncture du secteur industriel

avait chuté à -2,2 en décembre

L'ensemble des marchés obli-

Les obligations americaines gataires a profité du rebond amé-Ticain. Le rendement en France de se reprennent l'OAT à dix ans est revenu, d'un vendredi à l'autre, de 5,88 % à 5,78 %, et sur la même période celui du bund allemand à dix ans de 5,86 % à 5,80 %. La spirale vertuense étant à nouveau enclenchée, les marchés d'actions ont flambé, et le dollar en a profité pour s'apprécier à nouveau. Il finissait la semaine à 1,5561 deutschemark, 114,30 yens et 5,2584 francs, contre 1,5460 mark, 113,44 yens et

5,23 francs sept jours auparavant. Les dernières statistiques sur l'économie des Etats-Unis ont validé la décision prise mardi par la Réserve fédérale américaine (Fed) de laisser ses taux inchangés à l'issue de la réunion de son comité de politique monétaire. La Fed n'a pas touché à son taux interbancaire au jour le jour depuis le 31 janvier. Elle l'avait alors baissé d'un quart de point, à 5,25 %. L'expansion de l'économie américaine, qui avait connu une forte poussée au printemps, s'est apparemment ralentie. Pour la plupart des conjoncturistes, la croissance devrait se situer entre 2 % et 2,5 % en 1997, un rythme qui, selon la Fed, permet d'éviter à la fois la surchauffe et la récession.

Autre bonne nouvelle: à en croire le rapport publié jeudi par l'Organisation de coopération et

Marché international des capitaux : l'Autriche et l'Union monétaire

PARMI les nombreux candidats qui se préparent à lever des fonds en francs l'année prochaine, l'Autriche est peut-être celui qui est attendu avec le plus d'impatience. Les întermedialires financiers cherchent à l'attirer sur le marché français depuis des années et n'y sont jamais parvenus, sauf une fois en 1991. Mais i s'agissait d'une transaction d'un caractère particulier, dont le placement s'est fait dans la plus un emprunt complexe, surbordonné, lancé pour le compte du groupe Schneider. Le franc n'avait d'alifeurs été qu'une devise de passage pour l'Autriche qui avait immédiatement échangé le produit de cette transaction contre des fonds libelés dans une autre monnale. Il convient d'évoquer cette affaire parce qu'elle vient d'être rendue publique. La BNP a démonté la construction financière échafaudée il y a cinq ans et l'emprunt autrichien est maintenant coté en Bourse.

Aujound'hui, dans la perspective de l'Union monétaire européenne, la situation est toute autre. Si l'Autriche emprunte en francs, elle le fera au grand jour pour un montant élevé et ce sera pour conserver le produit de l'opération dans la même monnale. Cela lui servira à remodeler la composition de sa dette extérieure où le franc français n'est pas du tout représenté. En plus de ce projet français, l'Autriche veut également se procurer des ressources en deutschemarks et en florins néerlandais, devises qui actuellement servent à libeller 29 % et 7 % respectivement de sa dette extérieure.

Le pays n'a pas de dette en dollars et ne sou-

halte pas en avoir. En revanche, le franc suisse (35 % de sa dette en devises) et le yen (29 %) ont pris une place très importante. Des années durant, la trésorerie autrichienne n'a retenu que les monnaies auxqueiles sont associés les taux d'intérêt les plus bas du monde. Tout porte à croire que cette politique ne sera plus poursuivie. Les rendements des emprunts en francs sulsses et en yens sont certes toujours blen inférieurs aux vise helvétique, par exemple, a fortement balssé depuis la fin du mois de juillet, permettant au deutschemark, qui sert de référence, de se redressér de moins de 81 centimes à près de 86. Cette évolution n'aurait pu se produire si la Banque nationale suisse n'avait pas décidé d'approvisionner abondamment son économie en îlquidités, précisément dans le but d'empêcher que son franc serve de refuge aux capitaux qui cherchent à se mettre à l'abri des incertitudes de l'Union européenne. Mais lorsœu'on assiste à des mouvements de cours d'une telle ampleur en si peu de temps, on ne peut exclure qu'une vigou-reuse correction se produise à l'avenir, torsque ja croissance économique sera vraiment au rendez-voirs. Ce irlest pas le moment d'accroître une dette délà inurde dans une monnaie actuellement faible mais qui, dans le passé, s'est souvent distinguée par une fermeté extraordi-

En francs français, en deutschemarks, ou en florins, si on table sur la réalisation de l'Union monétaire selon le calendrier prévu, c'est-à-dire

pose pas. Ces monnaies devralent, avec le schilling autrichien d'ailleurs, être parmi les premières à faire place à l'euro. Ayant dit pourquoi l'Autriche a de bonnes rai-

sons de s'endetter en francs français, il faut expliquer pourquoi ce pays a toutes les chances d'être très bien accueilli. Sa rareté même lui donne du prix. Il y a très peu d'obligations autrichiennes dans les portefeuilles français. En outre, devrait le faire que pour l'équivalent de 3 milflards de dollars l'an prochain contre 3,7 milliards en 1996 et 6 milliards en 1995. Par atileurs, sa signature est une des plus respectées qui soit sur le plan international. De plus, il laisse partout où il se présente un excellent souvenir. C'est ainsi qu'au début de cette année il a contracté un emprunt de 2 milliards de deutschemarks pour une durée de dix ans, qui est considéré comme une des opérations obligataires internationales les plus réussies de 1996.

L'Autriche a un atout supplémentaire, celui de s'être déjà assuré chez elle des services de deux banques françaises. La Caisse des dépôts et la BNP sont au nombre des six banques étrangères qui participent activement à ses émissions en schillings et qui ont pris l'engagement d'animer le marché de ses fonds d'Etat. Les autres banques sont d'origine allemande, suisse ou américaine. Il s'agit de la Deutsche Bank, de la Dresdner Bank, du Crédit suisse First Boston et de J. P. Morgan.

Christophe Vetter

dans deux ans, le problème du change ne se La Bourse de Tokyo reste en marge

TÖKYÖ

1 - 3,20%

INDICE NIKKEI







CAC 40









des hausses de fin d'année

à quai cette semaine, alors que l'ensemble des places internationales ont, dès mercredi, pris le train de la hausse. Pis, la place nipponne est repassée cette semaine sous ses niveaux du début de l'année. Depuis le 1º janvier, le Kabuto-cho n'a pas engrangé un seul point et perd désormais 0,89 %. Toutes les autres places affichent des scores annuels nettement positifs allant de 10,53 % à Londres, 21,72 % à Paris et plus de 26 % à Wall Street et Francfort. Les déclarations d'Alan Greens-

pan, sur l'« exubérance irrationnelle des marchés » semblent aujourd'hui oubliées. Wall Street qui, deux semaines durant, avait cédé du terrain, est franchement repartie de l'avant, l'indice Dow Jones s'appréciant de 2,85% à 6 484 40 points. La Bourse américaine s'est même offert le luxe, leudi, d'une progression en points quasiment historique. En une séance, l'indice phare de la Bourse américaine a fait un bond

LA BOURSE de Tokyo est restée de 126,87 points (+ 2 %) à tion. A l'origine de cette flambée, quai cette semaine, alors que l'en- 6 473,64 points. Le 21 octobre 1987, un cocktail désormais connu : au lendemain du krach du lundi noir, il avait gagné 186,84 points, mais en pourcentage ce chiffre re-présentait alors 10,15 %. En matière de pourcentage, le Dow Jones avait gagné 2 %, avec une hausse de 110,55 points, le 11 mars 1996.

Les transactions ont été très étoffées : pour la seule séance de vendrédi, le volume de transactions est à classer dans la catégorie des records avec 655,58 millions de titres échangés. Le 16 juillet, 684,92 millions d'actions avait changées de mains. C'est le troisième volume de l'histoire de la Bourse américaine.

En Europe, la Bourse de Paris a connu une semaine comme on aimerait en voir plus souvent : en cinq séances, les valeurs françaises omt gagné 3,41 %, l'indice CAC terminant à 2 278,53 points. Les observateurs estiment que l'indice phare de la Bourse de Paris pourrait désormais renouer avec ses meilleurs niveaux annuels avant la liquidahausse du dollar et baisse des taux longs allongé avec deux doigts d'opérations de restructuration.

RECORD HISTORIQUE

La grande nouvelle de la semaine reste l'annonce faite jeudi par le groupe pétrolier Elf Aquitaine de son recentrage sur ses activités de base. Ne pouvant plus financer de tiront ses trois métiers - le pétrole, la chimie, et la pharmacie -, Elf est aujourd'hui disposé à vendre une partie des 53 % qu'il détient dans Sanofi, 24º laboratoire pharmaceutique mondial. Cette annonce a relancé les spéculations et même si aucune fusion on acquisition n'est pour l'heure officiellement envisagée, les opérateurs pensent qu'une opération est en gestation. Sanofi affirme, depuis plusieurs semaines, vouloir remforcer ses parts de marché. Les analystes relèvent que le laboratoire en a les moyens disposant de 20 milliards de francs de de francs), pour le premier jour de time dans son rapport que l'indice

capitaux propres et d'un endettement nul.

Les partenaires possibles pourraient être Rhône Poulenc, bien que cehii-ci ait démenti, ou Synthélabo, filiale de L'Oréal. Sans surprise, toutes les valeurs pharmaceutiques ont terminé la semaine à leur plus haut niveau de l'année dans des volumes de transactions très étoffés : Sanofi gagne 12,78 % à 525 francs avec 302 millions de francs d'échanges, Synhélabo a pris 2,78 % à 554 francs. Elf s'est apprécié de 10,46 % à 474 francs et Rhône Poulenc a gagné 8,76 % à 177,50 francs. Vendredi, la Bourse de Paris a

battu son record historique de transactions avec 12,8 milliards de francs échangés sur les valeurs françaises. Le précédent record en la matière avait été établi le 30 juillet 1993, avec un volume de 12.29 milliards de francs d'actions traitées. Le volume a été très sensiblement dopé vendredi par l'activité sur Roussel Uclaf (4,7 milliards

l'OPA lancée par le groupe allemand Hoescht.

La Bourse de Londres a vécu une semaine euphorique, qui porte nettement l'empreinte de Wall Street. car les nouvelles purement britanniques, en soulignant les risques d'inflation, étaient plutôt de nature à susciter l'inquiétude du marché. L'indice Footsie des cent principales valeurs s'est rapproché des 4 100 points, après avoir brièvement touché cette barre symbolique, vendredi en début d'aprèsmidi, ce qui constitue son nouveau record absolu. En clôture également, le Footsie a établi un plus haut niveau historique, à 4 077,6 points. Au total sur la semaine, l'indice principal du marché londonien a engrangé 105,2 points, soit 2,65 %.

Après avoir évolué en dents de scie, la Bourse de Francfort a finalement terminé vendredi en hausse de 1,96 % à 2 854,45 points. A moyen terme, la Commerzbank es-

DAX devrait évoluer « dans la zoné des 2 750 points avec une marge de fluctuations entre 2 500 points et 2 850 points ». Pour jusitifier ces prévisions, la Commerzbank explique qu'un affaiblissement possible du dollar et une légère remontée des taux longs vers les 6,5 % pourraient peser sur les performances de la place francfortoise.

Les perspectives économiques moroses de l'Archipel ont continué de peser sur la Bourse de Tokyo. Les investisseurs japonais et étrangers semblent préoccupés par la décision du gouvernement d'augmenter la TVA en avril prochain et de supprimer certaines exonérations fiscales, estimant que cela pèsera sur la consommation et sur l'ensemble de l'économie. L'indice Nikkei a perdu 650,93 points (3,2 %) au cours de la semaine pour terminer à 19 690,46 points. La semaine précédente, il avait reculé de 64,69 points.

François Bostnavaron

AUJOURD'HUI

RADIOS Pour sortir de la crise ouverte par la reprise sans autorisasons de NRJ sur des radios locales, le gouvernement, mis sous la pression

la loi de 1994 régissant le secteur. POUR le ministre de la culture, Philippe Douste-Blazy, qui est en charge de la communication, il s'agit

radiophonique pluraliste, diversifié, permettant le développement de 'ensemble des réseaux radiophoniques », • LE CONSEIL supérieur de l'audiovisuel, qui souhaitait la définition de nouvelles catégories, « mieux adaptées à l'évolution du secteur radio » y voit la validation de ses analyses. • LE SYNDICAT interprofessionnel des radios et télévisions Indépendances (Sirti) estime lui que les « sages » n'ont fait qu'avouer leur « impuissance face au lobbying ».

La loi Carignon ne résiste pas à l'épreuve de Rires et chansons

Sous la pression du groupe NRJ, Philippe Douste-Blazy, ministre de la culture, a annoncé que le gouvernement souhaite « voir se développer un paysage radiophonique pluraliste, diversifié, permettant le développement de l'ensemble des réseaux radiophoniques »

LA LOI Carignon qui régit le paysage radiophonique ne devrait pas survivre à l'agitation qui règne dans le petit monde de la radio française depuis début décembre. L'affaire commence le 5 décembre. Une quinzaine de stations locales reprennent, sans autorisation du CSA, le programme Rires et chansons du groupe NRJ (Le Monde du 13 décembre). Le CSA réplique aussitôt en procédant à une « mise en demeure » des radios (première étape préliminaire à des sanctions plus lourdes, mais aussi plus difficiles à mettre en œuvre) et leur enjoint de cesser cette diffusion. En guise de riposte au CSA, NRJ et les radios concemées enjoignent leurs auditeurs à appeler le Conseil et Matignon pour protester, après avoir battu le rappel d'humoristes défendant la diffusion de Rires et chan-

Les standards sont bloqués. Les services du premier ministre demandent donc aux « sages » de recevoir Jean-Paul Baudecroux, PDG de NRJ, pour lui demander de stopper cette diffusion « sauvage ». La « mise en demeure » et je début de concertation amorcée avec Jean-Paul Baudecroux produisent leurs premiers effets : la référence au programme de Rires et chansons disparaît des radios en délicatesse avec la loL Mais les concurrents de NRJ protestent à leur tour, et le petit ment et indirectement à coups de communiqués et d'entretiens dans

Vendredi 20 décembre, l'affaire prend un tour politique. Le CSA est le premier à annoncer dans un communiqué; en début d'après-midi, « l'intention de modifier, dans un délai très bref, les dispositions de la loi sur la communication audiovisuelle concernant les radios » (loi du 30 septembre 1986). Quelques heures plus tard, Philippe Douste-Biazy, ministre de la culture en charge de la communication, « réaffirme le souhait du gouvernement de voir se développer un paysage radiophonique pluraliste, diversifié, permettant le développement de l'enemble des réseaux radiophoniques ».

de Matignon, en première ligne sur ce dossier. « Matignon n'aurait jamais accepté que le CSA aille plus loin en matière de sanctions, explique un expert du dossier. Il a en mémoire la manifestation de NRJ et veut éviter de se mettre à dos une nouvelle catégorie de population... » Le 8 avril 1984, plus de 100 000 jeunes avaient protesté dans les rues de Paris contre le retrait d'autorisation d'émettre formulé à l'encontre de NRJ par la Haute Autorité. Et ce alors que le président de la République, François Mitterrand, s'étalt prononcé contre la saisie d'émet-

Rappelant l'importance de la « poursuite de la concertation », le ministre de la culture souligne qu'elle « devrait permettre au CSA de définir un nouveau cadre qui puisse recueillir l'accord des différents intervenants ». « Sur la base du schéma proposé par le CSA », le ministre de la culture « s'est déclaré prêt, le cas échéant », dans le cadre du projet de loi sur l'audiovisuel qui doit être examiné au printemps « à apporter

positions concernant les radios, qui s'avèreraient nécessaires pour permettre au CSA d'exercer son pouvoir de régulation dans un cadre réno-

Le CSA « prend acte » de cette dé-

cision. Toutefois, elle intervient alors que le Consell réfléchissait à la manière d'aménager sa doctrine radio en matière d'attribution des fréquences, en tenant compte de la situation du marché. La refonte qu'il préparait était annoncée comme imminente. L'intention du gouvernement de réexaminer le dispositif du paysage radio peut donc apparattre a priori comme une demande faite aux «sages» de «revoir leur

Mais le CSA avait lui-même indiqué « son souhait », « à plusieurs reprises », de revoir le régime des radios notamment depuis la loi du 1= février 1994, dite loi Carignon, du nom d'Alain Carignon qui l'avait portée sur les fonds baptismaux alors qu'il était ministre de la

communication du gouvernement Balladur.

Lors d'une assemblée piénière, le 12 décembre, le président du CSA. Hervé Bourges, soucieux d'éviter toute « psychorigidité » de la part du conseil, avait élaboré différentes pistes dont des lignes directrices de modification de la loi, comme la « proposition de nouvelles catégories, mieux adaptées à l'évolution du secteur radio » dotée d'une « procéthme amiable de mutations ». Il avait aussi indiqué que le CSA pouvait demandes « au gouvernement de prendre les dispositions nécessaires à la mise en œuvre de cet aggiornamento de la

politique radio »... Le rôle de régulateur du CSA se trouve door largement confirmé par le gouvernment : une fois le « nou-veau cadre législatif adopté », le Consell entend bien être en mesure d'« arrêter les évolutions de sa politique radiophonique». «Le CSA et surtout son président Hervé Bourges ont largement souligné la nécessité de modifier les règles s'appliquant à la radio. Ce qui se passe fait donc d'Hervé Bourges un visionnaire », s'amuse un observateur.

L'intention du gouvernement de réouvir le chapitre de la radio a été accuellie avec satifaction par la majorité des dirigemets du secteur. Benost Sillard (réseau Pun Radio qui dépend du groupe CET-RTL), président du Syndicat des réseaux nanu au bon sens ». Le groupe NRJ, qui réciame depuis longtemps un véri-table troisième réseau, s'est félicité dans un communiqué de la « décision » prise, et a affirmé « sa conflunce au gouvernement pour que la révision de la loi efface les effets néfastes de la réglementation et plus particulièrement les déséquilibres qu'elle a entraînés sur le marché national ».

" Seule fausse note dans ce concert, le Syndicat interprofessionnel des radios et télévisions indépendances (SIRTI) a fustigé le CSA, et estimé que le Conseil « renonçait à son indépendance » et avouait son « impuissance face au lobbying ».

Propos recueiltis par Alain Salles

Yves-Marie Labé

Hervé Bourges, président du Conseil supérieur de l'audiovisuel « Le changement de législation permettra de débloquer la situation »

« Après le coup de force de NRJ, le gouvernement a décidé de réviser la loi. Que vous inspire cette décision ?

- L'affaire « Rires et chansons » ne concerne que deux ou trois dizaines de stations sur les 1 300 radios autorisées par le CSA. Mais tout le secteur de la radio privée est concerné par la crise actuelle. Depuis la loi Carignon, les grands groupes veulent améliorer la couverture du territoire par leurs réseaux. La loi de 1994 leur a permis de se développer jusqu'à 150 millions d'auditeurs, c'est-à-dire de contrôler trois réseaux, voire plus... Comme le nombre des fréquences n'est pas illimité, il y a eu des rachats en sous-main, et des rapprochements.

à préserver un secteur indépendant, correspondant grosso modo aux catégories A et B. La diversité des radios, le pluralisme socioculturel sont aussi des principes essentiels de la loi audiovisuelle. La loi Carignon avait totalement bloqué le système. Et la marge de régulation du Conseil était trop réduite. Le CSA est satisfait que le gouvernement ait donné suite à ses analyses en décidant de rouvrir un chantier législatif pour la radio.

Les stations qui ont diffusé « Rires et chansons » seront-elles sanctionnées? Qu'en est-il de NRJ ?

- Des mises en demeure ont été prononcées à l'encontre de certaines stations qui ont diffu-sé un programme non conforme à leur autorisation. C'est le premier degré d'une échelle de sanctions qui va jusqu'au retrait d'autorisation. Depuis, à la demande expresse du CSA, les choses sont revenues dans l'ordre. Le groupe NRJ avait commis une erreur en les laissant faire, voire en les encourageant. Maintenant que le gouvernement a décidé de faire évoluer la loi, il faut laisser travailler le législateur. Il n'appartient ni au CSA ni a fortiori au groupe NRJ de préjuger du régime qui devrait être mis en place. Je crois que la réforme sera débattue

- On reproche au CSA d'avoir reçu Jean-Paul Bandecroux, PDG de NRJ, alors que celui-ci s'était placé dans l'illégalité. On yous reproche surtout de l'avoir reçu à la demande de Matignon. Quant à Jacques Rigaud (RTL), il a estimé que le CSA risquait d'y perdre sa crédibilité. Qu'en pensez-

- Le CSA n'a besoin de personne pour convoquer M. Baudecroux. Quand II y a crise, Il faut dialoguer. M. Rigaud connaît les vertus du dialogue. C'est grâce à une discussion, à laquelle il a lui-même participé, que la Compa-guie luxembourgeoise de télédiffusion [CLT, qui contrôle notamment RTL et RTL2] a pu convaincre le CSA que sa fusion avec UFA filliale audiovisuelle du géant allemand Bertelsmann) n'entraînerait pas une modification substantielle du contrôle de son groupe. Il est également normal qu'une autorité indépendante puisse diaioguer avec le gouvernement. Et le CSA se félicite que ses échanges de vues aient pu inciter le gouvernement à décider de faire évoluer la lol-

- Les polémiques ont ravivé des divergences au sein du CSA. Philippe Labarde a démissionné de la présidence de la commission radio. Avez-vous repris en main le dos-

sier ? Est-ce le rôle du président du CSA ? - La commission radio est un groupe de travail permettant à certains membres du collège, et à des représentants des services, d'instruire les dossiers radio, qui sont nombreux et complexes. Mais les décisions du CSA sont collégiales, et reflètent les avis des neuf membres. dont le président, lequel n'a de voix prépondé-rante qu'en cas d'égalité de votes. La définition de la politique radio dépasse les compétences de la commission. Je crois qu'il n'existe aucune ambiguité sur ce point. D'alleurs, Philippe Labarde a participé activement aux travaux du

collège ces derniers jours. -- Quand la nouvelle doctrine radio sera-tlignes et les principes de base? Souhaitezvous supprimer le communiqué 319 et créer une nouvelle catégorie de radios ?

- La politique radio n'est qu'une application des textes législatifs et régiementaires en vigueur. Les catégories en sont l'expression. Le communiqué 319 a permis de résoudre certaines situations, pour des radios indépendantes désireuses de changer de catégorie. Lorsqu'une nouvelle loi aura été votée, le CSA en transposera les dispositions dans les autorisations et les conventions. Au reste, le contexte de la radio demeure giobalement peu élastique. Peu de pays en Europe, hormis l'Italie, ont autant de radios que nous. Un changement de la législation ne créera pas de nouvelles fréquences sur la bande FM. Meis il permettra de debloquer is situation. »

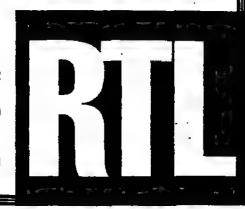
25 - 27 DÉCEMBRE : RTL FÊTE NOËL

les Grosses Têtes à la Carte

de Grosses Têtes! Faites votre sélection au 08 36 68 78 02*

les moments les plus fous de 20 ans

Philippe 16H30 - 18H00



Hachette reprend la principale société de distribution polonaise

sa campagne polonaise. Après deux ans de négociations, le gouvernement polonais a retenu, vendredi 20 décembre, l'offre de Hachette Distribution Service, ffliale du groupe Lagardère, associée à des éditeurs polonais, dans le cadre de la privatisation de la principale société de distribution

polonaise, Ruch. La société a réalisé en 1995 un chiffre d'affaires de 4,5 milliards de francs et dégagé un résultat de 30 millions de francs. Ruch représente 60 % du marché de la distribution de la presse quotidienne et magazine, au niveau de la vente au numéro et des abonnements. La société dessert 27 000 points de vente, dont 16 500 lui appartiennent. Elle emploie 15 000 personnes.

DÉVELOPPEMENT PRIVILÉGIÉ HDS et le groupement des éditeurs vont reprendre 75 % de Ruch, 40 % immédiatement et 35 % sous forme d'options. A terme, HDS contrôlera 51 % du capital de Ruch. Hachette s'est engagée à recapitaliser la société à hauteur de 45 millions de dollars (250 millions de francs) en trois ans. Le coût d'acquisition des 51% de Hachette est de 55 millions de dollars (300 millions de francs). Ruch doit investir 155 millions de dollars dans les six prochaines années « dans la modernisation de ses outils de distribution et de son réseau de points de vente ». Selon Jacques Lehn, directeur général de Hachette, « ce-

HACHETTE vient de remporter la montre que le groupe Lagardère ne se désengage pas des médias ». Il s'agit de « la deuxième acquisition majeure de Hachette en 1996, après Hatier ».

Au total, les deux acquisitions représentent près de 1 milliard de francs pour Hachette. Le prix d'achat de Hatier - qui n'a pas été rendu public - devrait donc être d'au moins 400 millions de

Dans un communiqué, Jean-Luc Lagardère souligne que « cet accord, qui fait suite à de longues négociations, marque la première implantation majeure de Hachette Distribution Service en Europe centrale ». Pour Jacques Lehn, « l'Europe centrale et l'Asie sont, pour le groupe Hachette, des zones de développement privilégié car la croissance est plus forte qu'en Eu-rope occidentale ».

La branche presse du groupe, Hachette Filipacchi Presse, a lan-cé une édition polonaise d'Elle. D'autres projets sont à l'étude, qui devraient être facilités par le contrôle d'une aussi importante

structure de distribution. Hachette Distribution Presse, dirigée par Jean-Louis Nachury, devrait réaliser un chiffre d'affaires de 16,3 milliards de francs en 1996, dont 78 % à l'étranger. Présent dans quatorze pays, HDS est bien implantée en Belgique, en Suisse, en Espagne, au Canada et aux Etats-Unis. En France, HDS possède les

anseils aux mā

The state of the s

 $27~\eta_{1/25} \sim$

0

1000

17.71.

The state of the s

1. 1. 1. Cit.

THE STATE OF THE S

11 4 h 12

12 Till ag

d Street

1 (O)

1.270

The same of the sa

11175

2014 - 4723B

1 1225

The first state of the state of

100

1.000

all regions

1 mar 18 5

1.441.

一点を

Jan 23:50

Carlor de Propinsion de la compansion de

A 82 20

1.00

market to the

Sec. 252

Contract

ं ् अञ्चार्क

1 150

1.25

1.15

nd la principale

tin the second of the second

- 1 m

20 12 12 E

2000

Strain Strain

Conseils aux mains vertes qui s'ignorent

Le solstice d'hiver n'est pas le plus mauvais moment pour devenir, grâce à la lecture d'un ouvrage approprié, le jardinier averti que l'on rêvait d'être aux beaux jours et qui sommeille au fond de nous

et cueilleur, tueur et «emprunteur » donc. Dans ces temps anciens, l'homme adorait et craignait une nature dont il apprit d'abord à se protéger avant de la domestiquer - puis de la détruire sans se soucier de savoir s'il n'en était pas l'un des maillons les moins essentiels.

Dès cette époque, les fourmis étaient supérieures à l'homme : quand l'automne fait disparaître les pucerons qu'elles bichonnent du printemps à l'été afin de se délecter de leur miellat, certaines élèvent dans leur fourmilière les chenilles d'un papillon qui leur rendront le même service au cœur de l'hiver. Certaines autres cultivent des champignons et amassent des feuilles mortes qui, en fermentant, produisent une

Il a fallu des centaines de milliers d'années à l'homme, qui avait essaimé sous des climats moins généreux que l'Afrique primordiale qui l'avait vu appa-

AVANT d'être cultivateur et fautre, pour comprendre qu'il lui éleveur, l'homme a été chasseur faudrait mieux maîtriser son approvisionnement s'il voulait passer la mauvaise saison sans crever de faim.

L'agriculture fut donc affaire d'observation et d'empirisme, avant de faire assez de progrès pour parvenir à nourrir l'humanité et devenir, plus récemment, le terrain de jeux de sorciers inquié-

LE LATTH COMME ESPÉTANTO

Avoir les « doigts verts » n'est donc pas un don du ciel, mais un comportement acquis, non transmissible génétiquement. Le jardinage aussi est affaire d'observation, d'empirisme. Il est la mise en pratique d'un savoir depuis longtemps consigné dans des livres dont la lecture est plus ou moins accessible au novice. Après avoir discouru sur le seze, le golf, le vin, l'informatique et blen d'autres disciplines, les guides « pour les nuis » se sont attaqués au jardinage, qui pas-sionne de plus en plus de Fran-

Herbes aromatiques

Elles sont un don de la nature que les moines cultivaient pour parfumer leur cuisine et fabriquer onguents et remèdes, bien avant que la science ne découvre les molécules qui faisaient tout leur prix. Les herbes aromatiques sont toujours cultivées pour leur parfum, leur goût et leur efficacité à combattre certaines affections. Sans laurier, sans thym, sans lavande, origan, genièvre, camomille, oseille, sauge, persil, coriandre, que ferions nous?

Plantes et herbes aromatiques, connaître et préparer (d'Andy Clevely et Katherine Richmond, Larousse « Saveurs », 256 pages, 600 photographies en couleurs, un index) est un grand et beau livre, une mine qui recense, décrit, donne des conseils de culture, de préparation, de conservation de cent cinquantes plantes aromatiques. Qui donne aussi quatre-vingts recettes de potages, tourtes, terrines, grillades, desseris, assaisonnements, boissons et conserves. Sa lecture donne faim et solf et des idées de cadeaux à faire soi-même avec des plantes.



çais. Le Jardinage pour les nuis attaque le mai par la racine et retirera tous leurs complexes à ceux qui pensent faire crever les plantes rien ou'en les regardant. Divisé en sept parties et vingt chapitres, ce manuel fonctionnel est une mine de conseils pratiques et théoriques. Il n'envisage pas le jardinage comme un pensum, plutôt comme une facon de mieux vivre en profitant d'un lieu de vie plus agréable, plus divers et coloré qu'une vaste étendue d'herbe trouée ça et là de massifs d'arbustes persistants et de résineux nanifiés par la ci-

Décomplexant mais précis, même si l'on peut reprocher à l'auteur, Michael MacCaskey, de

raîlier la manie du latin qu'ont les jardiniers - en fait cette langue morte est l'espéranto qui permet de s'échanger des boutures ou des plants d'un bout du monde à l'autre.

DES TRUCS DE « PRO »

Chaque situation est envisagée, expliquée, de nombreuses plantes sont décrites et des icônes attirent l'attention sur la façon de faire des économies, de jardiner de façon écologique, donnent des trucs pour réussir, attirent l'attention pour éviter de rater une plantation, voire de se blesser ou de se rendre malade en manipulant des produits dan-

Les conseils ne se limitent pas à la façon de planter, tailler, soigner les plantes ; ils prennent en

niveaux de difficulté.

Le maniement de cette

discrète encyclopédie

propre du terme – est imple. Les commandes

de poche – an sens

et les entrées ne sout pas

imuiles. Malgré sa petite

trop nombreuses et le ciavier

n'est pas envalu de fonctions

compte le jardin dans sa totalité, de son aménagement au chien qui s'y balade, de son ensoleillement à l'ombre bienfaitrice, de l'aménagement d'un massif à celui d'une pergola, de la qualité du sol à l'arrosage. Quelques pa-trons en couleurs de jardins seront une source d'inspiration et pourront être suivis à la lettre ou adaptés en fonction de l'espace et de la forme du terrain de chacun. Et, pour tout dire, ce manuel au titre accrocheur sera d'excellent conseil pour les jardiniers qui pensent être aguerris.

Alain Lompech

* Jardinage pour les nuls, de Michael MacCaskey, traduction de Philippe Ferret, 332 p., avec un index, (Editions Syber) 130 F.

accessibles. On peut y ajouter ceux auxquels l'informatique à dorné de manyaises habitudes et qui n'ont plus la patience suffisante pour manipuler un dictionnaire standard

Laronsse, qui n'est pas seul en lice, ne doute pas du succès de cette nouvelle génération d'encyclopédies pour gens pressés. Maigré l'obstacle du prix, le marché est évalué à quelque 100 000 unités chaque année. En version électronique, le « Larousse de la langue française » ne s'est-il pas déja vendu à 50 000 exemplaires sans pour autant auire aux ventes des

versions papier? Le correcteur orthographique, le dictionnaire français/anglais et l'ingénieux dictionnaire des jeux de lettres (pour amateurs de mots croisés) ont, de leur côté, déjà été diffusés chacun à quelque 40 000 exemplaires.

Jean-Michel Normand

* Dictionnaire électronique encyclopédique

FOURREUR

Création jeune

EIEU Noël en vitrines

ÉTAT DE FÊTE, D'année en année, la saison de Noël s'étire et la distance parcourue par les illuminations progresse. Deux cents kilomètres de voies parisiennes s'apprêtent à passer le cap de l'an nouveau en habit scintillant : la mode des lumignons biancs l'emporte désormais sur les guirlandes multicolores, et l'on voit des banlieues intermédiaires adopter le même appareillage. Dans un calendrier festif, qui s'attacherait à ignorer les frontières, certains voudront emprunter aux pays de la longue nuit la Sainte-Lucie des Scandinaves. Le 13 décembre, en son honneur, une boutique de la rue Royale avait allumé tous ses feux. Lumière, c'est le thème choisi par les cristalleries de Saint-Louis, qui exposent, jusqu'au 10 janvier, une collection de flambeaux, lustres et bougeoirs qui ont émaillé sur deux siècles la production de cette maison dont les origines remontent à la fin du XVI siècle et qui fut déclarée « royale » sous Louis XV.

TRADITION ST CRÉATION

Dans cette boutique-musée où tradition (lustres à pendeloques) dialogue avec création (opaline blanche et cabochons de la série dessinée par Olivier Gagnère), l'architecture intérieure, due à Rena Dumas, est farouchement contemporaine. Evocation de la fabrication du cristal, par le plomb, l'ean et le feu, elle présente, d'un côté, une série de lucames serties d'une feuille de ce métal où sont présentées les pièces anciennes, et de l'autre, pour la vente, des objets actuels (services de table, objets de décor, comme ces petites lucioles bleu nuit percées d'étoiles où vibre une flamme), des étagères de verre sablé (l'eau), retenues par un mât oblique qui soutient une lanterne à feu perpétuel.

Mettre les artistes à contribution en ce temps d'exception, c'est, dans un autre registre, ce qu'ont voulu faire les responsables des magasins Naf-Naf, marque de prêt-à-porter popularisée par le symbole d'un petit cochon. Redessinées par les stylistes Elizabeth Garouste et Mattia Bonetti, leurs vitrines s'oment d'un mobilier drolatique de carton peint en doré et de flaques de couleurs acidulées.

C'est vers le théâtre que les Galeries Lafayette se sont tournées pour mettre en scène leur dramaturgie de Noël: Alfredo Arias, l'Argentin de Paris, a créé sept ensembles sur le thème du cirque et une monumentale composition en façade qui annonce l'événement au carrefour Haussmann-Lafavette.

Attraction classique, les vitrines des grands magasins ne s'adressent nas seulement aux enfants et on s'y presse aussi en soirée, à la nuit tombée: les Galeries ne font pas d'ombre au Printemps, nimbé d'un feu rougeoyant accroché dans les arbres, et où le thème de l'Alsace a inspiré aux étalagistes un dessin animé aux multiples rebondissemems.

Michèle Champenois

★ Cristallerie de Saint-Louis, 8, rue Royale, 75008 Paris, Tél. : 01-42-44-

Une encyclopédie de poche pour gens pressés

Plus de 315 000 mots, 150 listes encyclopédiques et 6 000 événement répertoriés sous forme de chrunologies, le tout contenu dans un boîtier de quinze centimètres de long, huit de large et un et demi en épaisseur. Tout juste cent trente grammes dans la main : le rapport capacité/encombrement de ce premier dictionnaire encyclopédique électronique a de quoi impressionner.

Réalisé par Laronsse, bien évidenment à partir de la version Gutenberg, cet outil miniature peut être « feuilleté » en faisant défiler les écrans, mais ce que l'on apprécie surtout, c'est la multiplicité des mode d'accès et de renvols. A partir de l'un des trois modes (le dictionnaire, la chronologie ou les listes encyclopédiques), ou peut en effet élargir la recherche ou rebondir sur un autre sujet, grâce à la fonction -

hypertexte. Celle-ci permet de sélectionnes un mot contenu dans une définition et, à partir de ceini-ci, de repartir vers de nouvelles avent Les définitions portent sur 50 000 nouns

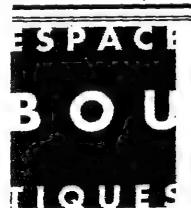
25 500 nouns propres apant le mot « Washington », on s'intéressera, an cholx, à la capitale américaine, à l'Etat riverain du Pacifique, on à George Washington. A partir de ce demier, il est possible de décliner toute la chronologie des présidents des États-Unis. Mais on pourrait aussi, partant de la

présentation des accords israélo-palestiniens de Washington, en 1993, obtenir un bref historique de la Cisiondanie, Pour rendre sa nouveauté plus indique, Larousse l'a agrémentée de quatre jeux sous forme de quizz, avec deux

taille, les doigts parviennent à sélectionnes correctement les innebes. Cette commodité a une contrepartie : l'écran ne compte que quatre lianes de 32 caractères (deux dimensions différentes sont possibles), ce qui impose de recourir fréquentment aux touches de défilement et peut, à la longue, fatigner la vue et se révéler éprouvant. Cette encyclopédie est plus particulièrement destinée sux « nomades » étudiants, enseignants ou professionnels

d'Informations complètes et facilement

de l'écriture - qui apprécient de disposer en toutes circonstances d'une base



ACHATS - VENTES

LINGOTS - PIECES OR - \$ U.S MONNAIRS DE COLLECTION transactions sur l'or côté Pièces argent 5F -10F - 50F

> Cours journalier Règlement immédiat

COMPTOIRS SAVOYARDS 19, rue de Rome 75008 PARIS. M° St Lazare 01.45.22.93.02

17, rue des Petits-Champa, 75001 Paris.

₩ 112 bis, rue de Rennes, 75006 Paris.

3, rue de Rivoli, 75004 Paris.



BALLY BEAUGRENELLE C. C. BEAUGRENELLE Place Ch. Michels - 75015 PARIS

Pour les fêtes -15 % -20 %

sur une grande sélection d'articles finume - Fomme

Timberland - Maroquinerie OUVERT DIMANCHE 22 et DIMANCHE 29 DECEMBRE



2, rue Charras - Paris 99 **2** 01.42.41.36.30 Rue angle Bid Haussmann et Printernos Haussmann

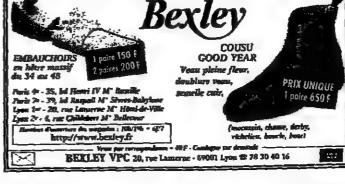
Vêtements en cuir, peaux lainées et microfibres. Hommes et Femmes CERRUTI - Jean Louis SCHERRER - Yves St LAURENT REDSKINS - SCHOTT - AVIREX - P. CARDIN etc... etc...

APRÈS 20 ANS D'ACTIVITÉ FERMETURE DÉFINITIVE LIQUIDATION TOTALE jusqu'à - 70 %



Cuir, Parka, Mouton retourné - Rénovation, Transformation

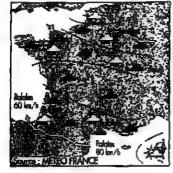
Michel Muller



Chaque semaine retrouvez la rubrique "ESPACE BOUTIQUES", contactez le 📽 01:44.43.76.28 - (Fax: 01.44.43.77.31)

Douceur au sud fraîcheur au nord

LA SITUATION évolue peu sur l'ouest de l'Europe, qui reste sous l'influence d'une profonde dépression centrée sur l'Atlantique. Celle-ci continue à générer des masses d'air douces et humides qui remontent sur la France. Dans le même temps, des hautes pressions se maintiennnent en Mer du Nord. Elles dirigent un courant d'est modéré qui maintient de l'air froid dans le nord et l'est du pays. Dimanche, autour de la Méditerranée, il pleuvra encore tout au

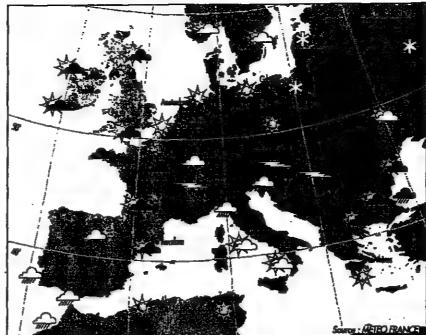


Prévisions pour le 22 décembre vers 12h00

La qualité de l'air
inake de bolinnon
an analogophical policemen
THE PROPERTY OF
1000 PA 图 1000 PA
The second second
A Contract of the Contract of
3
2 Tile bon
A Faculture
COCHE SOURCE .
ARPAST -
Tancage peor e 21 decembre: très bon

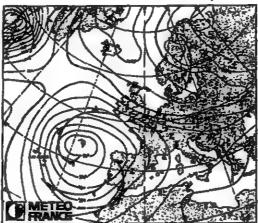
long de la journée. Ces pluies s'accompagneront d'un fort vent d'est ou de sud-est qui souffiera surtout le long des côtes varoises et dans les Cévennes. La Corse restera à l'écart de ce temps maussade, elle profitera de quelques éclaircies dans un ciel souvent nuageux, les pluies débuteront en soirée. La douceur continuera à régner dans ces régions méridionales avec des températures comprises entre 10 et 15 degrés. Plus au nord, des Alpes au Massif Central, le ciel restera le plus souvent bien gris. De petites pluies se déclencheront de temps à autre. Il neigera faiblement, en général à partir de 1 800 mètres d'altitude. Le vent de sud se lèvera en vallée du Rhône. Les régions du sud-ouest continueront à bénéficier d'un temps doux. Les passages nuageux resteront fréquents des Pyrénées à l'Aquitaine. Ils pourront encore donner quelques gouttes principalement du Pays basque à la Gironde. L'Ariège et la Haute-Garonne bénéficieront de quelques éclaircles grâce à l'effet protecteur des Pyrénées par vent de sud. De ia Bretagne à l'Orléanais, le vent d'est continuera à souffier modérément. Il entretiendra une certaine fraîcheur avec guère plus de 4 à 7 degrés l'après-midi. La grisallie dominera dans le ciel et donnera parfois de faibles pluies. Au nord de la Seine, du Pas-de-Calais au nord de l'Ile-de-France jusqu'à l'Alsace, le temps sera beaucoup plus frais. Le thermomètre affichera généralement 0 à 3 degrés au meilleur de la journée. Les nuages resteront généralement nombreux du matin an soir. Ils donneront parfois queiques flocons ou de petites chutes de pluie vergiaçantes près des frontières belges et allemandes. A l'inverse, quelques éclaircles pourront se développer du côté de Lille ou Dunkerque

ण्ड एस्ट्रा (Document établi avec le support technique spécial de Météo-

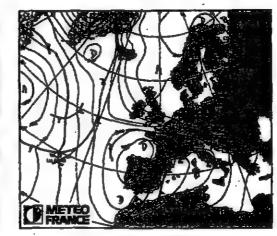








Situation le 21 décembre, à 0 heure, temps universel



Prévisions pour le 23 décembre, à 0 heure, temps universel

IL y a 50 ans dans fe Monde Remous

Prévisions

pour le 22 décembre vers 12h00

au Royaume-Uni

« AUCUN Parlement libre et démocratique n'a jamais eu à se prononcer sur une mesure de socialis large et d'un domaine aussi étendu », déclarait M. Barnes, ministre des transports, en présentant à la Chambre des communes le projet de loi sur la nationalisation des trans-

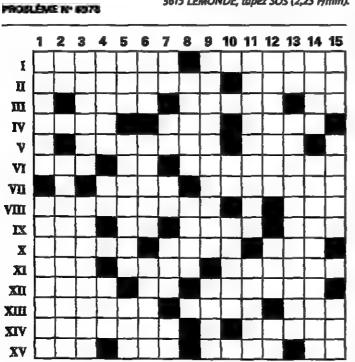
Ouelques chiffires suffisent à préciser l'importance de cette mesure et à faire comprendre les remous qu'elle provoque dans le Royaume-Uni. Un million d'actionnaires et 50 000 transporteurs privés vont être touchés par es mesures d'expropriation, dont le financement dépassera un militard de livres (500 milliards de francs). Les moyens de transports nationalisés emploient un personnel qui dépasse le million. Ils comprennent les quaire principales lignes de chemins de fer (y compris leurs services annexes), les cananz intérieurs, an nombre de dixsept, et les canaux macitimes - non compris celui de Manchester -, Porganisation des transports londoniens et enfin quelque 600 000 wagons privés réquisitionnés.

Le gouvernement parionalisera ensuite progressivement les entreprises routières de transports de marchandises à longue distance. Serout considérées comme longues distances celles de 40 miles (64 killomètres environ) et an-delà. Les entreprises de transport dont les véhicules ne s'éloignent pas de plus de 25 miles (40 kilomètres) de leur siège devront obtenir un permis spécial pour les distances entre 25 et 40 miles. Les entreprises, emin, qui transportent uniquement leurs propres marchandises sur leurs propres camions pourront continuer à faire rouler leurs véhicules sur des distances inférieures à 40 miles : elles devront obtenir une annorisation spéciale pour les distances supérieures. Les transports routiers de voyagetus ne sont pour le moment pas visés, mais leur nationa-

(22-23 décembre 1946.)

MOTS CROISES

* SOS Jeux de mots: 3615 LEMONDE, tapez SOS (2,23 F/min).



ABONNEMENTS RESERVE MONDE CODE ABO

		risionum A: Le Monde Chautilly Cedex - TSL:	
je choisis la darée suivante	Rance	Suisse, Beleique, Lucembourg, Pays-Bes	Antres pays de l'Onlos caropéens
□ lan	1 890 F	2 086 F	2960 F
□ 6 mots	1 038 F	1 123 F	1560 F
☐ 3 mols	536 F	572 F	790 F
75242 Park Codex 85, 1	France, périodicals pest R : Send address changes sencies sen (SA : OFTER	for \$ 8% per year « LE MONTE » age pald at Champlain N.Y. US, a to MRS of M-7 Box 1541, Champla MATICAMA, MEMA SERVAT, has 9-51-293 USA Tel.; MATICAMA	od additional uniting offic is R.V. (2717-158) 1350 facilic Assuma Supe
Nom:		Prénom:	71
Code postal :	V	/ille :	601 MO 00
Ci-ioint mon rès	lement de :		
		<u>! </u>	
Signature et date of Changement d'adn par écrit 10 jours ave	esse :	·	
Renseignements : Por Tarif autres pays étr	tage à domicile (angers © Paiement 17-32-90 de 8 b 30 à	votre numéro d'abonné.) 9 Suspension vacances. par prélèvements automa à 17 heures du lundi au ve	PP. Paris DTI stiques mensuels. adredi.

HORIZONTALEMENT

I. Un Sud-Américain à qui on a fait rter le chapeau. Un air pas joyeux. II. Se met souvent en face. Une grande nappe. – III. Parfois utilisé par celui qui veut descendre. Fera quelque chose. Abréviation. — IV. Circulait en Espagne. Ruminant disparu. Son bout est une matière à discussion. - V. Etre au travail. Sa tenue est légère. -VI. Avait des loisirs. Adverbe. On peut y acheter des bricoles. - VII. Revête-ment ancien. Il en faut plusieurs pour faire un pâté. - VIII. L'art de soigner les plantes. Etat de l'Inde. - IX. Dix sur dix. Bout de bols. Peut être produite par un choc. Dans un plateau de fruits. - X. Une petite figure. Greffa. Pas innocent. - XI. Ne conserve pas. Pièces anciennes. Ce que ne doit pas devenir un chanteur. - XII. C'est complet s'il n'en manque pas un. Pour faire l'appel. Prendra de la peine. -XIII. Nom de terre. En Moldavie. Affluent du Danube. - XIV. Ne doivent pas être prises en compte. Raccourci.

- XV. Rompt le silence. Monnaie étrangère. Quand on s'y met, il n'y a plus rien d'emprunté. Pronom.

VERTICALEMENT

1. On ne peut pas l'avoir avec son argent. Planter des drapeaux. -2. Parmi les présents des mages. Comme un choc qui se produit sur le billard. – 3. Comme hyène, il est vrai-ment un peu chien. Qui fera mauvais effet. – 4. Empêche le jus de se répandre. Romains. N'est pas le seul de son nom. – 5. Dont on ne donnerait rien. Quand il n'y a pas le choix. Où il n'y a rien à prendre. – 6. Une ville dans son bassin. Mollusque. Quand elle est bonne, sort de l'ordinaire. - 7. Note. Vieille ville. Conjonction. D'un auxiliaire. Qui est bien rentré. - 8. Protégealent le foyer. Particules. - 9. Sans appuyer. N'est pas de la bonne soupe. -10. Donné par le chef. On est éclairé sur son chemin. -11. Peut satisfaire un appétit d'oiseau. Petites, pour des bagattelles. -12. Pas retenus. Marche à son pas. Règle. – 13. Le néon. Prouve qu'on ne manque pas d'air et qu'on a de l'estomac. – 14. Apporte des nou-velles de l'Est. Qui ne font rien. – 15. Forme d'avoir. Mis en balance. Pas

SOLUTION DU Nº 6977 HORIZONTALEMENT

I. Rangement. - II. Heaume. Or. -III. Ur. isie. - IV. Moût. An. - V. Abrasives. – VI. Tiare. Ire. – VII. lenissei. – VIII. Is. Puni. - IX. Miettes. - X. Esse. Oeta. - XI. Se. Sasser. VERTICALEMENT

1. Rhumatismes. - 2. Aérobie. Ise. -3. Na. Uranies. - 4. Guitaristes. -5. Ems. Ses. – 6. Mélai. Spéos. – 7. Envieuses. – 8. Nô. Erin. Té. – 9. Transe, Isar.

Guy Brouty

NOEL: SERVICES OUVERTS OU FERMÉS

di 25 décembre. ■ Banques : elles seront fermées ■ Institut de France : l'Institut semardi après-midi 24 et mercredi 25 décembre. ■ Grands magasins: ils seront fer-

■ Assurance-maladie, assurance vieillesse, allocations familiales: les ront ouverts. Le château de Lancentres d'accuell seront fermés au geais (Indre-et-Loire) sera fermé.

cembre au jeudi 26 décembre à des musées nationaux seront fer-8 h 30. ■ Archives nationales : le Caran et le Musée de l'histoire de France se-PARIS

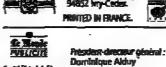
mont fermés. ■ Bibliothèque nationale (rue de EN VISITE Richelieu): les salles de lecture seront fermées. Le Musée des médailles et l'exposition « Tous les savoirs du monde » seront ouverts. ■ Bibliothèque François Mitterrand: les salles de lecture seront

LES SERVICES

DU .	Monde
Le Monde	01-42-17-20-0
Télématique	3615 code LE MOND
CompuServe : Adresse internet : i	GO LEMOND http://www.lemonde.
Documentation, sur minited	3617LMDO ou 08-38-29-04-5
LE MONDE OU CD.	
	ns: 01-42-17-29-3
Films à Paris et e 08-36-68-03-78 ou 30	n province : 15 LE MONDE (2,23 F/mi

Le Martide est édité par la SA Le Monde, so-ceé arroyane aiet directione et conseil de surrelleme. La réproduction de tout article est interdite surs l'accord de l'administration, Commission paritaire des jou

or 57 437. ISSN: 0395-2037 Imprenate du Monde : 12, rue M. Gansbourg 94852 kry-Cedes.



South Mate de la SA te Monde et de séléa et Roya Garage SA Directour condeni

133, avenue des Champs-Elysées 75409 Paris Cedex 08 Tél. : 01-44-43-76-00 ; fax : 01-44-43-77-30

■ Presse : les quotidiens paraîtront ■ Hôtel national des invalides :

normalement mercredi 25 dé- les musées de l'Hôtel national des Invalides - armée, dôme royal ■ Bureaux de poste : ils seront fer- (tombeau de l'empereur), plansmés mardi après-midi 24 et mercre-reliefs - et l'église Saint-Louis serout fermés.

ra fermé. Le château de Chantilly, le domaine de Chaalis (en face de la Mer de sable), et le château de Kerylos (à Beaulieu-sur-Mer) sepublic du mardi après-midi 24 dé. Musées: mardi 24, la plupart més. Seront ouverts, à Paris, le

Musée Jean-Jacques Henner, le Musée d'Orsay et le Musée Rodin ; en région parisienne, le Musée des châteaux de Versailles et de Trianon; en province, le Musée du château de Pau, le Musée Magnin à Dijon et le Musée de la Maison Bonaperte à Ajaccio. Mercredi 25, seuls seront ouverts, à Paris, le Musée des arts d'Afrique et d'Océanie; en province, le Musée de la Maison Bonaparte à Ajaccio et les Musées de l'île d'Aix.

Le Centre Georges-Pompidou sera ouvert. La Cité des sciences et le Palais de la découverte seront fermés le 25 décembre.

Lundi 23 décembre MUSEE DU LOUVRE (33 F + prix d'entrée) : les antiquités égyp-tiennes, 11 h 30 ; Le Sommeil d'Endymion, de Girodet, 12 h 30; iconographie du portrait royal, 14 h 30; la sculpture française, 19 h 30; histoire du Louvre, du palais au musée, 19 h 30 (Musées na-

tionaux). L'OPÉRA-BASTILLE (55 F +

prix d'entrée), 12 heures, hall d'entrée (Mathilde Hager).

III GRAND PALAIS: exposition Picasso et le postrait (50 F + prix d'entrée), 12 h 45, sortie du métro Champs-Elysées-Clemenceau (Suzette Sidoun). MUSEE PICASSO (36 F + priz

d'entrée), 14 heures (Musées na-LES SALONS DE L'HÔTEL DE VILLE (carte d'identité, 55 F), 14 h 15, place de l'Hôtel de Ville devant la poste (Paris et son his-

■ MARAIS: les rénovations ré-centes (45 F), 14 h 30, sortie du métro Saint-Paul (Monuments his-

LÉ QUARTIER FAISANDERIE DAUPHINE et le Musée de la contrefaçon (50 F + prix d'entrée), 14 h30, sortie du métro Rue-de-la-

Pompe (La Parisienne).

L'HÔTEL DE BOURRIENNE (50 F + prix d'entrée), 15 heures, 58, rue d'Hanteville (Pierre-Yves

MUSEE DU LOUVRE: la Galerie dorée du comte de Toulouse (45 f + prix d'entrée), 15 h 30, sous la pyramide, côté auditorium (Monuments historiques).

LE QUARTIER DE PASSY, de l'art nouveau à l'art déco (60 F), 15 heures, sortie du métro Passy (Vincent de Langiade). LE QUARTIER DES HALLES et

15 h 30, devant Saint-Eustache, coté rue du Jour (Claude Marti). Mardi 24 décembre PASSAGES COUVERTS DU SENTIER: 2 parcours (50 F).

l'église Saint-Enstache (50 F),

10 h 30, 3, rue de Palestro (Paris autrefois).
■ MUSÉE D'ORSAY : une œuvre à voir, L'Atelier du peintre, de Courbet (24 F + priz d'entrée), 12 h 30; visite par thème, les impressionnistes (36F + prix d'entrée), 14 h 30 (Musées nationaux). LA COLLINE DE CHAILLOT

(45 F), 14 h 30, sortie du métro léna, côté Musée Guimet (Monu-ments historiques). ■ MUSÉE CARNAVALET: Paris

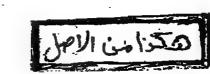
1.

vu par les peintres aux XIX et XX siècles (30 F + prix d'entrée), 14 h 30, 23, rue de Sévigné (Musées de la VIIIe de Paris), ■ NOTRE-DAME-DÉ-PARIS (55 F), 14 h 30, portail central (Pa-

ris et son histoire). L'ÎLE SAINT-LOUIS (45 F). 14 h 30, sortie du métro Pont-Matie (Monuments historiques). ■ MONTMARTRE (50 F), 14 h 30, en haut du funiculaire (Paris autre-

MIA MAISON DE VICTOR HU-GO (45 F + prix d'entrée), 15 heures, 6, place des Vosges (Monuments historiques). MUSÉE DE LA VIE ROMAN-TIQUE (45 F + prix d'entrée), 15 heures, 16, rue Chaptal (Monuments historiques).

1



CULTURE

ARCHIVES Depuis 1915, les opé rateurs du service cinématographique des armées filment la guerre. Un fonds d'images méconnues auquel les chercheurs

commencent seulement à s'intéres-ser. Vendredi 20 décembre, dans le cadre de CinéMémoire, la Cinémathèque a présenté treize films des armées récemment restaurés. • LA

SAUVEGARDE du patrimoine cinématographique des armées est au-jourd'hui en bonne voie. Restaurées, ces images sont aussi en passe d'être réhabilitées. Les historiens en

pour l'histoire des armées que pour celle du cinéma. • PIERRE SCHÔENtravaillé, « avec une liberté de tour-

découvrent toute la richesse, tant nage comme jamais dans [sa] vie », en indochine, au début des années 50. • LA GUERRE D'ALGÉRIE, DOERFFER explique comment il a en revanche, fut un théâtre de censure et de manipulation des images.

CinéMémoire célèbre les soldats de l'image

La Cinémathèque a projeté treize films récemment restaurés parmi les 80 000 bobines de l'Etablissement cinématographique et photographique des armées. Un fonds longtemps laissé à l'abandon, mais dont on découvre aujourd'hui la richesse historique

se fraye un chemin. Ballet muet d'infirmières et de blessés au regard perdu, portés sur des brancards... De ce film, tourné entre 1915 et 1918, on ne saît rien. Ni lieu, ni date de tournage, ni nom d'opérateur. Seul un carton suggère le titre : Ambulance chirurgicale auto-

RESERVED TO THE PROPERTY OF TH

300

To the second

10.00%

- 12 <u>1714</u>

RMES

272.02

1. 1.20

11 (44)

.

1.74

. .

100

13×840°9

serand da desten

.

100

Mais à sa table de montage, dans la casemate du fort d'Ivry (Val-de-Marne) qui abrite aujourd'hui le service de restauration des films de l'ECPA (Etablissement cinématographique et photographique des armées), le sergentchef Krawczyk est content. En gants blancs, il pointe les perfora-tions éclatées, le rétrécissement en largeur de la pellicule, passée de 35 à 33 millimètres, et surtout les premiers signes de gondolement, annonciateurs d'une déténoration irréversible. Encore quelques mois, quelques semaines peut-être, et l'odeur de vinaigre, caractéristique du dégagement d'oxyde d'azote, aurait été suivie d'un collage total de la pellicule, perdue pour toujours. Restauré et transféré sur support acétate, le film aura bientôt trois siècles de vie devant hui, contre une cinquantaine d'années sculement sur un support nitrate.

Avec treize mille bobines transférées sur acétate, sur les dix-sept mille cui étaient menacées, la sauvegarde du patrimoine cinématographique des armées - quatrevinet mille bobines de films et quatorze mille cassettes de rushesest aujourd'hui en bonne voie. En outre, après avoir longtemps considéré ces images comme de simples outils de propagande, les historiens en découvrent toute la richesse, tant pour l'histoire des armées que pour celle du cinéma. Auteur d'une thèse sur Les Fims



1995), Laurent Véray éclaire ainsi buts de quatre opérateurs mobilid'un jour nouveau la naissance du Service cinématographique des armées et le travail de ses hommes.

Contrairement aux Allemands, qui, dès le mois d'août 1914, organisent des prises de vues sur tous les fronts, les militaires français ne saisissent pas d'emblée tout l'intérêt du cinéma. Pourquoi filmer la guerre? «Le cinématographe et la photographie fixe s'imposent, car ils sont des serviteurs fidèles qu'aucun facteur humain ne peut influen-Guerre (éditions Sirpa-AFRHC, 5 février 1915. Constituée à ses dé- chal des logis au 16 escadron du sont d'abord confides directement tants dans les tranchées, colonnes mathèque française.

sés - Alfred Machin, Georges Maurice, Pierre Perrin et Emile Pierre, respectivement issus des maisons Pathé, Eclair, Gaumont et Eclipse -, la section cinématographique s'étoffe progressivement puisque dix cameramen sont répartis sur le front occidental et cing sur le front l'Orient.

OLIE FALIFIL MONTRER? Un « privilège » qui sera refusé à l'un des part célèbres réalisateurs

nosent clairement la question. Au fil de la guerre, le service d-

train à Lunel (Hérault) et volondanelles ». Il sera réformé, à son grand regret. Formant équipe avec un photographe, les opérateurs, qui seront huit cents à la fin de la guerre, sont envoyés sur un secteur, pris en charge par l'officier d'état-major et guidés sur le choix des sujets. Que faut-il montrer? Dès novembre 1915, des notes

nématographique s'organise. Les avancant en titubant vers la camé-

aux quatre grandes maisons cinématographiques qui montent leurs propres films, rédigent les intertitres et les projettent devant une assemblée de civils et de militaires qui accorde ou refuse l'autorisation de diffusion.

RECOURS À DES MISES EN SCÈME

Cette organisation sera remise en cause en janvier 1917, le général Lyautey estimant que les objectifs de l'armée ne sont pas assez pris en compte par les firmes privées. Malgré la censure, l'audace des images tournées va grandissante. De la bataille de la Marne, seul le départ des taxis a été filmé. Mais dès la fin de 1915, portant euxmêmes appareil et boîtes de pellicule (une quarantaine de kilos), les opérateurs ont accès aux tranchées de première ligne.

Le 29 juin 1916, pour la première fois, le lieutenant Croze est autorisé à filmer le début d'une vague d'assaut française : « La fumée des obus donne au fond du paysage le relief et la vérité nécessaires pour qu'on ne dise point à Paris que le film a été pris à Vincennes », écrit-il dix ans plus tard dans La Cinématographie française. Réalisateurs de fiction avant la guerre, certains opérateurs, comme Alfred Machin on Joseph Faivre compensent tout naturellement le manque d'images par des mises en scène : veuves éplorées venant prier sur les tombes, soldats scrutant l'hori-

Projeté dans le cadre de Ciné-Mémoire, Dans un village d'Alsace. tourné en 1917, obéit à un scénario très étudié où deux soldats hébergés dans une famille racontent « la joie française revenue en Alsace ». La puissance de certaines images, soldat allemand grièvement blessé ls terrifiés d

d'hommes épuisés, suscite aujourd'hui encore une forte émo-

Mis en sommeil à la fin de la première guerre mondiale, le cinéma des armées reprend du service en 1939. Réactivé à Alger en 1943, le service cinématographique sera définitivement réorganisé en 1946 et implanté deux ans plus tard au fort d'Ivry, qui l'abrite encore aujourd'hui. « Le cinéma joue alors un rôle véritable dans l'institution », constate son conservateur. Françoise Lemaire. Parallèllement aux courts et moyens métrages destinés à faire connaître l'armée. les opérateurs militaires sont envovés sur tous les fronts : Indochine, Algérie, etc.

Disposant de dix caméras vidéo et de deux équipes lourdes de 35 mm, l'ECPA travaille aujourd'hui sur l'événementiel – essais nucléaires, lancement du porte-avions Charles-de-Gaulle, cérémonies du 14 Juillet. Quant aux interventions des troupes françaises dans les conflits extérieurs, elles sont systématiquement sulvies par une ou plusieurs équipes. « Depuis plus de deux ans, une équipe est en place en Bosnie », explique le lieutenant-colonel Marc Bensa, chef du département production audiovisuel. Mais avec un budget en baisse de 25 % sur un an et la suppression prochaine du service militaire obligatoire grand pourvoyeur de maind'œuvre qualifiée sortant d'écoles professionnelles -, le fonctionnement de l'ECFA risque d'être remis en cause.

* Les treize films récemment restaurés par l'ECPA ont été projetés dans la cadre de CinéMémoire.

Pierre Schoendoerffer, cinéaste

« En Indochine, je n'avais aucune consigne »

FAIT PRISONNIER à Dieu Bien Phu, Pierre Schoendoerffer, soixante-six ans, est le plus célèbre opérateur du Service cinématographique des années, également réalisateur de longs métrages de fiction, dont La 317 section (1965), Le Crabe Tambour (1977) ou Dien Bien Phu (1992).

« Comment avez-yous été engagé par le Service cinématographique des armées ?

- l'avais vingt ans, je voulais faire du cinéma. J'ai lu un article sur la mort d'un cameraman en indochine et je me suis présenté. Je suis arrivé à Saïgon en 1951 et la première opération a consisté à suivre une opération contre les dissidents cambodgiens. Je n'avais aucune consigne. La France avait bien autre chose à faire. J'ai eu une liberté de tournage comme jamais dans ma vie. Je travaillais seul. La caméra avait le poids d'un fusil mitrailleur. Je ne me suis senti soldat qu'au bout de quelques semaines.

- Comment travailliez-vous? - Je tournais des images, sans son ni commentaire. Elles étaient envoyées en France, je ne les voyais pas. Je ne me posais pas de question sur la destination de ces images. Je n'avais pas le sentiment

de faire un film, mais de filmer l'actualité. Parfois on me demandait de sulvre la visite d'hommes politiques ou de filmer de grandes opérations. Il m'est arrivé aussi de demander l'autorisation de suivre telle ou telle unité. l'essayais de partir avec des unités en qui j'avais confiance. Quand on filme, on ne voit pas ce qui se passe autour de sol. C'est le photographe Jean Peraut qui m'a appris à me placer.

- Quel point de vue aviez-vous sur la guerre?

- Nous avions le sentiment de lutter pour une autre version de l'indépendance du Vietnam, une version non communiste. Mais, surtout, je vivais une expérience extraordinaire. Je ne réfléchissais pas. C'est à mon retour que j'ai beaucoup lu sur le Vietnam. - Vous interdisiez-vous de fil-

mer certaines scenes ! - La captivité, je ne l'aurais jamais filmée. Pas plus que l'agonie d'un type, qui lui appartient. De loin, la guerre, c'est une sil-

houette. De près, c'est un visage. L'ignominie pour moi, c'est filmer une petite fille mourant sous le regard des caméras.

-- En captivité, vous vous êtes lié d'amitié avec un opérateur soviétique.

- Le documentariste russe Roman Karmen filmait les prisonniers français. Il a voulu faire ma connaissance. C'est lui qui m'a annoncé la mort de Robert Capa. Il avait été au festival de Cannes, nous avons parlé d'André Bazin. Il avait vu mes films, m'a dit son admiration, assuré que je m'en sortirai et promis que nous boirions de la vodka à Moscou. Nous l'avons bue. Des années plus tard il est venu à Paris, invité par le Parti communiste. l'étais la seule per-

soone qu'il voulait voir.

- La guerre d'Indochine vous a collé une étiquette difficile à porter dans le cinéma français.

- Tout ce que je disais était immédiatement interprété. J'ai été fait prisonnier, l'ai touché le fond de la misère humaine. Les trois quarts de mes camarades sont morts. J'avais vingt-six ans quand f'en suis sorti. Ma vie a été marquée par ces trois ans. Tout le cinéma français est de gauche, l'étals le mouton noir, de droite. Je ne suis pourtant pas sûr de l'être. Curieusement, depuis les boatpeople, la guerre d'Indochine est

Propos recueillis par Annette Vezin

Guerre d'Algérie, guerre de la manipulation

SI LES IMAGES des tranchées de 14-18 et les films pointant l'action civilisatrice de l'armée ou inventoriant les trésors archéologiques des colonies sont aujourd'hui étudiés et réhabilités, les films réalisés par l'armée pendant la guerre d'Algérie restent largement dans l'ombre. A l'exception de quelques articles pubhés dans la Revue historique des armées, aucun tra-

vail d'ampleur n'avait été réalisé sur ce thème. Un oubli en passe d'être réparé puisqu'en 1996 deux mémoires universitaires ont été soutenus sur le sujet, dont celui de Sébastien Denis, rédigé sous la direction de Jean Gili à l'université Paris I-Panthéon Sorbonne, intitulé « L'armée et le cinéma durant la guerre d'Algérie ». L'auteur, qui a travaillé sur un échantillon de 315 films réalisés pendant la guerre d'Algérie, définit sévèrement cette production : « Techniquement un cinéma de commande et idéologiquement un cinéma à la solde des pouvoirs politiques. » Pour montrer cette guerre sans nom, l'armée filme la paix, preuve que la

guerre n'a pas lieu. L'improvisation qui a pu exister

pendant la première guerre mondiale ou en indo-

chine n'a plus cours.

Philippe de Broca (cité par Benjamin Stora dans La Gangrène et l'oubli, 1992) confirme ainsi la faible marge de manceuvre d'un opérateur : « Si je filmais des soldats français commettant des actes de violence, l'officier censurait immédiatement ces séquences. Alors, petit à petit, je ne filmais plus. » Le rôle du cinéma est aussi strictement défini, dans une note sur les reportages du SCA (Service cinématographique de l'armée): «L'emploi du cinéma n'apparaît opportun qu'à condition de préparer un bref scénario à l'avance et de reconstituer une scène vécue. » De véritables reality shows sont donc réalisés, comme Au-delà des fusils montrant des soldats qui vivent avec femmes et enfants dans les bases militaires, tandis que des chameaux traversent l'écran, sur fond de raffineries pétrolières, symbole du progrès lié à la France.







01.43,87,36.00



Les écrivains fascinent le cinéma, mais les grands textes résistent à l'adaptation

Après Benoît Jacquot, James Ivory et d'autres, Jane Campion « bute » sur Henry James

dépit de la difficulté à adapter les chefs-

mentaires, projetés dans des situations fortes, trait de femme (Le Monde du 21 décembre), ded'œuvre, alors que des romans médiocres font se révèlent, à l'écran, convaincants. Henry

Les grands écrivains fascinent les dhéastes, en parfois de bons films, car des personnages rudi- James, dont Jane Campion vient de tourner Por-

LES CHEFS-D'ŒUVRE littéraires sont rétifs aux impératifs réalistes du cinéma. On sait les efforts maladroits qu'inspira Proust. Et son cousin américain, Henry James, n'a guère eu plus de chance. En lisant les romans et nouvelles de James devenus films. des Ailes de la colombe (Benoît Jacquot) aux Bostoniennes (James Ivory), on se dit immédiatement qu'îl y a là de la matière, des personnages, une situation, une évolution dramatique... Et la déception est à la mesure de l'attente. Les réalisateurs les plus « jamésiens » sont en réalité ceux qui s'interrogent sur le caractère insaisissable d'un rapport humain, d'une émotion. Et de ce fait ils renoncent à adapter James, qui, au contraire, séduit ceux qu'envoûte superficiellement une nostalgie « fin de

Qu'il s'agisse d'une héritière amoureuse de son père prête à croire aux flatteries d'un intrigant cynique, ou encore d'un ieune intellectuel avide des trésors que recèle la mémoire d'une viellle Vénitienne, les fictions de lames

créent, maigré hul, des archétypes vers lesquels le cinéma croit devoir se précipiter : que la Catherine Sloper de Washington Square prenne les traits d'Olivia de Havilland ou la Juliana Bordereau des Papiers d'Aspern ceux d'Alida Valli vieillissante, le spectateur est « décu », non pas seulement de cette déception qui consiste à refuser de voir la libre imagination de la lecture se figer dans un visage, mais d'une déception plus grave : celle de la trahison. Que le film soit bon, ce qui est le cas de l'adaptation de William Wyler, ou niais, cela, au fond, ne change pas grand-chose. Quelque chose a été manqué.

UNE IVRESSE PERDUE

Le théâtre - ou l'opéra, avec Benjamin Britten, - a souvent été le banc d'essai. La Bête dans la iungie est passé par de nombreux filtres successifs: James Lord en a fait une pièce anglaise, transformée par Marguerite Duras en ceuvre de son cru. Alfredo Arias y met son sel magique, Delphine Seyrig sa voix. Et là on approche davantage du sentiment procuré par la lecture. Sans doute parce que le théâtre, moins astreint aux contraintes du réalisme, offre la liberté du temps de l'imaginaire. Le cinéma, s'il se laisse enchaî-

ner à la narration anecdotique, force l'adaptateur à s'en tenir à la trame, avec un enchaînement d'événements dramatiques destinés à révéler progressivement la vérité psychologique des personnages, au cours d'une histoire nécessairement linéaire. Les hésitations, les digressions, les miroirs sont sacrifiés à une sorte de route droite où les personnages perdent leur fondamental mystère. James s'étomait que sa Daisy Miller pût passer pour un archétype, alors qu'elle était, selon lui, « de la pure poésie ». James veut mettre à nu une ambiguité dont il ne donne pas la clé. Pas plus qu'il ne révélera la nature de la « bête dans la jungle », qu'il ne traduira le sens métaphorique de la « source sacrée » ou livrera le contenu des « papiers d'Aspern », ni même la preuve de leur existence...

On ne s'étonnera pas que les questions de l'art, de la représentation, de l'émotion esthétique aient été au cœur non seulement des préoccupations, mais de l'inspiration de James, aussi grand critique qu'il fut romancier. Il ne décrit pas des sentiments et des sensations. Il met au contraire en doute la possibilité même de leur description.

La passion sentimentale, la pulsion sexuelle, la frustration inhérente à l'art et à l'amour animent les personnages, avec des réminis-cences, des combats intérieurs, des repentirs, des révélations, avec parfois aussi des échos réalistes très puissants, très précis, mais qui ne valent que par leur vacillement et leur disparition, suscitant chez le lecteur une sorte d'ivresse par laquelle il s'atteint ini-même. Les faits nus ne suffisent pas à provoquer cette ivresse. « Les neuf dixièmes de l'intérêt d'un artiste pour les faits consistent dans ce qu'il leur ajoutera, écrivait James, et dans la manière dont il les transmuera. » Cette manière, c'est le

René de Ceccatty

Portraits de la génération « no future »

La Maison européenne de la photographie propose une exposition du travail de Ralf Marsault et Heino Muller

RALF MARSAULT, HEINO MUL-LER: 25/34 PHOTOGRAPHES, Maison européenne de la photographie, 5-7, rue de Fourcy, 75004 Paris. Métro : Saint-Paul. jusqu'au 26 janvier 1997. Catalogue, éd. Pirates associés, 178 p., 250 F.

Il serait injuste que le succès de Plerre et Gilles (Le Monde du 11 décembre) occulte une autre exposition, également à la Maison européenne de la photographie (MEP), un étage plus haut. Il s'agit d'un autre couple d'artistes, Raif Marsault et Heino Muller - ce dernier est mort en 1995 - auxquels on doit une série de portraits intitulés Fin de siècle.

Ralf Marsault et Heino Muller s'appellent également 25/34 photographes, deux chiffres qui correspondent à leurs âges respectifs au moment où ils ont considéré que leur travail « avait un intérêt». Il est en effet rare de voir des photographes plonger dans un projet aussi exigeant et obstiné. Pendant huit aus, de 1987 à 1994, Ralf Marsault et Heino Muller ont photographié des marginaux, des hommes, parfois des femmes ou des couples qui vivent à la frange du chaos, à Paris, Londres ou Berlin. Des skinheads, dira-t-on avec commodité. Plutôt des laissés pour compte des années 80, cette génération « no future », post-punk tendance hardcore, à la fois « révoitée et insoumise, voiontairement à côté de la société.

Marsault. Le tandem a réalisé deux cent cinquante portraits. Cinquantedeux, en noir et blanc, sont accrochés à la MEP. Reif Marsault est très ému de voir enfin ce travail présenté au public, même si son compagnon est mort trop tôt pour le savoir. Un livre, publié en 1990 et aujourd'hul réédité, n'avait pas eu l'audience méritée.

Et le travail s'est depuis enrichi. « Chaque prise de vues était un petit miracle », dit Raif Marsault, rappelant que les modèles vivaient de rien, de la manche, d'expédients, d'« arnaques », du RMI anssi. Les gens étant un jour là, le lendemain « en prison ». Pour qu'ils se sentent impliqués, ils ont été payés, 200 francs pour une demi-heure de pose, sur rendezvous. Les images sont frontales, directes, centrées sur les regards, afin de montrer « un visage ouvert ». Les modèles sont souvent droits, fiers, arrogants, les bras croisés, dans les endroits où ils

un garage sombre.

Les images regorgent de signes qui traduisent une époque : inscriptions, tatouages, coiffures sculptées, tee-shirts couverts de slogans, clous, cadenas au cou, cuir, boucles d'oreille, piercing, jeans troués... « Merde aux cons », peut-on lire sur la peau, ou « Made in England », sur un front. Deux femmes semblent sorties de Mad Max, le corps recouvert de totems. Une autre arbore cuir et tutu. Autant de panoplies fétichistes, qui définissent des personnalités à la fois libres et emprisonnées dans des codes

La MEP a refusé d'exposer l'image d'un garçon arborant une croix gammée. Profitons-en pour portraits ne font en rien l'apologie d'une quelconque idéologie morbide, mais ils out la volonté de monirer les gens tels qu'ils sont, « pius anarchistes que fachos, alt peu de conscience politique, parfois

MI VOYELMISME MI AMECDOTE

touchants, parfois des "beaufs" qui se comportent comme tels avec lew copine ». Ce n'est pas non plus un travati documentaire ou anecdotique sur les skinheads, les images n'illustrent pas un phénomène et ne sont pas destinées à la presse. Ce n'est pas enfin un suiet « à la mode ». L'art contemporain et la photo de mode regorgent en effet d'images réalistes, glauques, bien dans l'époque (« Le Monde des livres » du 13 décembre). « Faire cra-cra pour faire vrai, le voyeu-

risme, ce n'est pas notre truc. Nous

ne lauons pas avec la payvreté. »

. 5

 $(\sqrt{s})_{1\leq s\leq s}$

ins 🚌

Lib 🛴

9 t (17 t

La clé de ces images, on la trouve dans le personnage de Raif Marsault - et celui de Heino Muller, pour ceux qui ont pu le rencontrer -, à la fois assuré et fragile, et dont le look assez destroy est assez proche de cehri des gens photographiés. Seuls des photographes qui ne dénotent pas dans ces squats de l'Est parisien, fous de Brassai et d'Atget, des livres de Jack London et du cinéma de Dreyer, Murnau ou Steinberg, pouvaient réaliser ces images et convaincre ces marginaux de collaborer au projet : montrer, in situ, «les blessures» d'un monde qui disparaît, à travers une typologie rigoureuse, systématique, d'où sa force et sa sincérité, sans affect, épurée. Une sorte de théâtre de la cruauté.

Michel Guerrin

Jean-Jacques Aillagon en charge de l'an 2000

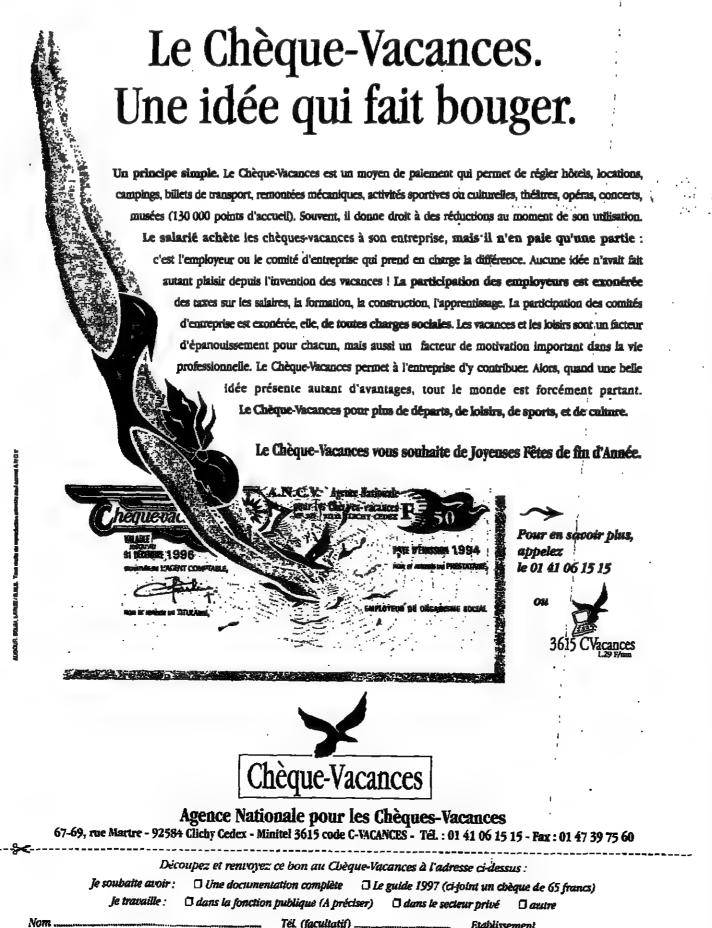
LE PRÉSIDENT DU CENTRE GEORGES-POMPIDOU, jean-Jacques Aillagon, a été nommé, par un décret du 17 décembre 1996, président de la mission pour la célébration de l'an 2000 (*Le Monde* du 14 décembre). La thématique principale des manifestations sera «la France, l'Europe, le monde, une terre pour tous les hommes », a précisé le président de la mission. Le programme, qui devrait être présenté le 4 avril 1997, « soit à 1 000 jours du 1º janvier 2000 », se déroulera de la mi-1999 à la mi-2001 sur l'ensemble du territoire national. Un appel à projets sera lancé à tous les Français du 10 mars au 10 mai 1997. Une trentaine de personnalités formeront un comité de réflexion associé à la mission. Celle-ci compte déjà trois directeurs placés sous l'autorité d'un secrétaire général, François Laquièze; programmes: Jean de Loisy; communication et études: Catherine Lawless; production: Catherine Bénazeth.

DÉPÉCHES

■ CINÉMA: Marcello Mastrolanni, mort le 19 décembre à Paris, sera inhumé le dimanche 22 décembre à Rome. Le 20 décembre, plusieurs centaines de personnes ont assisté en milieu d'après-midi à une bénédiction religieuse à l'église

Saint-Sulpice à Paris, dans le ■ MUSIQUE: le chef d'orchestre Henri Gallois a été nommé, jeudi 19 décembre, à la tête de l'Orchestre des jeunes de la Méditerranée, ensemble fondé en 1984 par Michel Tabachnik, présenté comme membre ou dirigeant de la secte de l'Ordre du Temple solaire. Henri Gallois succède à Dominique My, qui avait dirigé la formation en 1996, après le départ de Michel Ta-





Code postal

Le comédien parcourt les poèmes de l'écrivain

ALORS que beaucoup se demandent si Philippe Caubère en fimira un jour avec sa saga du Romon d'un acteur, dans laquelle il a raconté sa vie au Théâtre du Soleil, le comédien change de cap. Dans un spectacle en deux parties, Le Communiste et Le Fou, il parcourt chronologiquement l'œuvre poétique de Louis Aragon : la première partie couvre les années 1929 à 1954, la seconde 1954 à 1973. C'est à une entreprise de réhabilitation de l'écrivain que Philippe Caubère s'attèle. « Je ne supporte pas qu'on refuse à Aragon le « pardon » qu'on accorde sans difficulté à Céline, à Genet, à Péguy, Barrès, Giono, Flaubert, Sade voire Shakespeare (...) Pourquoi pas lui ? Parce qu'il était communiste... Quelle in-



justice! » Le comédien précise que ce ne sont pas ses sympathies politiques qui l'ont guidé - il serait plutôt trotskiste - et que ce n'est pas à la demande du PCF qu'il a dit pour la première fois des poèmes d'Aragon à la dernière Fête de PHumanité. « C'est moi qui leur ai proposé. Et j'ai vu dans leurs yeux un tel étonnement, une telle méfiance que j'ai bien cru que ça pourrait ne pas se faire. » C'est fait.

★ Café de la danse, 5, passage Louis-Philippe, Paris 17. Mª Bastille. « Le Communiste » : 20 h 30, lundi et mercredl. «Le Fou»: 20 h 30, mardi et jeudi. Intégrale : 19 h 30, vendredi et samedi. Tel.: 01-48-05-40-88. De 80 F à 240 F. Jusqu'au 22 févries.

UNE SOIRÉE À PARIS

Ensemble InterContemporain Il paraît qu'une commission œuyre à l'harmonisation des programmes, Résultat : POrchestre philharmonique de Radio-France et l'interContemporain jouent les deux petites suites pour orchestre de Stravinsky (qu'on entend rare-

ment) la même semaine. Tant micez. Tant pis. Mais le programme de la Cité de la musique vaut plus encore de faire l'effort de sortir un dimanche soir, car les œuvres proposées seront des déconvertes pour beaucoup et celles de George Antheil sont épatantes. Stravinsky: Ragtime, Suites pour petit orchestre nº 1 et 2. Antheil : A Jazz Symphony, Ballet mécanique. Daugherty: Dead Elvis, création. Mason: Concerto pour cor, trombone et orchestre de chambre. Paul Riveaux (basson), Jens McManana (cor), Jérôme Naulais (trombone), Hideki Nagano (piano), Joathan Nott (direction). ité de la Musique, 221, avenue ean-Jaurès, Paris 19. M. Porte-de-Pantin. 16 h 30, le 22. Tel. : 71-44-84-44-84, 100 F.

existe depuis sept ans, organise meconcert dont la recette inté-rale servira à équiper six villages e la région de la Kagera en eau otable. Sont annoncés au proramme de la soirée une dizaine

principalement, dont Edith Lefel, Marijosé Alie, Terri Moise, Viktor Lazlo; Lokua Kanza... New Morning, 7-9, rue des Petites-Ecuries, Paris 10. M. Châteaud'Eau. 19 heures, le 22. Tel.:

01-45-23-51-41. De 110 F à 130 F.

Kat Onoma Dans un lieu très warholien, le Garage, les rockers ténébreux de Kat Onoma ont décidé de donner une poignée de concerts « horssérie » qui laissent place à l'inattendu. Remodelage - très David Lynch - de vieux morceaux, interventions d'invités (Prançoise Hardy entre autres) et nouvelles chansons nimbées de larsen qui verront le jour sur un nouvel alpam biena boat saur

Le Garage, 3, impasse Mont-Louis, Paris 12 . M. Philippe-Auguste. 21 heures, le 21 ; 18 heures, le 22. Tél.: 01-43-67-34-56. Entrée libre. Ensemble el-Mossilla cl-Djazairia

Né en 1951 de la fusion de deux associations algéroises, cet ensemble perpétuant la tradition arabo-andalouse, source de la musique « classique » algérienne, a osé ouvrir ses rangs aux femmes. Amour, joies et douleurs humaines s'y expriment ên lon étirements méditatifs ou dans des pièces au style vif et léger. Institut du monde arabe. 1, rue des-Fossés-Saint-Bernard, Paris 3. Me Jussieu. 20 h 30, le 21. Tél. : 01-40-51-38-37, 100 F.

Film franco-suisse-finlandais-hongrois

01-40-30-20-10); tion: t-sur-Seine, 19º (réservation : 01-

Film français de Paul Vecchiali Les Trois Luxembourg, 6 (01-46-33-97-77; réservation : 01-40-30-20-10); Le Balzac, 8" (01-45-61-10-60).

LES EXCLUSIVITÉS

v.o.): Saint-André-det-Arts (, 6º (01-43-

LES AVEUX DE L'INNOCENT (Fr.): 14-Juillet Beaubourg, 3" (01-42-77-14-55); Sept Parnassiens, 14" (01-43-20-32-20). BERNIE (*) (Fr.): UGC Ciné-cîté les Halles, 1": 14-Juillet Odéon, 6º (01-43-25-59-83; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Montparnasse, 6°; Gaumont Ambassade, 8º (01-43-59-19-08; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Normandie, 8; UGC Opéra, 9; 14-Juillet Bas-tille, 11 (01-43-57-90-81; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Gobelins, 13°; Mistral, 14º (01-39-17-10-00; réserva-tion: 01-40-30-20-10); Sept Parnessiens, 14 (01-43-20-32-20); UGC Convention, 15°; Pathe Wepler, 18° (rébetta, 20° (01-46-36-10-96; réservation: 01-40-30-20-10).

LE BOSSU DE NOTRE-DAME (A., v.f.); UGC Ciné-cité les Hailes, 1"; Rex (le Grand Rex), 21 (01-39-17-10-00); UGC Montparnasse, 6°; UGC Odéon, 6°; Gaumont Marignan, 8° (réservation : 01-40-30-20-10); George-V, 8°; UGC Normandle, 8°; Paramount Opéra, 9° (01-47-42-56-31); réservation : 01-40-30-20-10); Les Nation, 12* (01-43-43-04-67; réservation : 01-40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12°; UGC Gobelins, 13°; UGC Gobelins, 13°; Gaumont Parnasse, 14° (réservation : 01-40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14º (01-43-27-84-50; ré-servation: 01-40-30-20-10); Gaumont Kinopenorama, 15° (réservation : 01-40-30-20-10) ; UGC Convention, 15°; 96; reservation: 01-40-30-20-10). BREAKING THE WAVES (*) (Dan., v.c.):

UGC Forum Orient Express, 7; 14-Juillet Hautefeuille, 6° (01-46-33-79-38); UGC Triomphe, 8°; Bienvenüe Montparnasse, 15° (01-39-17-10-00); réservation: 01-40-30-20-10). LES CENDRES DU TEMPS (H., v.o.): Ra-cine Odéon, 6º (01-43-26-19-68; réser-

LA CHAMBRE TRANQUILLE (Austr. v.o.) : Epée de Bais, 5º (01-43-37-57-47). CRASH (**) (Can., v.o.): Cinoches, 6* (01-46-33-10-82).

DET, UNE PETITE FILLE (Ira., v.o.): Espace Saint-Michel, 5' (01-44-07-20-49). FOR EVER MOZART (Fr.-Suis.-All.): UGC Che-cité les Halles, 1º; Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Reaure-gard, 6º (01-42-22-87-23; réservation: 01-40-30-20-10); Le Balzac, 8º (01-45-61-10-60) ; 14-Juillet Bastille, 11" (01-43-57-90-81 ; réservation : 01-40-30-20-10) ; Escurial, 13° (01-47-07-28-04 ; ré-servation : 01-40-30-20-10). GO NOW (Brit., v.o.): Europa Pan-

théon (ex-Reflet Panthéon), 5º (01-43-54-15-04). GUANTANAMERA (Cub., v.o.): Listina, 4 (01-42-78-47-86); 14-Juillet Parnasse, IRMA VEP (Fr.) : Epite de Bois, 5º (01-43-37-57-47) ; Le Cinéma des cinéastes, 17º

JACK (A., vo.): Gaumont Marignan, 8st (réservation: 01-40-30-20-10); George-V, 8°; v.f.: UGC Ciné-cité les

servation: 01-40-30-20-10); Gaumont Opéra Impérial, 2= (01-47-70-33-88 ; reservation: 01-40-30-20-10); 14-Juille Hautefeuille, 6 (01-46-33-79-38) ; UGC Danton, 6°; UGC Rotonde, 6°; Publicis Champs-Elysées, 8° (01-47-20-76-23; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Bastille, 11° (01-43-57-90-81; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Gobe-lins Fauvette, 13* (01-47-07-55-88; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14' (01-43-27-84-50; réserva-tion: 01-40-30-20-10); 14 Juillet-sur-Seine, 19' (réservation: 01-40-30-20-

OUI (Fr.): Gaumont Ambassade, 8º (01-43-59-19-08; réservation: 01-40-30-20-10); George-V, 8°; Gaumont Opéra Français, 9° (01-47-70-33-88; réserva-tion: 01-40-30-20-10); Gaumont Per-nasse, 14° (réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Convention, 15° (01-48-28-42-27; réservation: 01-40-30-20-

PASSAGE & L'ACTE (Fc) : 14-Juillet Parnasse, 6 (01-43-26-58-00). LE PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE (Ft): UGC Ciné-cité les Halles, 1"; Rex, 2" (01-39-17-10-00); UGC Montparnasse, 6°; UGC Odéon, 6°; Gaumont Ambasade, 8° (01-43-59-19-08; réser-vation: 01-40-30-20-10); George-V, 8°; Saint-lazare-Pasquier, 8° (01-43-87-35-43; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Opéra, 9"; Les Nation, 12" (01-43-43-04-67; réservation : 01-40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12°; Gaumont Gobelins Fauvette, 13° (01-47-07-55-88; réserva-tion : 01-40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14 (réservation : 01-40-30-20-10) ; Gaumont Alésia, 14 (01-43-27-84-50; reservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (01-45-75-79-79); Gaumont Convention, 15 (01-48-79; Gaumont Convention; 9: (1-48-28-42-27; réservation: 01-40-30-20-10); Majestic Passy, 15° (01-42-24-46-24; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Maillot, 17°; Pathé Wepler, 18° (réservation: 01-40-30-20-10); Pathé Wepler, 18º (réservation: 01-40-30-20-10); 14 Juillet-sur-Seine, 19° (réservation : 01-40-30-20-10) ; Le Gambetta, 20° (01-46-36-10-96 ; réservation : 01-40-30-20-10). LA PROMESSE (Bel.): 14-Juillet Beau-bourg, 3º (01-42-77-14-55); Saint-An-dré-des-Arts I, 6º (01-43-26-48-18).

LA PROPRIÉTAIRE (A., v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6* (01-43-26-58-00); Cioches, 6º (01-45-33-10-82). LA RENCONTRE (Fr.): Saint-André-des-

Arts L 6" (01-43-26-48-18). LA ROBE (Hol., v.o.): Gaumont les



Halles, 1"; Rex. 2" (01-39-17-10-00); Gaumont Marignan, 8* (reservation: 01-40-30-20-10); George-V, 8*; Paramount Opéra, 9* (01-47-42-56-31; reservation: 01-40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12°; UGC Gobelins, 13°; Gau-mont Parnasse, 14° (reservation : 01-40-30-20-10) ; Gaumont Alésia, 14º (01-43-27-84-50 ; réservation : 01-40-30-20-10); Gaumont Convention, 15* (01-48-28-42-27; réservation: 01-40-30-20-10); Pathé Wepier, 18 (réservation: 01-40-30-20-10) ; Le Gambetta, 20° (01-46-36-10-96 ; réservation : 01-40-30-20-

JUDE (Brit., v.o.): Gaumont les Halles, 1" (01-40-39-99-40 ; réservation : 01-40-30-20-10) ; Gaumont Opéra Impérial, 2° (01-47-70-33-88; réservation: 01-40-30-20-10); Action Christine, 6° (01-43-29-11-30); Les Trois Luxembourg, 6° (01-46-33-97-77; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Champs-Elysées, 8°; La Bastille, 11° (01-43-07-48-60); Gaumont. Grand Scran Italie, 13° (01-45-80-77-00; réservation : 01-40-30-20-10) ; Sept Par nassiens, 14* (01-43-20-32-20).

nassers, par (p1-43-20-32-20). LOVE ETC. (Pr.): Gaumont les Helles, 1° (01-40-39-99-40; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Odéon, 6° (01-43-25-59-83; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Ambasade, 8° (01-43-10); Gaumont Ambasade, 8° (01-43-10); Gaumont Ambasade, 8° (01-43-59-19-08; réservation: 01-40-30-20-10); Miramar, 14° (01-39-17-10-00; rétion : 01-40-30-70-10).

MÉRIE-TOI DE L'EAU QUI DORT (Fr., v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6* (01-43-26-LA MÉMOIRE EST-ELLE SOLUBLE

DANS L'EAU? (Fr.): Epée de Bois, 5º (D1-43-37-57-47). MICROCOSMOS, LE PEUPLE DE L'HERBE (Fr.): UGC Ciné-cité les

Hailes, 1°; Bretagne, 6° (01-39-17-10-00; reservation: 01-40-30-20-10); L'Arlequin, 6º (01-45-44-28-80; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Am-bassade, 8 (01-43-59-19-08; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Triomphe, 8°; Max Linder Panorama 9" (01-48-24-88-88 ; réservation : 01-40-30-20-10); Gaumont Grand Ecran Ita-lie, 13- (01-45-80-77-00; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Maillot, 17*; Pathé Wepler, 18" (réservation : 01-40-30-20-10) ; 14 Juillet-sur-Seine, 19" (réser-vation : 01-40-30-20-10).

MISSION IMPOSSIBLE (A., v.o.): UGC Forum Orient Express, 1°; George-V. 8°; v.f.: Paramount Opéra, 9° (01-47-42-56-31; réservation : 01-40-30-20-10); Paris Gné i, 10- (01-47-70-21-71); Gaumont Parnasse, 14º (réservatio 01-40-30-20-10).

NOS FUNERAILLES (*) (A., v.o.) : Gaumont les Halles, 1" (01-40-39-99-40 ; réLE ROMAN D'UN JEUNE HOMME

SALUT COUSIN? (Fr.-Alg.-Bel.-Lux.): Espace Saint-Michel, 5' (01-44-07-20-

SURVIVING PICASSO (A., v.o.): Gaumont les Halles, 1" (01-40-39-99-40; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Opéra Impérial, 2• (01-47-70-33-88; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Odéon, 6º (01-43-25-59-83 : réservation: 01-40-30-20-10); Bretagne, 8 (01-39-17-10-00; réservation: 01-40-30-20-10); Publicis Champs-Elysées, 8" (01-47-20-76-23; réservation : 01-40-30-20-10); Majestic Bastille, 11* (01-47-00-02-48; réservation : 01-40-30-20-10) ; Gau-mont Gobelins Fauvette, 13* (01-47-07-55-88; reservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14º (01-43-27-84-50; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15º (01-45-75-79-79); Pathé Wepler, 18" (réservation : 01-40-30-

vation: 01-40-30-20-10); Majestic Passy, 16- (01-42-24-46-24; réservation: 01-40-30-20-10); Pathé Wepler, 18- (réservation: 01-40-30-20-10).

USUAL SUSPECTS (A., v.o.): Cinoches. 6" (01-46-33-10-82).

LES REPRISES

tion, 5° (01-43-29-44-40). EASY LIVING (A., v.o.): Le Quartier Latin, 5° (01-43-26-84-65). ELLE ET LUI (A., v.o.): Grand Action, 5º (01-43-29-44-40). L'ESPOIR (Fr.): Latina, 4º (07-42-78-47-

HANDS ACROSS THE TABLE (A., v.o.): Le Quartier Latin, 5° (01-43-26-84-65). LA JETÉE (Fr.) : 14-Juillet Beaubourg, 3° LE KID (A.): Le République, 11º (01-48-

05-S1-33) ; Grand Pavois, 15 (01-45-54-46-85 ; réservation : 01-40-30-20-10). MIDNIGHT (A., v.o.) : Le Quartier Latin, 5* (01-43-26-84-65). ORANGE MÉCANIQUE (**) (Brit, v.D.) :

Studio Galande, 5º (01-43-26-94-08; ré-servation : 01-40-30-20-10); Saint-Lambert, 15" (01-45-32-91-68). OSSESSIONE (It., v.o.): Action Ecoles, 9 (01-43-25-72-07). LE ROI ET L'OISEAU (Fr.): Denfert, 14

(01-43-21-41-01) ; Grand Pavois, 15° (01-45-54-46-85 ; réservation : 01-40-30-20-SUNBURN (Brit., v.f.): Paris Ciné II, 10

(01-47-70-21-71). THE CONNECTION (A., v.o.): Epée de Bois, 5. (01-43-37-57-47). LES SÉANCES SPÉCIALES

L'APPEL DE LA FORÊT (A., v.f.) : Brady, (01-47-70-08-86) samedi 16 h 20, 19 h 45. ASCENSEUR POUR L'ÉCHAFAUD (Fr.):

Grand Pavois, 15° (01-45-54-46-85; ré-servation: 01-40-30-20-10) dimanche 19 h 15. LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.): Grand Pavois, 15-(01-45-54-46-85; réservation: 01-40-

LE BALLON ROUGE (Fr.): Saint-Lambert, 15 (01-45-32-91-68) samedi 16 h 45 dimanche 13 h 30. DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.-Por. v.o.): 14-Juillet Beaubourg, 3* (01-42-77-14-55) dimanche 11 h 25. EASY RIDER (A., v.o.) : Studio Galar

5 (01-43-26-94-08 ; reservation : 01-40-30-20-10) dimanche 18 h 30. L'ENFANT NOIR (Fr.-Gui.) : Images d'ail-leurs, 5° (01-45-87-18-09) dimanche

THE GARDEN (Brit, v.o.): L'Entrepôt, 14º (01-45-43-41-63) samedi 18 heures. HELZAPOPPIN (A., v.o.): Reflet Médicis II, 5 (01-43-54-42-34) dimanche

L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (**) (Fr.t.-All.): 14-juillet Beaubourg, 3* (01-42-77-14-55) dimanche 11 h 20. JEUX INTERDITS (Fr.): Grand Pavois, 15* (01-45-54-46-85; réservation: 01-40-30-20-10) samedi 17 heures. 1900 (it., v.o.): Accetone, 5 (01-46-33-

86-85) samedi 16 h 40. ŒDIPE ROI (it., v.o.): Accarone, 5º (01-46-33-86-86) dimanche 17 h 45. LA PARTY (A., v.o.): Reflet Médicis II, 5º (01-43-54-42-34) dimanche 12 h 5. SALO OU LES 120 JOURNÉES DE SO-DOME (**) (It, v.o.): Accarone, 5" (01-46-33-86-86) dimenche 19 h 40. THELONIOUS MONK (A., v.o.): Image d'ailleurs, 5º (01-45-87-18-09) dimanche

18 heures. THÉOREME (**) (It., v.o.): Accinone, 5* (01-46-33-86-86) dimanche 16 heures. NT (A. V.O.) : A 5* (01-46-33-86-86) dimanche 12 h 30. ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.) : Denfert, 14° (01-43-21-41-01) dimanche 9 h 50.

FESTIVALS

LES AMOUREUX DU ONÉMA. Le Cinéma des cinéastes, 17° (01-53-42-40-20). L'Été meurtrier, lun. 15 h 15, 17 h 50. CHARLIE CHAPLIN (v.o.), Action Ecoles, 5* (01-43-25-72-07). Les Temps mo-dernes, dim. 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 19 h 50; le Kid, sam. 16 h 10, 18 h 10, 19 h 50 ; le Cirque, lun. 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 19 h 50 ; Les Lumières de la ville, mar. 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 19 h 50.

CINE-CLUB JUNIOR (v.o.), Le Cinéma des cinéastes, 17° (01-53-42-40-20). La Ferme des animaux, sam. 22 heures, dim. 22 heures, lun. 22 heures; La Ferme des animaux, sam. 16 heures, dim. 16 heures, lun. 18 heures, mar. 18 heures; Porco Rosso, sam. 18 heures, dim. 18 heures, lun. 14 heures, 20 heures, mar. 14 heures, 20 heures; Qui veut la peau de Roger Rabbit 7, sam. 20 heures, dim. 14 heures, 20 heures, lun. 16 heures,

mar. 16 heures. CINE KIDS (v.f.), UGC Triomphe, Br. L'Histoire sans fin, dim. 10 heures. COMÉDIES DE COURTS, Denfert, 14º (01-43-21-41-01). Méprises, lun. 20 h 20. CYCLE LES FRÈRES JOEL ET ETHAN COEN (v.o.), La Champo-Espace Jacques-Tati, 5º (01-43-54-51-60). Miller's Crossing, dim. 12 heures; Blood Simple, mar. 12 heures; Arizona Junior, fun. 12 heures.

CYCLE ABEL FERRARA (v.o.), Le Cham-

po-Espace Jacques-Tati, 5' (01-43-54-\$1-60). Snake Eyes, dim. 17 h 50, 22 h 10; China Girl, lun. 18 h 10, 22 heures; Bad Lieutenant, sam. 18 heures, 22 h 10, mar. 18 h 10, DOCUMENTAIRE SUR GRAND ÉCRAN.

Le Cinéma des cinéastes, 17º (01-53-42-40-20). La Jetée, dim. 11 heures; Muhammad All the Greatest, dim. 14 heures ; Les Années déclic, dim. 18 h 15 ; le Retour, dim. 20 heures. FASSBINDER (v.o.), Accatone, 5 (01-46-33-86-86). Les Larmes amères de Petra von Kant, dim. 21 h 40. FESTIVAL MORETTI (v.o.), Reflet Médicis II, 5º (01-43-54-42-34). Sogni d'oro, mar. 12 h 10.

ALFRED HITCHCOCK (v.o.), Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5º (01-43-54-51-60). Les Enchaînès, dim. 14 heures, 15 h 50, 20 h 10; Le Procès Paradine, sam. 16 heures, 20 h 10; L'Homme qui en savait trop, lun. 13 h 50, 16 heures, 20 heures; Le Faux Coupable, mar. 14 h 10, 16 h 10, 20 h 10. HOMMAGE À CLOUZOT (v.o.), Le Champo-Espace Jacques-Tatl, 5° (01-43-

54-51-60). Le Salaire de la peur, sam, 13 h 40, 16 heures, 19 heures, 21 h 40; le Corbeau, dim. 14 h 10, 16 heures. 18 heures, 20 heures, 22 heures : Les Espions, lun. 13 h 40, 15 h 50, 18 heures, 20 h 10, 22 h 15; La Prison-LA DOLCE VITA (ft., v.o.): Grand Acnière, mar. 14 heures, 16 heures,

18 heures, 20 heures, 22 heures. LES INDÉPENDANTS AU RÉPUBLIC, Le République, 11° (01-48-05-51-33). A cause, à cause d'une femme, lun.

INTÉGRALE YOUSSEF CHAHINE (v.o.), Institut du monde arabe, 5º (01-40-51-39-91). Le Retour de l'enfant pro-digue, sam. 17 heures; Alexandrie

pourquoi ?, dim. 15 heures; La Mé-moire, dim. 17 heures. ELIA KAZAN (v.o.), L'Entrepôt, 14º (01-45-43-41-63). Viva Zapata I, mar. 14 heures, 16 h 30 ; La Fièvre dans le sang, sam. 16 h 30, 19 heures, 21 h 30; America, America, lun. 14 heures, America, America, iun. 14 neures, 17 h 30, 21 h 30; L'Arrangement, lun. 14 heures, 16 h 30, 19 heures, 21 h 30. MODÈLE DU 7ºART, LA COMÉDIE (v.o.), Reflet Médicis I, 5º (01-43-54-42-34). Le Milliardaire, sam. 16 h 20, 18 h 50, 21 h 20; To be or not to be, dim. 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50; La Belle Américaine, lun. 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50; Indiscrétions, mar. 13 h 50, 15 h 50, 17 h 50, 19 h 50, 21 h 50.

MAGISA OSHIMA (v.o.), Le Cinéma des cinéastes, 17° (01-53-42-40-20), L'Empire de la passion, sam. 16 h 15, 21 heures, mar. 14 h 30, 17 heures, 19 h 30 ; L'Enterrement du soleil, sam. 18 h 50, dim. 16 h 15, mar. 14 h 15, 16 h 15, 18 h 15, 20 h 15. OZU, MAÎTRE DU CINÉMA JAPONAIS,

22 FILMS (v.o.), Les Trois Luxembo 6º (01-46-33-97-77). le Voyage à To-kyo, sam. 16 h 30, 19 heures, 21 h 30 ; Le Goût du saké, dim. 14 heures, 16 h 30, 19 heures, 21 h 30; Fleut 'équinoxe, lun. 14 heures, 16 h 30, 19 heures, 21 h 30 : Printemps tardif mar. 14 heures, 16 heures, 18 heures,

PASOLINI (v.o.), Accatone, 5 (01-46-33-86-86). Quatre histoires comiques, dim. 14 h 20.

RÉTROSPECTIVE JACQUES ROZIER, Espace Saint-Michel, 5° (01-44-07-20-49). Maine Océan, lun. 14 heures, mar. 14 heures; Adieu Philippine, sam. 16 h 25, dim. 16 h 25, lun. 16 h 25, mar. 16 h 25 ; Du côté d'Orouêt, dim.

RÉTROSPECTIVE RISTO JARVA (v.o.), nstitut finlandais, 5° (01-40-51-89-09). La Nuit ou le jour, sam. 16 heures. LES SEPT PREMIERS FILMS DE ROMAN POLANSKI (v.o.), Epée de Bois, 5º (01-43-37-57-47). Les Mammiféres, sam. 22 h 30, dim. 22 h 30, lun. 22 h 30. THE LUBITSCH TOUCH (v.o.). Action Ecoles, 5º (01-43-25-72-07). Ninotchka, sam. 16 heures, 18 heures, 20 heures, 22 heures; Sérénade à

trois, dim. 14 heures, 15 h 40, 17 h 20, 19 heures, 20 h 40, 22 h 20 ; Haute Pègre, lun. 14 heures, 15 h 40, 17 h 20, 19 heures, 20 h 40, 22 h 20; Le Ciel peut attendre, mar. 14 heures, 16 heures, 18 heures, 20 heures, 22 heures, THÉATROTHÉQUE, Studio-Théâtre, 1*

(01-44-58-98-58). Les Pertits Pas, dim. 14 h 30, lun. 20 heures. WIM WENDERS (v.o.), Accatone, 5

(01-46-33-86-86). Les Alles du désir, sam. 19 h 10 ; Jusqu'au bout du villes, lun. 16 h 25.

LA CINÉMATHÉQUE Palais de Chaillot

DIMANCHE Cinémbroire: La Poupée (1958), de Jacques Baratier, 15 heures; Holiday inn (1942, v.o. s.t.f.), de Mark San drich, 19 heures. Salle République (01-47-04-24-24)

DIMANCHE

Histoire permanente du cinéma : L'Armée brancaleone (1966, v.o. s.t.f.), rie Mario Monicelli, 17 heures : La Ballade de Kyoshiro Nemuri (196 v.o. s.t.f.), de Kasuo Ikehiro, 19 h 30: La Charge de la 8ºbrigade (1964, v.o. s.t.f.), de Raoul Walsh, 21 h 30.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU Salla Garance

(01-42-78-37-29) DIMANCHE

Le Cinéma tchèque et slovaque : Jo-sef Killan (1964, v.o. s.t.f.), de Pavel Juracek et Jan Schmidt; Fin août à l'hôtel Ozone (1967, v.o. s.t.f.), de Jan Schmidt, 14 h 30; Trains étroitem surveillés (1966, v.o. s.t.f.), de Jiri Menzel, 17 h 30 ; L'Abelile millènaire (1983, v.o. s.t.f.), de Juraj Jakubisko, 20 h 30. LUNDI

Le Cinéma tchèque et slovaque : Avant le bachot (1932, v.o. s.t.f.), de Viadislav Vancura, Svatopluk innemann, 14 h 30; Romaneto (1980, v.o. s.t.f.), de Jaroslav Soukup, 17 h 30; Jeune Amour (1933, v.o. s.t.f.), de Josef Rovensky, 20 h 30.

VIDEOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eustache, Forum des Halles (01-44-76-62-00)

DIMANCHE A nous deux, la ville : Les Années sandwiches (1988), de Pierre Boutron, 14 h 30 ; Mirage (1937), de Pierre Boyer; Sandrine à Paris (1992), de Solveig Anspach, 16 h 30; Au bonheur des dames (1943), d'André Cayatte, 19 h ; Ni avec Dieu, ni avec le diable (1989, v.o. s.t.f.), de Nilo Pereira Del Mar. 21 heures.

MARDI A nous deux, la ville : Sous le ciel de Paris (1951), de Julien Duvivier, 14 h 30 ; 4 Aventures de Reinette et Mirabelle (1987), de Eric Rohmer, 16 h 30,

(°) Films interdits aux moins de 12 ans. (°°) Films interdits aux moins de 16 ans.

.: 9Ī. = =====graphie

- araii

5 - 1 1 ·

· Frequence ignes ins. Hores ··· ens de al (00, Fricing OU in from alities de Thomas de

offices feli-

ett des per-

Flor

2 - 14 A 3000

in the de

1 1 to the

C. Chi gra

200

"Stigge

7.2708

172810

The et

V outres

1 7 7 7 1 1 2

7 - 2 15

ं अधीत

122

्राज्याः स्टब्स्

1. Oak

· · · · · \\@g

Section 8

21 15 B

: # P.Mf

10 1 m Male

1. . 141

1. 11.12.19

1. 646

101625

175

1 1 1/2

.

.0-

1 -- - - - -

. . . - style

Service Conteres

2871

. . .

-

والهاري والمرا

grand with the

22 miles

....

THE PARTY OF THE

- ENGER

THE REAL PROPERTY.

Welker ...

- 1 - 1 - 1 - 22

27,150

~ N26

. .- 1 350.

PART NEAR TO ANGEDOR

* 2 - Tappi Codes - i Poler and Master the TO POUR spologe

ête pour la Tanzanie in New Morning 'artage Tanzanie, association qui

e musiciens, africains et antillais

CINÉMA

S WINTERBOURNE

OUVEAUX FILMS im suisse de Greti Kläy D: L'Entrepôt, 14 (01-45-43-41-63). S BOULUGRES m français de Jean Hurtado flet Médics II, 5° (01-43-54-42-34). ANS LA MÉLÉE m italien de Glanni Zanasi) : Latina, 4º (01-42-78-47-86).

américain de Rob Cohen : UGC Ciné-cité les Halles, 1"; UGC écité les Halles, 1°; UGC Odéon, Gaumont Marignan, 8° (réserva-n : 01-40-30-20-10) ; UGC Norman-18"; Gaumont Gobelins Fauvette, 01-47-07-55-88; réservation : 01-30-20-10).

n américain de Richard Benjamin : UGC Forum Orient Express, ides Lincoln, 8* (01-43-59-36-14). TRAIT DE PEMME britannique de Jane Campion 2 UGC Ciné-cité les Halles, 1°; UGC É-cité les Halles, 1°; 14-Juillet Beau-ing, 3° (01-42-77-14-55); UGC Dan-6°; UGC Danton, 6°; UGC Rode. 6º: Gaumont Ambassade, 8º 43-59-19-08 ; réservation : 01-40-30-(0); George-V, 8°; George-V, 8°; mont Opéra Français, 9° (01-47-70-18; réservation : 01-40-30-20-10); Bastille, 11º (01-43-07-48-60); Les ion, 12" (01-43-43-04-67; réserva-: 01-40-30-20-10) ; Escurial, 13º (01-7-28-04; réservation: 01-40-30-20-Gaumont Alesia, 14 (01-43-27-84reservation: 01-40-30-20-10); 14et Beaugrenelle, 15° (01-45-75-79-Bierwende Montparnasse, 15° (01-7-10-00; réservation: 01-40-30-20-Majestic Passy, 16º (01-42-24-45reservation: 01-40-30-20-10); UGC

e, 19 (réservation : 01-40-30-20-INCREDIBLY TRUE AVENTURES WO GIRLS IN LOVE eméricain de Maria Maggenti Gaumont les Halles, 1º (01-40-39-0; reservation: 01-40-30-20-10); on Christine, 6º (01-43-29-11-30). OLON DE ROTHSCHILD

lot, 17"; Pathé Wepler, 18" (réser-

m: 01-40-30-20-10); 14 Juillet-sur-

d'Edgardo Cozarinsky VO: 14-Juillet Beaubourg, 3= (01-42-77-14-55) ; Sept Parnassiens, 14 (01-43-20-

32-201. Y AURA-THL DE LA NEIGE À NOEL? Y AURA-14. DE LA NESSE A NOSE ? Film français de Sandrine Veysset 14-Juillet Beaubourg, 3* (01-42-77-14-55); Studio des Ursulines, 5* (01-43-26-19-09); 14-Juillet Odéon, 6* (01-43-25-59-83; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Champs-Elysées, 8* (01-43-Gaumont Champs-tripees, 8" (01-45-59-04-67; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Opéra Français, 9" (01-47-70-33-88; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Bastille, 11" (01-43-57-90-81; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Gobelins Rodin, 13* (01-47-07-55-88; riservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14º (réservation : 01-40-30-20-10) ; Gaurnont Alésia, 14º (01-43-27-84-50 ; réservation : 01-40-30-20-10) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (01-45-75-79-79) ; Pathé Wepler, 18° (réserva-

40-30-20-10). ZONE PRANCHE

ARRIQUES: COMMENT CA VA AVEC LA DOULEUR? (Fr.): Saint-An-dré-des-Arts II, 6º (01-43-26-80-25). ASPHALT TANGO (Fr.-ROLL, V.O.): Latina, 4" (01-42-78-47-86). AU LOIN S'EN VONT LES NUAGES (Fin.,

servation: 01-40-30-20-10): Le Gam-

Halles, 1º (01-40-39-99-40; réservation: 01-40-30-20-10): 14-Juillet Hauteteuille, 6° (01-46-33-79-38); Le Balzac, 8° (01-45-61-10-60); La Bastille, 11° (01-43-07-48-60); Gaumont Grand Ecran Italie, 13° (01-45-80-77-00; réservation: 01-40-30-20-10); Sept Parnassiens, 14º (01-43-20-32-20)

SANKOFA (ghanéen, v.o.): Le Cinéma des cinéastes, 17° (01-53-42-40-20). LA SERVANTE AIMANTE (Fr.): Grand Action, 5º (01-43-29-44-40).

20-10); v.f.: Gaumont Parnasse, 14*

20-10); v.T.: Gaumont Parnasse, 14-(réservation: 01-40-30-20-10). TESIS (**) (Esp., v.o.): 14-Juillet Beau-bourg, 3* (01-42-77-14-55); 14-Juillet Hautefeuille, 6* (01-46-33-79-38); 14-Juillet Parnasse, 6* (01-43-26-58-00). UN AIR DE FAMILLE (Fr.): UGC Cinécité les Halles, 1"; 14-Juillet Odéon, 6" (01-43-25-59-83; reservation: 01-40-30-20-10); UGC Montparnasse, 6+; Gaumont Ambassade, 8º (01-43-59-19-08; réservation: 01-40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, 8º (01-43-87-35-43; réservation : 01-40-30-20-10); UGC Triomphe, 8°; Gaumont Opera Fran-cals, 9° (01-47-70-33-88; reservation: 01-40-30-20-10); Majestic Bastille, 11° (01-47-00-02-48; réservation; 01-40-30-20-10); Les Nation, 12* (01-43-43-04-67; réservation : 01-40-30-20-10); UGC Gobelins, 13°; Gaumont Parnasse, 14 (réservation: 01-40-30-20-10); Mistral, 14 (01-39-17-10-00; réservation; 01-40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (01-45-75-79-79); Gaumont Convention, 15 (01-48-28-42-27; réser-

PAUVRE (Fr.-it., v.o.): Espace Saint-Mi-chel, 5* (01-44-07-20-49).

TF 1

20.45

LE JARDIN DES PLANTES Téléfilm de Philippe de Broca, avec Claude Rich, Salomée Stévenin Paris, sous l'occupation allemande. Le directeur du lardin des plantes va devenir, par amour pour sa petite-fille,

22.25

HOLLYWOOD NIGHT Téléfilm (o) de Rick Rosenthal, avec Jeff Kaake, Craig Hurley, Don Franklin, Brigade de choc à Las Vegas (105 min). Pour enrayer le trafic de drogue qui touche Las Vegas. le maire et le chef de la police décident de créer une équipe de cinq mercenaires : les « Nasty Boys ». 0.10 Poulet sur planches

Téléfilm d'Exienne Dhaene, avec Francis Perrin, Gaëlle Legrand (95 min). 2214087
1.45 et 2.15, 3.55 TF1 milt. 1.55 Les
Rendex-vous de l'entreprise. Magnidie (rediff.). 2.25Raid contre la maria.
Téléfin de Luiaji Persii, avec Michele
Placido, (5/6). 4.85 et 5.00 Histories natruelles, 4.54 Missione 5 min).

France 2

20.50

SURPRISE PARTY Sevran. Irwités: Michèle Yorr, Marie Myriam, Hervé Vilard, Frédéric François, Daniel Guichard (130 min). 68220792

Fort du succès de sa « Chance aux chansons », Pascai Sevran s'essaye au prime-time.

23.10 MES MEILLEURS AMIS

Divertissement. Invites: Michel Leeb, Christian Clavier, Jean-Marie Poiré, Roman Polanski et Michel Legrand (90 min). 0.30 journal, Bourse, Météo 0.55 > La 25° heure. Documentaire de Lin Liao Yi. Dernier amour d'automne (55 min).

2798268 1.55 Bouillon de culture. Magazine (rediff.) 3.00 Aux marches du palais. Documentaire. Petiot. 3.10 La Compte. Abracadatra. 3.40 (Zip et Charty. Fuzzi bienfaiteur. 4.00 Le Corsaire. Série [1/3]. 5.00 Taratain (rediff., 60 min).

France 3

► LA DERNIÈRE FÊTE Téléfim de Pierre Granier-Defem avec Charlotze Rampling (90 min)

La favorite du Régent est congédiée par le jeune Louis XV. En exil, elle essaye, une dernière fois, de retrouver le lustre de la cour.

7º SOIRÉE DE GALA DES MANDRAKES D'OR **AU PARADIS LATIN** Divertissement présenté par Patrice Laffont, Avec, Thierry Beccaro, Jeans Manson, Hugues Aufray, Anthony Dupré, Jean-Paul Rouland, José

23.30 Journal, Météo. 23.55 Tex Avery. 0.45 Un siècle d'écrivains

(50 min). 1.35 Le Théâtre de José Arus: Maga-rine. Invitée: Emmanuelle Béart (25 min).

SAMEDI 21 DÉCEMBRE

FALLEN ANGELS

Arte

Dania Delany. [7/5] Marchandages avec la snort, de Kelth Gordon Miguel Remer, Lucinda Jenny (60 min). 21.45 Metropolis. La 100°. Avec Pierre Nora,

Philippe Sollers, Régis Debray, Christian Fevret, Peter Sisterdijk... (60 min). 4074911

MUSIC PLANET: JAZZ COLLECTION

Documentaire d'Eric Pittard. Bernard Lubat (55 min). Chanteur, pianiste, accordéoniste, inventeur d'Uzeste musical, un festival qui est le lieu de toutes les libertés depuis vingt ans, Bernard Lubat est l'un des grands inclassables du jazz, mais aussi d'autres musiques, en France.

23.40 La Comète Alors que la comète de Halley sème la panique dans un petit village normand du XVIIIe siècle, un jeune médecin tente de faire triompher la science et la raison.

1.20 Pourquoi pas l 🖿 Film de Coline Sen (1977, rediff., 95 min).

M 6

20.50 AUX FRONTIÈRES **DU RÉEL**

Série, avec David (155 min). Entité biologique extra-terrestre. Un motérieux vaisseau spatial est abattu par un avion de chasse dans le clei de l'Irak. Roland. Dans des laboratoires où l'on étudie un nouveau réacteur, un chercheur est retrouvé atrocement mutilé. Lazare. Alors que Scully et l'inspecteur Willis procèdent à l'arrestation de deux meurtriers

l'opération tourne au drame. Le policier se retrouve possédé par l'esprit d'un dangereux 23.25 L'Emmuré vivant Téléfilm (A)

de Gérard Kikoine, avec Robert Vaughn (95 mln), Une jeune enseignante est engagée dans un lycée expérimental destiné à d'anciennes

1.00 Rock express. 1.30 La N'uk des clips (385 min).

Canal +

LA PRINCESSE DE LA FORÊT BLANCHE

Téléfiku de Danny Huston, avec Katarina Witt, Christopher Barker Un conte, avec pour vedette, Katarina Witt, championne olympique et championne du monde de patinave artist

VICE, VERTU

ET VICE VERSA Téléfilm de Françoise Romand, avec Anne Jacquemin (90 min), 18976 23.05 Damien, la malédiction 2 ■ Flim de Don Taylor

(1978, 103 min). 54837 0.50 La Peau douce ■ ■ ■ Film de F. Truffaut (1964, N. 113 min). 464630 2.45 Les Années du Mur III Film de M. von Trotta (1995

111 min). 4.40 La Potte des étoiles (Stargate) Film de R. Emmerich (1994,

+, 116 min). 50534321 Les films sur les chaînes

TSR

Radio

France-Culture 20.05 Poésie sur partie. Récital Patrick Maury. 20.35 Musique: Si ça vous chante. Les nouveautés.

20.45 Fiction. Nouveau répertoi dramatique ; 20.51 Nuit pet drames viennois, de Germa Salem ; 22.05 Nouvelle. Le ju

d'Arme. 22.35 Opus, La vie de Michel Vaucaire (1904-1981).

0.05 Tard dans la nuit. Nouvelles de Jean Communi: Les Rois-Mages de la Ville-Sans-Nom, Les Trois Militards de Valle-Sans-room, Les frois minaires de Marquerite Chabert. 1855 Chrotique du Bout des heures. 1.00 Les Nuits de France Culture (rediff.). Le Chemins de la Connaissa de, L'invention de la démocratie. Affais les les communications flattes de démocratie.

France-Musique

19.30 Opéra. Es direct du J Upera. Be direct de Memopolisan Opera la New York, Chesur et Orchessre de Metropolisan Opera de Nesy York, de David Atherion. Le Songe d'une riult d'été, de Brûcen. Sylvia MicNair ; Tytaola, Nancy Cessarison ; Helena, Jante Bunnel ; Hermia. 22.45 Entracte.

22.45 ENTTACIO.

23.05 Le Bel Autjourd'hui,
Festival if automme. Concert
donné le 3 décembre à
l'amphithétire de l'opéra
mational de Paris. Ennésyble
Contrechamps, dir. Ennésyble
Pomarico, Céuvres de
Gérvasoni.

-محا

15.

12:

meuil

·[福曜](宋本明) 3 (2) (4

Selection of the Control of the Cont

Salastor to Salast

Mariana and a service

A Company of the second

1.00 Les Nuits de Fra

Radio-Classique 19.30 intermezzo. Gurres de Borodine, Tchalloreki,

Chostakovich. 20.40 Le Chef d'orchestre ISTVEN KETTERS. La Moldan, de Smetarra ; Rondo K. 386, de Monars ; Symphonie nº 6, de Schuberr; Stabet Nater, extraits de Rossiol ; Le Rouet d'or, de Doorné; Pashmas y Hussparicus, de Kodaly.

Radio

France-Culture

Porty and Bess, de Gershwin à POpera Bastille et Deux Hallens à Paris, avec Flavio Boltro, trompettiste et

Hallens & Pairs, avec ravio
Botho, trompetitise et
Secfano di Battista,
strophoniste; 20.35 Le Temps
de la danse, Rencontre avec
Alexis Gruss et
Jean-Christophe Maillot,
chorégraphe et directaur du
Ballet de Monto-Carlo,

4 telli en de présention

20.05 Musique. Labrez-p

21.00 Atelier de création

radiophonique. La danse des poupés

Les soirées sur le câble et le satellite

TV 5

20.00 L'Eternei mari.

Téléfilm de Denys Granier-Defenre, avec Roger Hanin 21.30 Boniour cinéma. 22.00 Journal. (France 2). 22.35 Le Cœur au show. Eddy Mitchell (France 2 du 23/11/96).

Planète 20.35 JFK, le récit de ma vie. 21.25 Lambarene Abidian en scène. 21.55 15 jours sur Planète.

des grues d'Amérique.

23.10 Les Mystères de la mémoire.

Paris Première

20.30 Noël sur glace.
Enregistré au Flort Center de Boston, Massachusens.

22.35 Frank Singtra, The Voice (50 min). 23.25 Freak Power. Concert (35 min). 43591841

0.00 Le J.T.S. 0.25 Dizzy Gillespie. Concert. Avec Thom Campbell, Edmond Michael Howell. Ent Montreal en 1981

France Supervision

20.30 Les Boulingrin. Théâtre (35 min). 79222792 21.05 Architruc. Theare. Mise en scène de Gérard Mondillet (45 min). 11224042 21.50 Cap tain Café.

22.40 Le Monde des spectacles. 23.30 Trait pour trait. Ciné Cinéfil

20.45 Le Club. Invité : Marco Ferreri. 22.00 Le Meilleur du cinéma britannique 23.00 Le Port de l'angoisse (To have and Have not) # # # Film de Howard Hawks (1944, N., v.o., 100 min). 45958150

Ciné Cinémas 20.30 Le Nombril du monde. Téléfilm d'Ariel Zeltoun, avec Michel Boujenah, Delphine

(Les Arrivistes) **III** Film de Louis Daquin

0.40 La Rabouilleuse

N., 115 min).

Forest [2/2] (95 min.). 3023150 22.05 Ciné-cinécourts. Invité : Robert Enrico. 23.05 Le Bon Plaisir
Film de Prancis Girod
(1903, 105 min). 55

Série Club

20.45 Colorado. Les barges 22.15 Le Retour du Saint. 23.05 Code Quantum. Au nom du père. 23.50 Le Club.

DIMANCHE 22 DÉCEMBRE

Charlotte se retrouve seule, maîtresse du

château et du domaine... mais veuve. Elle met au monde une petite fille, Micheline.

17.00 Le Sens de l'Histoire. Eden Jérusalen

Invités: le grand rabbin Josephi Sitruk, Mgr Gaillot, Dalil Boubalœur. 18.30 Va savoir. Les quatre chevaux

La Cinquième

Fesilleton. [6/6] 1900-1911 : Fenfant de Famour.

16.00 Le Tourbillon des jours.

Eurosport

Canal Jimmy

californienne.
22.15 Tas pas une idée ?
23.15 Le Fugitif.
0.05 Motor Trend.

21.00 Earth II. 21.50 Friends. [2/2]. 22.10 Chronique

19.55 Basket-ball. En direct. Championnas Pro A Q* Journée retour): PSG - ASVEL (110 min). 21.45 Voile, Le Vendée Globe. 22.90 Equitation. Coupe du monde Volvo. Tour préliminaire de jumping :

préfirminaire de jumping a Londres : 3º jour. 23.00 Boxez. Combats poids lourds en 10 reprises. Supers combats à Fresno (Californie). Jorge Luis Gonzalez (Cube) -Ross Puritty (EU); Jesse Pergasson (EU) - Eventon Devis

européennes

TF 1 12.50 A vrai dire. Magazine. Les 13.00 Journal, Météo.

Téléfiku de Hai Needham. avec Brian Bloom, Brian Krause (95 min). 5986174 14.55 Un tandem de choc. Série. La cadeau

du Père Noël. 15.50 Les Dessous de Paim Beach. Série. Les voix de la nuit. 16.45 Disney Parade. 18.00 Des millions de copains

Les vacances de l'amour. 19.00 Patinage artistique. Championnais de France à Amiens. 19.55 Chiffres à la Une.

20.00 Journal, Tiercé, Météo,

Trafic info.

ITINÉRAIRE D'UN

ENFANT GÅTÉ

Un film foisonnant d'événements romanesques.

Film d'Ernst Marischica, avec Romy Schneider, Karlheins

Comment le jeune empereur

tomba amoureux de sa cousine Elisabeth de Wittelsbach, dont il

Imogène contre-espionne Téléfilm de Paul Vecchiali,

avec Dominique Lavanani

2.25 et 4.15, 4.55 TF1 mole. 2.35 Raid counte la massa. Teléfism de Luigi Pe-relli. [6/6]. 4.25 et 5.10 Histoires na-turelles. Documentaire (rediff.). 5.05

Les soirées

TV 5

d'Autriche François-Joseph

5435174

22.55 Ciné dimanche.

20.45

23.05

(1955, 710 min).

0.55 Imogène.

Magazine.

France 2 12.05 et 1.10 Spéciale Les Z'Amours. Jeu. 12.50 Loto.

et 13.13 Meteo 13.00 Journal 13.30 Le Monde est à vous. Invité: Sacha Distel. 15.10 L'Homme à la Rolls. 16.00 L'Ecole des fans. Invitée :

Chantal Goya. 16.50 Consteam. Nauru: îlot ou planête ? 17.50 et 5.00 Stade 2.

Magazine. 18.50 Déjà dimanche. 19.25 Délà le retour. Magazine Invités : Muriel Robin, Christian Clavier 20.00 Journal, A cheval,

20.50

22.35

URGENCES

Tourner la page. Episode réalisé par Anthony Edwards

(Mark Greene). L'infirmière Hathaway s'inquiète de plus en plus de l'état de santé mental de Shep. Les malheurs

d'Hathaway. Carter choisit Benton comme maître d'études

LES ENFANTS

ux (55 min).

Une fois par an, la procession de la Vierge est l'événement le

23.30 Journal, Bourse, Météo. 23.50 Musiques au cœur.

0.50 Aux marches du palais. Documentaire. Stavisky

(75 min).

Dresde (75 min). 7079377

9189280

plus important pour le petit village de Coatecas Altas.

D'ABORD

France 3 11.45 Le 12-13 13.00 Кедо. јец. les de mire.

14.00 Un cas pour deux. Série. Les retr 15.00 Tiercé à Vincerne 15.35 Mile Hammer, Serie. 16.25 La Vie secrète d'lan Fleming.

Téléfilm de Perdinand

Fairfax, avec Jason Connery, Joss Acidand (100 min). 18.05 Magnum. Série. La roue de la fortune. 18.55 Le 19-20 de l'information.

20.05 Y'a pire allieurs. 20.15 Mr. Fowler.

Horst Tappert.
Réception pour un assassin.
Le vices de l'argent

(LA NOTTE)

Un homme et une femme

avec son écriture romanesqu

moderne, poursuit l'investi-gation de la crist du couple.

2.00 Un siècle d'écrivains.

Film de M. Antonióni, avec Jeanne Moresu, Marcello Mastrolanni (1961, N., v.o. 120 min). 925930

mariés prennent conscience de

la fin de leur amour et du vide

22.50 New York district, Série. L'enfer des anges. 23.35 Journal, Météo.

20.50

0.00

LA NUIT

DERRICK

brigadier-chef.

Noël au commissariat.

Arte 19.00 Cartoon Factory. Dessirs animés.

Modeling (1921); Shilp Ahoy (1930); Pland Tooner (1932); Small Pry (1939). 19.30 Maestro : Gloria in Excelsis Deo. Le Thomanerchor à Leipzig (1995, 60 min). 1209 20.30 & 1/2 journal.

SOIRÉE THÉMATIQUE : HISTOIRES DE FANTÔMES

20.45 L'Aventure de Madame Muir 🗃 🖩 🖥 Film de Joseph L. Manklewicz, avec Gene Tierrey, Rex Harrison (1947, N., v.f., 100 min). Un très beau film d'amour, baigné dans un

climat poétique plus que fantastique, à mi-chemin du rêve et de la réalité. Arte propose sans vergogne l'insupportable version française de cette œuvre merveilleuse et se donne bonne conscience en diffusant la v.a. sous-titrée le mardi 24 mbre... à 0 h 15, en pleine nuit de réveillon. Vive la culture

22.25 Gengis Cohn. Téléfilm d'Elijah Moshinsky, avec Robert Lindsay (v.o., 80 min).

Un juif tué pendant la seconde guerre
mondiale revient sous la forme d'un famôme pour se venger du nazi qui a ordonné son exécution.

de leur existence au chevet d'un ami en train de mourir puis pendant une nuit de réception mondaine chez de grands bourgeois milanais. Antonioni, 23.45 Le Manteau. Conte fantastique de Robert Kramer (1996, 65 min). 0.50 Professeur fantôme. (1996, 30 min).

1.20 Metropolis. La 100°. Avec Pierre Nora, Philippe Sollers, Régli Debray (redit?). 2.20 Débat : Cette Bicheuse piblie. Comment la pible a drangé les rapports entre hommes et femmes. (redit?, 25 mln).

M 6 12.40 Troisième planète après le Soleil.

12.30Arrêt sur images. 13.30 ▶ L'Or et le Sang. [\/3] Les corsaires. 14.00 L'Esprit du sport. [\/2] Best Série. Un air de liberté. 13.10 Le Héros de la jungie de Dharan Mandrayar, svec Jacob Paul Guzman (115 min). 15.05 Karaté Girl.

Téléfilm de Sam Um, avec Stacy Lundgern 16.45 Télé séries. 17.20 Ma journée à moi. Pièce de et avec Charlotte de Turckhelm

(95 min). 46846 18.55 Drôle de chance, Série. Le joueur de hockey. 19.54 Six minutes d'information.

20.35 Sport 6. Magazine. 20.50

20.00 E = M 6. Best of.

CAPITAL

Le jackpot des jeux ; Grands magasins : 46 heures de folie ; Stars et diamants ; Saumon : le roi du festin (120 min)

22.50 **CULTURE PUB** Magazine présenté par Christian Blachas, Spécial anges et démons

(30 min). 69364 23.20 Éternelle <u>Emmanuelle</u>. ([]) de Francis Leroi, avec Marcela Walerstein

1.10 Best of 100 % nouveautes. 2:10 Ls Sage de la chamson fizocaler. Documentaire, Edith Plaf. 3.05 Jazz 6. Magazine. 4.00 Les Demiers Plou-grass d'Épouges. Documentaire (re-diff.). 4.35 L'Ille zuz plougesses meis. Documentaire (rediff.). 5.00 Hot foune. Magazine (rediff.). 5.00 Hot foune. Magazine (rediff.) 30 minj.

(95 min). 0.55 Sport 6. Magazine.

Canal + ➤ En clair jusqu'à 14.05 12.20 Plash d'information 12.45 Le Vrai journal.

des Guignols 14.05 et 15.50, 16.45, 17.50, 20.20 Dimanche en famille. 14-20 Crime à l'altimètre.

Téléfilm de José Glovarmi (90 min). 16.05 Babylon 5. Serie. ➤ En clair jusqu'à 18.00 17.00 Caméra insolite : Aoutara, jeunes filles

Baga. Documentaire. 18.00 Le Capitan Film d'André Hunebel (1960, 100 min). 7913 ➤ En dair jusqu'à 20.35 19.40 Flash d'information.

L'ETRANGE NOËL

Magique et fascinant.

DU DIMANCHE

Magazine présenté par This Glandi (149 min).

Jacques Villeneuve Documentaire

Film de Richard Donner

A Rome, la femme d'un diplomate américain accouche d'un enfant

un autre à son insu.

(1976, va., 110 min).

0.25 A part ça,

21.50 Flash d'Information.

20.35

Film de Hei Constantia

21.55

L'ÉQUIPE

Ls daise des poupées. 22.25 Poésie sur parole. William Blake. 22.35 Musique: Le concert. Mes années digale, d'Hélère. Mardin, au festival d'Avigne. Avangements nusicaux et accompagnements: Jean Cohen-Sohal. 19,50 Ça cartoon.

Cohen-Sohal.

0.05 Clair de nuit. Tentatives premières: Micro-ondes: tous aux abris I. Rub a dub dub, carnets de voya ge. Réma ne no ces: Rémochanteurs. Des moss dans le vent. La durde du oui: Roger De la Frayssenes: Kitnabudju town Métamkine. 1.00 Les Nuits de France Culture (rédiff.). Le Bon Plaist de... Toble Nathan; 3.59 Primos Culture au théâtre du Rond-Point: Les poétiques. Nablie Farès (Le Miroir de Cordoue); 4.56 Dramatique. Moby Dick, de Herman Melville; 6.31 Portrait d'Armand Gassi. **DE MONSIEUR JACK**

France-Musique

20.30 En direct de Londres. Polyphony Choir,
Brandenburg Consort, dir.
Stephen Layton. Bach: Otario
de Noll Blw. 248. Emma
Kirkby, soprano, James
Bowman, haute-contre, lan
Bostridge, thory, David Wilson
johnson, basse.

22.00 En direct du studio 107

à Radio-Prance. Alice Ader, piano : œuvres de Messiaen. 23.00 En direct de Bratislar Chœur du Conservatoire de Bratislava et l'Ensemble de Musique populaire de la Radio Slovaque. (rediff., 70 min). 9853743 1.35 La Malédiction ■

0.00 Transvervales. Cadeaux de NoBi: Instants de jazz; Jazz de U à ZZ; Les treize morts d'Albert Ayter; Les Tziganes de Hongrie et leurs musiques; Nouvelle Musique. 1.00 Les Nutrs de France-Musique.

Radio-Classique

20.00 Solrée lyrique.
Porgy and Bess, opéra en 3
acces de Gershein. Willard
White (Porgy), Cyndrila
Haymon (Bess), Harobyn
Blackwell (Clara), Avec le
chosur de Gyndebourne,
Porchestre Philharmonique

23.15 Portrait de la basse Willard White. 0.00 Les Nuits de Radio-Classique

20.00 52 sur la Une. Grosses, gros et fins à la fois. 21.00 Temps présent. Ecole hôtelière en Ethiopie Toujours à tout prix ! 21.55 Météo

des cinq continents.

(1989, 55 min). 87848984 Planète 20.35 Puissances en devenir. [3/4] Le Mexique.

21.30 Giraud-Moebius.

histoire d'une secte.

23.05 Waco,

22.00 Journal (France 2).

22.35 [] Maestro

sur le câble et le satellite 0.00 Fiestas. 1.00 ▶ Balthus, de l'autre

côté du miroir (85 min).

Paris Première 21.00 Guerre et Amour (Love and Death) M H Film de Woody Allen (1974, v.o., 85 min). \$3008358

LES ENFANTS D'ABORD Le Mexique un document de Emilio PACULL dimanche 22

22h35

1/

1.50 Savoir plus same. Magazine (re-diff.). 2.50 Bolivie. Documentaire. 1rd et 2º parties. 4.05 Les Incomes du Mont-Blanc, Documentaire (55 min). Georges Bernanos (55 min). 22.25 Swing into Christmas. 23.20 Le J.T.S.

23.45 Stars en stock.
Bette Davis - Kim No 0.50 Le Canal du savoir. moderne, par Jean-Louis Avril (60 mln).

et Maurice Frydland [2/2] (1994, 90 min). 5894275 22.00 Festival de jazz du Mans. 23.00 Rugby. Championnat de France : Brive - Pau. Ciné Cinéfil

America **II II II** Film d'Elia Kazan

(1963, N., v.o., 165 mln).

20.30 America,

Supervision

20.30 Tzedek, les Justes # Film de Marek Haher

France

23.15 Un condamné à mort Un conditamme a session (1956, a oc. mbn). 68574208 0.50 Des hommes sont nés (Boys' Town) II II Flim de Norman Tauros (1938, N., v.a., 95 mín).

20.40 Aguirre, la colère de Dieu **II II II** Film de Werner Her (1972, 90 min). 22.10 Hocus Pocus, les trois sorcières 23.45 Il était une fois

Ciné Cinémas

le Broox III Film de R. De Niro (1999, v.o. 120 min). Série Club

÷

20.45 La Famille Addams.

21.15 Colonel March

21.40 Histoires vraies.

22.05 Le Choix de... Leo McCarey. 22.30 Le Prisonnier. 23.15 Le Club. 23.20 Code Quantum.

Canal Jimmy

21.00 Seinfeld.

21.25 Dream On.

21.55 La Semaine sur Jin 22.05 New York Police Blues. 22.50 Le Meilleur du pire. Eurosport 19.00 Officad. 20.00 Body building

Championnais du monde à Rimini (traffe). 21.00 Boze. 21.00 BOZE.
Championnat WBA/BF poids
lourds-légers : Henry Masice
(All.) - Virgil Hill (EU).

22.00 Equitation.
En direct Coupé du monde
volvo. Tour préliminaire de
jumping à Londres : 4° jour
(90 min).

773750

Les films sur les chaînes européennes

RTL9 29.30 Le Tron nois. Plim de Gary Neison (1979, 90 min), avec Maximilian Schell. Science-fiction.
22.60 Quand souffiera in tempère. Plim de Heary King (120 min), avec Tyrone Power. Aventures.
0.15 La Tête contre les mans. Plim de Georges Franju (1958, 95 min), avec Jean-Pierre Mocky. Drume.

TMC 20.35 Katis. Pim de Robert Siodmak (1959, 95 min), avec Romty Schneider, Mélodrame.

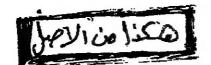
1.6

▶ Signalé dans « Le Monde Télevision-Radio-Multimédia ». On peut voir. ■ Ne pas manquer. TE Chef-d'œuvre ou dassique. + Sous-titrage special

pour les sourds et les

malentendants.

4



Entre acteurs

par Alain Rollat

CONVERSATION impromptue, dans une rue de Pézenas, entre l'intermittent en charge du Petit Théâtre de Matignon et le fautôme de Molière :

« Je bats tous les records d'impopularité. Aurais-je failli ? Al-je changé assez radicalement pour que les laudateurs de l'année dernière soient devenus les vitupérateurs d'aujourd'hui? je ne sais si cela se peut ; mais

je sais bien que cela est. -Comme tout homme qui se projette sur le devant de la scène, j'ai besoin de reconnaissance, de considération, et même d'affection...

- Ah 1 il 'n'y a plus d'enfants... -Phus je regarde les ministres travailler, plus je les apprécie. - Ah I qu'en termes galants ces

" A MENAPOR!

" Target

1.04

1 1 2 P

7.

1.77

70

10

1 - 27 to 1854 1885

196

choses-là sont dites! - L'équipe gouvernementale manque-t-elle de poids lourds? J'en connais, dedans, qui pèsent leur poids et, dehors, qui sont plus légers que leur réputation... - Il est de faux dévots ainsi que

- Attaqué brutalement, à propos de mon appartement, j'ai eu tendance à me raidir. Cette attaque était aussi absurde qu'injuste. Je ne souhaite pas m'étendre sur le sujet.

- Sur telles affaires, toujours le meilleur est de ne rien dire. - Ce qui est sûr, c'est que j'en prends plein la gueule : ma vie est un long fleuve pas tranquille

- Que diable alliez-vous faire dans cette galère ? - Je ne suis ni un devin ni un

surhomme. Je peux me tromper, je me suis déjà trompé...

- Les phis courtes erreurs sont toujours les meilleures. - le souhaite aller de l'avant. Vers le haut, pas vers le bas.

- Je vis de bonne soupe, et non

de beau langage. -Le prétendu manque de lisibilité de ma politique n'est qu'une formule du microcosme

- Excusez-moi, Monsieur, je n'entends pas le grec. -La «rigueur» qu'on me re-

proche est douloureuse mais c'est la condition de la réussite. -J'aime mieux un vice commode qu'une fatigante vertu. - Un chef de gouvernement peut-il parler vrai, écouter vrai,

- Quand on se fait entendre, on

- Créativité, compétitivité: ces mots ont un relent de technocratie. En vérité, c'est la vie et l'avenir. Protectionnisme et dirigisme fleurent-ils davantage le parler des bistrots? Je sais qu'ils préparent la mort lente.

- Presque tous les hommes meurent de leurs remèdes et non pas de leurs maladies. - Je vais faire mon possible pour être plus disponible, plus

ouvert au dialogue... - C'est une étrange entreprise que celle de faire rire les honnêtes

- Nous sommes en manque d'épopée: Quelles plumes, quelles voix nous parlent d'hé-

- Le petit chat est mort... »

Steve Jobs, le créateur d'Apple, revient à la maison mère

SAN FRANCISCO

Coup de théâtre pour Apple : Steve Jobs rentre au bercail en apportant dans son escarcelle la clé du redressement. Créateur d'Apple en 1977 dans un garage de la Silicon Valley, il avait claqué la porte en 1986 pour incompatibilité d'humeur avec les gestionnaires qu'il avait pourtant lui-même mis en place, Depuis, il a lancé Next, une marque d'ordinateurs, puis Next Software, spécialisé dans les logiciels multimédias, et World Wide Web. Il a également été à l'initiative du film à succès Toy Story, premier

long métrage entièrement conçu et réalisé sur ordinateur. Les retrouvailles ont été annoncées vendredi 20 décembre par Gil Amelio, président d'Apple depuis janvier. Elles prennent la forme d'un rachat pur et simple de Next pour 400 millions de dollars (2,1 milliards de francs). Steve Jobs sera « conseiller » de Gil Amelio. Ce dernier a invité les employés à « fêter le retour du visionnaire le plus talentueux », « Une grande partie de l'industrie informatique a vécu du

Macintosh au cours des dix dernières

années en copiant son interface révolutionnaire », a déclaré Steve Jobs. «Le temps de nouvelles innovations est arrivé et qui, mieux qu'Apple, peut donner ce nouvel élan? »

IMPACT PSYCHOLOGIQUE

Le drame d'Apple, c'est que la supériorité des « Mac » n'est plus évidente. MM. Amelio et Jobs ont, bien sûr, souligné la complémentarité de leurs entreprises. Mais l'essentiel, c'est le système d'exploitation de Next qui s'appelle Next Step (Open Step dans sa version la plus récente) et présente la double caractéristique de pouvoir mener plusieurs opérations en même temps et d'être composé de modules réutilisables, ce qui allège la réalisation des tâches les plus compliquées. La greffe technologique prendra cependant du temps dans la mesure où Open Step ne fonctionne pas encore sur les Mac. Et le problème le plus délicat à résoudre sera celui de la compatibilité entre le futur système d'exploitation et les programmes actuels.

Mais l'impact psychologique s'est déià fait sentir. Steve Jobs apporte son charisme à une équipe qui en

manque singulièrement. De son côté, Gil Amelio peut se féliciter d'avoir amorcé le redressement d'Apple plus vite que prévu. Mais, dans l'informatique, il ne suffit pas de rassurer les financiers, il faut aussi donner confiance et stimules les développeurs, les gens qui inventent les applications dont se sert le public. On peut aussi se demander si Steve Jobs, l'enfant terrible, acceptera de servir longtemps le nouveau patron d'une entreprise

qu'il a lui-même fondée. Cette histoire digne d'Hollywood fait frémir la Silicon Valley. Le quotidien local, le San Jose Mercury, a donné immédiatement la nouvelle à la une de sa page d'accueil sur la toile (en attendant l'édition imprimée du samedi matio) et invité les lecteurs à s'exprimer en ligne. En quelques mínutes, certains avaient déjà manifesté leur colère face aux errements d'Apple. Mais Pexcitation Pemportait: « Attachez vos ceintures, écrivait l'un d'entre eux. Apple se prépare une fois de plus à faire un bond dans les

Francis Pisani

Le policier qui a tué un enfant tsigane originaire de Serbie au cours d'un contrôle routier bénéficie d'un non-lieu

de notre correspondant Le fonctionnaire de la Diccilec, l'ancienne police de l'air et des frontières, qui a tué, le 20 août 1995, un en-fant de huit ans originaire de Serbie a bénéficié d'un non-lieu délivré par le juge d'instruction de Nice. Les faits s'étaient déroulés au cours d'un contrôle de nuit,

sur une route de moutagne, à Sospel (Alpes-Maritimes). La légitime défense retenue par le magistrat pour délivrer un non-lieu au sous-brigadier Carenco s'appuie sur l'attitude des conducteurs des deux voitures, qui ont force un contrôle de police. Cependant, la famille de l'enfant a interjeté appel de ce non-lieu, ce qui renvoie l'affaire devant la chambre d'accusation de la cour d'ap-

La route de montagne entre Breil-sur-Roya et Sospel est souvent empruntée par les passeurs clandestins, qui franchissent la frontière italienne à quelques kilomètres de là. Le 20 août 1995, vers 4 heures du matin, le sousbrigadier Carenco et un collègue tentent de contrôler un minibus immatriculé aux Pays-Bas et un break immatriculé dans l'ex-Yougoslavie. La voiture banalisée des policiers est garée en épi sur la chaussée. Le fonctionnaire fait signe au minibus de s'arrêter, le conducteur accélère et passe en force, suivi du break. Le policier fait un pas de côté et tire sur le break à trois reprises avec son fusil à pompe. Les projectiles brisent la vitre latérale arrière gauche. Les voitures poursuivent leur chemin mais, bizarrement, les policiers ne les prennent pas

en chasse. A l'arrière du break, un enfant de huit ans, Todor Bogdanovic, qui dormaît, est mortellement touché au thorax par une balle.

Le rapport initial de l'inspection générale de la police nationale ne retient pas la légitime défense, relevant « un usage intempestif à deux reprises de son arme à feu de la part du policier ». Le juge d'instruction de Nice met en examen pour « coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort sans intention de la donner » le sous-brigadier Carenco, un fonctionnaire bien noté par ses supérieurs. Il reste libre, placé sous contrôle judiciaire.

Le père de l'enfant, qui conduisait le break, est mis en examen pour « omission volontaire de stopper à un contrôle routier et situation irrégulière sur le territoire français » et laissé en liberté. Mais l'oncle de l'enfant, conducteur du minibus en tête, est incriminé de « violences volontaires à l'encontre d'une personne dépositaire de l'autorité publique » et placé en détention. Tous deux quitté notre pays à cause de la guerre, et la peur nous a accompagnés tout au long du voyage. Nous avons cru qu'il s'agissait de bandits armés », a expliqué l'oncle de l'en-

Au parquet de Nice, des magistrats ne sont pas mé-contents que, face à l'imprécision de certains faits, un débat puisse avoir lieu devant la chambre d'accusation d'Aix-en-Provence.

Jean Verdier

Un engin explosif est désamorcé dans un bureau de poste de Marseille

LES ARTIFICIERS de la police nationale out désamorcé, samedi matin 21 décembre, un engin explosif découvert dans un bureau de poste de Marseille (Bouches-du-Rhône). L'engin, constitué de 3.6 kilos de dynamite, placés dans un sac plastique, avait été déposé devant la poste Colbert, bureau principal du premier arrondissement de la ville. Il aurait été découvert à 8 h 20 par des employés, qui ont aussitôt alerté les marins pompiers. En désamorçant la bombe, les artificiers de la police nationale auraient trouvé une mèche aux trois quarts consumée. Néanmoins, selon certaines sources, le dispositif de mise à feu semblait relativement perfectionné.

Selon les policiers, la bombe aurait été programmée pour exploser entre 4 et 5 heures, dans la nuit de vendredi à samedi, mais elle n'a pas fonctionné. Selon l'Agence France Presse, des enquêteurs privilégiaient la piste corse. Le maire de Marseille, Jean-Claude Gaudin, par ailleurs ministre de la ville, s'est rendu sur les lieux, samedi matin. - (Corresp.)

SKI ALPIN: le Prançais Luc Aiphand a renoué avec la victoire en remportant la descente de Val-Gardena (Italie), vendredi 20 décembre. Il a repris la tête de la Course du monde de descente et mis ainsi fin à la suprématie des skieurs autrichiens de ce début de

FOOTBALL: Monaco s'est solidement installé en tête du championnat de France de première division, vendredi 20 décembre lors de la vingt-troisième journée, la dernière avant la trève. Victorieux à Lens (3-1) alors que le Paris-Saint-Germain fai sait match nul avec Montpellier (1-1), Monaco compte quatre points sout suivis par Bastia (42 pts), Bordeaux et Strasbourg (37 pts).

■ DOPAGE: Guy Drut, ministre délégué à la jeunesse et aux sports, a annoncé la mise en place, courant 1997, d'un conseil national de prévention et de lutte contre le dopage indépendant du ministère et des fédérations sportives (Le Monde daté 24-25 novembre).

Le deuxième siècle du pétrole

BAGDAD peut à nouveau écouler son brut sur le marché mondial: D'ici à 2010, la consommation d'énergie de la planète pourrait plus que doubler. A lire dans « Le Monde Economie » daté mardi 24 décembre, « Les nouveaux enjeux stratégiques du pétrole et du gaz ».



SICAY OBLIGATIONS FRANÇAISES POUR COMPLETER VOE REVENUS CHAQUE TRIMESTRE

Montant des revenus trimestriels pour 1997

Le montant du revenu versé chaque trimestre par Ecureuil Trimestriel est réactualisé en fin d'année pour l'année suivante, en fonction de l'évolution du marché obligataire.

L'objectif est de distribuer des revenus aussi élevés que possible, tout en recherchant la protection du capital sur longue période.

Ainsi, prenant en compte la forte baisse des taux d'intérêt obligataires en 1996, (plus de 20 % sur un an, à fin novembre, pour les taux à 5 ans) le conseil d'administration de la Sicav a décidé de fixer le montant du revenu trimestriel par action à 30 F net

Les versements seront effectués en février, mai, août et novembre 1997.

Suspension des droits d'entrée

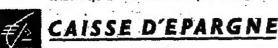
Du 2 janvier au 31 décembre 1997, les droits d'entrée sont supprimés pour les souscriptions à Ecureuil Trimestriel.

Modification des limites de sensibilité

Le conseil d'administration a également décidé de porter la fourchette de sensibilité de la Sicav aux variations des taux d'intérêt, de 1,5 - 4 à 1,5 - 5. Cette mesure permettra une gestion encore plus souple et performante.

Bonne performance 1996

A fin novembre, Ecureuil Trimestriel réalise une performance globale (dividendes réinvestis) de 11.27 % sur un an, qui la place 3º de sa catégorie (source : Europerformance).



Deux ours supplémentaires en Béarn

PAU de notre correspondante

0636680906

Les valeurs

Vos Skrav et

FCP Ecureui

llouidatives de

Au cours de l'été 1997, un ours femelle sera lâché dans les Pyrénées entre la vallée d'Ossau et la vallée d'Aspe et, si cette expérimentation ne provoque pas de drame, un autre ours rejoindra les quelques ursidés déjà présents en Béam. La décision a été prise par le comité exécutif de l'Institution patrimoniale du haut Béam, qui réunit élus, bergers, scientifiques, associatifs et chasseurs. Selon Jean Lassalle, conseiller général de la vallée d'Aspe, président de l'Institution patrimoniale, ami de Prancois Bayrou, qui est très favorable à cette réintroduction, il ne s'agit pas de renouveler les erreurs commises en Haute-Garonne, où l'introduction de deux ours slovènes a suscité une forte hostilité.

Pour rassurer les bergers, il a donc été décidé de créer des parcs à brebis en dur, de doubler les clôtures et d'acheter des chiens Patous pour garder les troupeaux. L'ourse qui va aniver portera autour du cou un collier de suivi télémétrique. Pour éviter que les ours affamés ne s'attaquent aux bêtes, il est prévo de « leur garantirune ressource minimale » avec une nomiture végétale et animale.

Marie-Claude Aristegul

Tirage du Monde daté samedi 21 décembre 1996 : 513 932 exemplaires. 3



L'association BP-Mobil se met en place en France

Après avoir annoncé fin février leur intention de regrouper leurs activités européennes de raffinage et de marketing de produits pétroliers et de lubrifiants, les groupes BP et Mobil ont obtenu le 7 août dernier l'avis favorable de l'Union Européenne

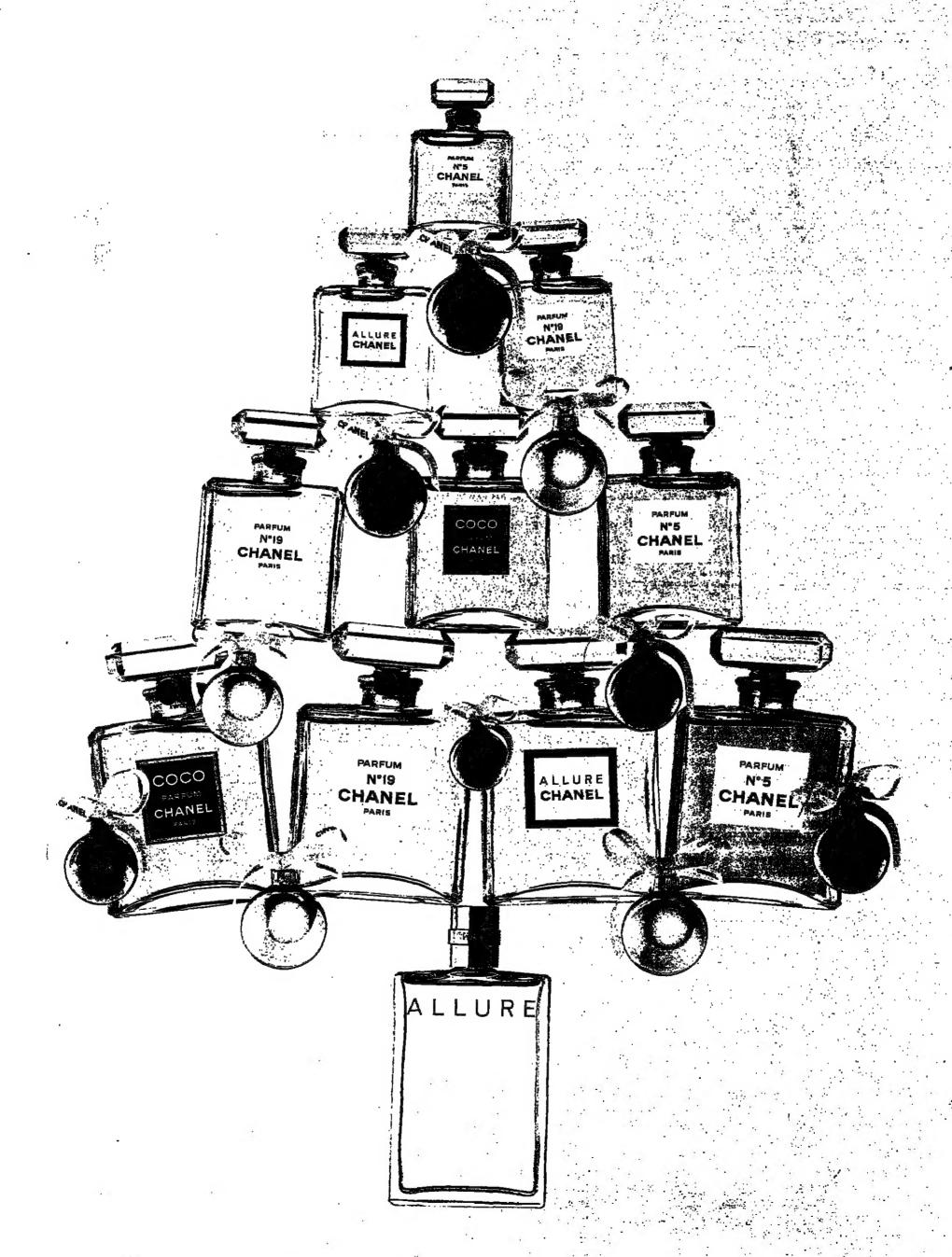
BP France et Mobil Oil Française annoncent que les accords relatifs à l'association des activités Produits pétroliers et Lubrifiants ont été signés pour une mise en place à compter du 1er janvier 1997. Les conseils d'administration des deux sociétés ont approuvé l'opération. BP France sera opérateur de l'activité Produits pétroliers (carburants, fiouls, bitumes, GPL) sous forme d'une société en participation détenue à 70 % par BP France et 30 % par Mobil Oil Française. Cette activité comprendra notamment un réseau d'environ 800 stations-service sur le territoire français. Progressivement, les stations-service Mobil seront transformées pour adopter les couleurs vertes BP. L'ensemble du nouveau réseau de stations-service BP offrira les lubrifiants Mobil et BP et affichera le logo du partenariat. Dans les autres activités, BP renforcera, grace à l'Association, ses positions commerciales dans les fiouls de

chauffage et industrie, les bitumes et les GPL D'autre part, l'Association Produits pétroliers fournira l'ensemble des Services communs aux deux partenaires.

Mobil Oil Française opérera les activités Lubrifiants et Produits spéciaux sous forme d'une Société en Participation détenue à 51 % par Mobil Oil Française et 49 % par BP France. L'Association sera positionnée au tout premier rang du marché des lubrifiants avec un peu plus de 15 % du marché. L'Association s'appuiera sur les productions d'huiles de base de la raffinerie de Notre-Dame-de-Gravenchon et de la raffinerie BP/Elf de Dunkerque et de l'usine de conditionnement de Notre-Dame-de-Gravenchon. Les marques lubrifiants BP et Mobil seront maintenues et développées dans les segments du marché avec des offres spécifiques pour chaque marque.

Le plan d'intégration résultant de cette Association a fait l'objet d'une consultation des instances représentatives du personnel des deux sociétés BP France et Mobil Oil Française.

Les activités chimie, aviation et marine et les transports maritimes ne sont pas concernées par la mise en place de cette



CHANEL

VOUS SOUHAITE DE JOYEUSES FÊTES

هكذامن الاجل